R.H.L. Scans
raws and edit
by svine85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 35

パピィラバーズ

puppy lovers

甘詰留太

ryuta amazume

3

YOUNG KING COMICS

パピィラバーズ

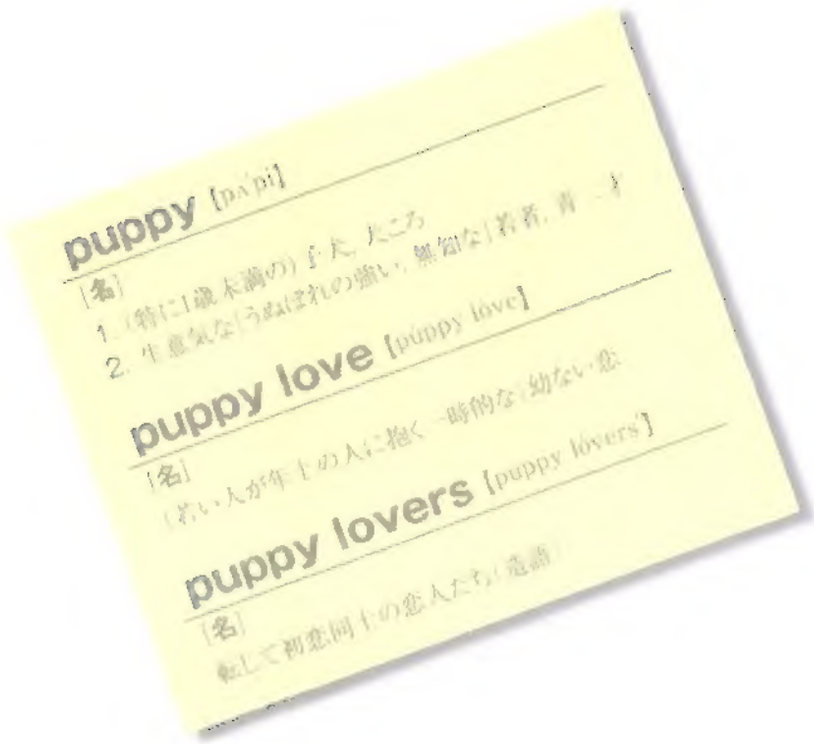
puppy lovers

甘詰留太

ryuta amazume

3

YOUNG KING COMICS



装幀 ■ 善之＋大木和徳 for VOLARE inc.

パピィラバーズ 3

甘詰留太

フルカラーコミック

少年画報社
COMIC40

9784785953690

1929979007621

ISBN978-4-7859-5369-0

C9979 ¥762E

雑誌 50044－07

少年画報社

定価:本体762円+税

初恋の漫画家
JDお姉さん♥

ハジメテ同士の2人に
訪れる、別れと出会い…？

オトナの濃厚ラブコメ甘詰留太COMICS

甘詰留太、珠玉のTSワールド♥
甘詰留太チェンジH短編集
BOY MEETS GIRL GIRL MEETS BOY
全①巻
TS COMICS／B6判／本体価格:602円+税／発行:少年画報社
女装・男装・性転換…思春期の揺れ動く体♡ 大反響を博した「チェンジH」掲載作6編を収録。

OVER30純情恋愛BOYS SIDE
ハッピーネガティブマリッジ
全⑤巻
YK COMICS／B6判／本体価格:571円+税／発行:少年画報社
独身童貞男・啓太郎がお見合い相手に恋をした! 恋愛に臆病だった自分を変えられるか!?

OVER30純情恋愛GIRLS SIDE
恋は三十路(ミソジ)をすぎてから
全①巻
YK COMICS／B6判／本体価格:562円+税／発行:少年画報社
30才になるまで仕事一筋で生きてきた三十路OLさくら。コンプレックスを抱いていた後輩と付き合う事に…?

パピィラバーズ 3

puppy lovers

甘詰留太

ryuta amazume

YOUNG KING COMICS

CONTENTS

第35話

第36話

第37話

第38話

第39話

第40話

第41話

第42話

第43話

第44話

第45話

第46話

第47話

第48話

第49話

第35話

LISTEN, BOYS!

DON'T APPROACH INUSAKI-KUN TODAY, OKAY?!

BUT HE MIGHT BE STUDYING ABROAD STARTING IN SEPTEMBER, RIGHT?

HUH?

WE'RE NOW IN THE FINAL STAGES OF FINISHING UP THE MANU-SCRIPT.

IT'S DURING SUMMER VA-CATION ON A LOVELY DAY WITH BRIGHT SUNSHINE.

UHM, SENPAI, IS IT TRUE

THAT SOUTA-KUN IS GONNA BE STUDYING ABROAD?

IS THAT SO?

HUH?!

YEAH... WELL, HE'S GOING TO VISIT AMERICA NEXT WEEK.

AND AFTER THAT... HE'LL PROBABLY START IN FULL SWING...

BY THE MIDDLE OF SEPTEM-BER...

WHERE IS SOUTA-KUN...

OH? WHAT ABOUT TODAY?

HOW DIS-APPOINTING! HE WAS CUTE TOO...

SO THAT BOY'S NOT GONNA BE AROUND ANYMORE?

IF I RECALL CORRECT-LY... HE'S WITH A CLASS-MATE.

ARE YOU SURE YOU WANT ME TO?

UHM...

WE WANT TO HANG OUT WITH HIM TOO...

NO!

LET HIBIKI AND INU-SAKI-KUN BE ALONE TOGETHER!

YEAH,

PLEASE, INUSAKI!

トクン

トクン

ドキ

AFTER ALL... AS FAR AS HIBIKI IS CONCERNED, INUSAKI-KUN IS HER FIRST LOVE.

I WANT TO COOP-ERATE...

ドキ

YEAH!

DO YOUR BEST, HIBIKI!

トクン

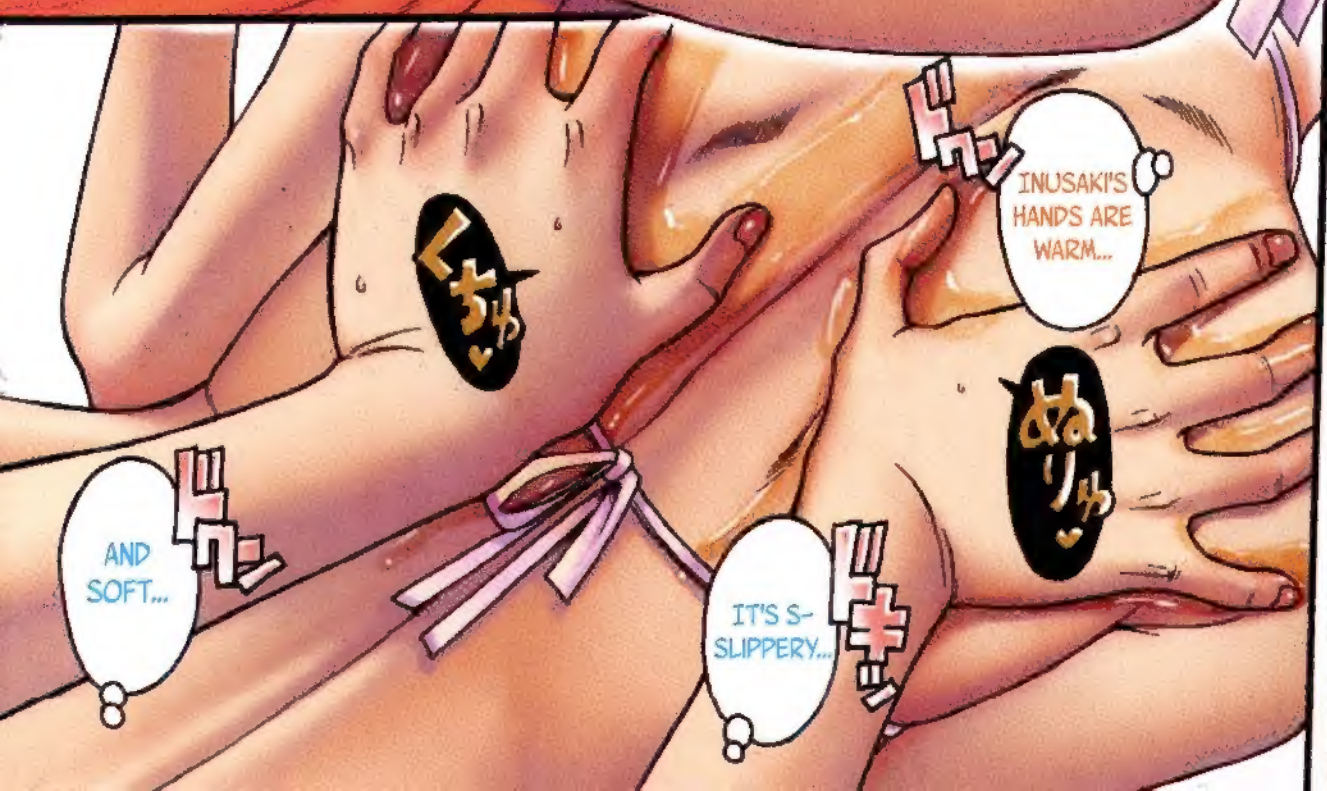
GIVE IT YOUR ALL, HIBIKI!!

GIVE IT YOUR ALL!!

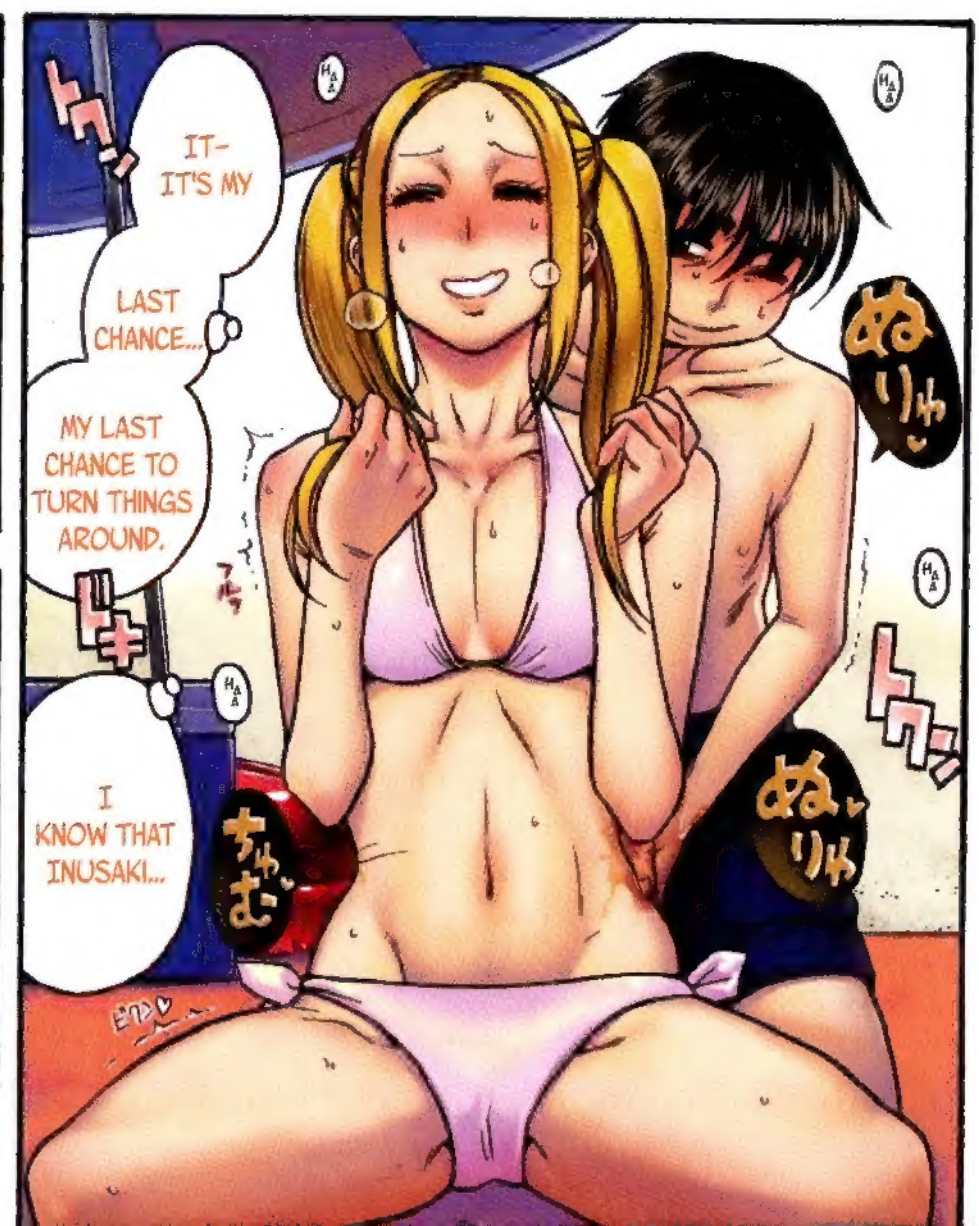
ぬるり

I'VE NO LONGER ANY CHOICE LEFT BUT TO THROW MYSELF AT HIM!!

ぬるっ!



ぬりっ
ドキッ
トクン
ぬりゃりゃっ
INUSAKI'S HEART IS POUNDING...?
INU-SAKI'S HANDS...
ARE TREMBLING A BIT...
IS HE EXCITED BY ME...?
IS HE EXCITED BY ME...?
ドキッ
トクン



MORE!

TH-

THE SIDE TOO!!

MORE!!

MORE!!

OTHER-WISE...!

GETTING AROUSED

BY ME.

IT'S MY LAST CHANCE.

ANYONE WILL SUF-FICE...

AFTER ALL.

MORE!

MORE!

MORE, HIBIKI!!

MORE!!

HEY!! HEY!!

TH- THE SIDE TOO...

THE SIDE?

I'VE GOTTA

REALLY REALLY AM JUST...

I REALLY

I...

PERHAPS IT IS JUST AS ERI-SAN SAID.

IF I LET INUSAKI GET AWAY TODAY, THEN IT'S OVER...

MAKE HIM CRAZY ABOUT ME!

Hn

BE-CAUSE... HE'S MY FIRST LOVE!!

IS THAT ALL THERE IS TO IT?!

I DON'T WANNA LOSE...

O-OKAY!!

AH... AAH...

M-MAYBE I SIMPLY AM USING GIRLS

AS AN EXCUSE TO RUN AWAY... LIKE THIS...

Hya?!

ACTUALLY, I...

S-SO SOFT AND WARM.

MY HEART'S

RAC-ING.

SHIT!

AH!

ON MY SKIN?!

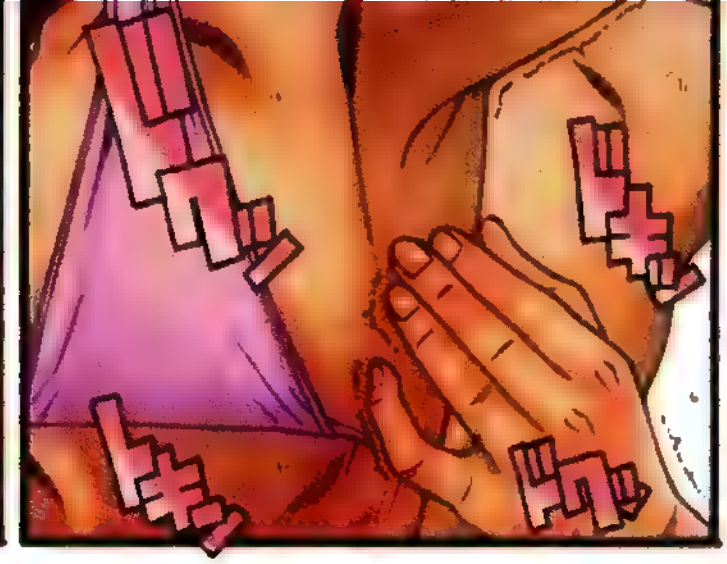
AH?!

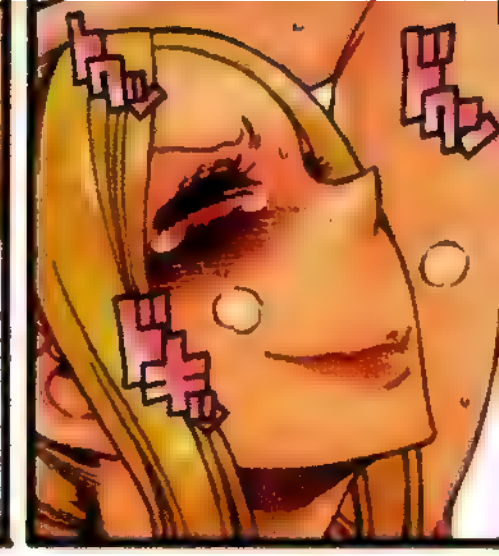
ARE COMING...

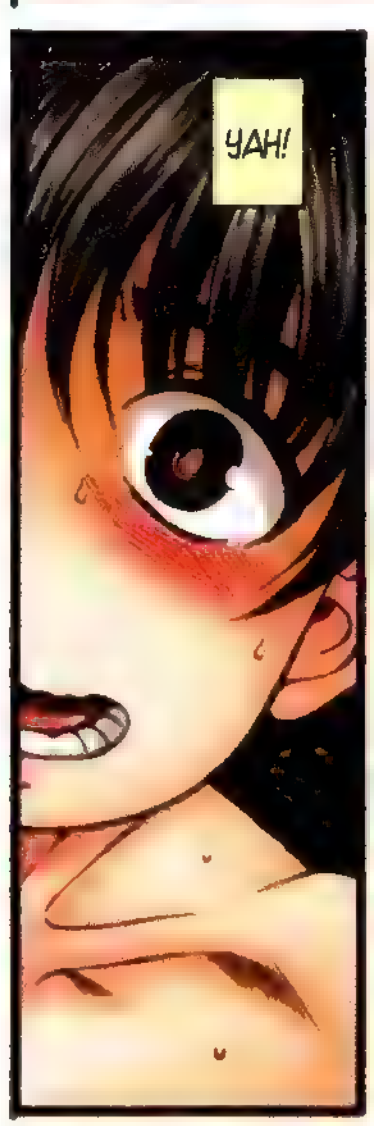
AH?!

INU-SAKI'S HANDS.

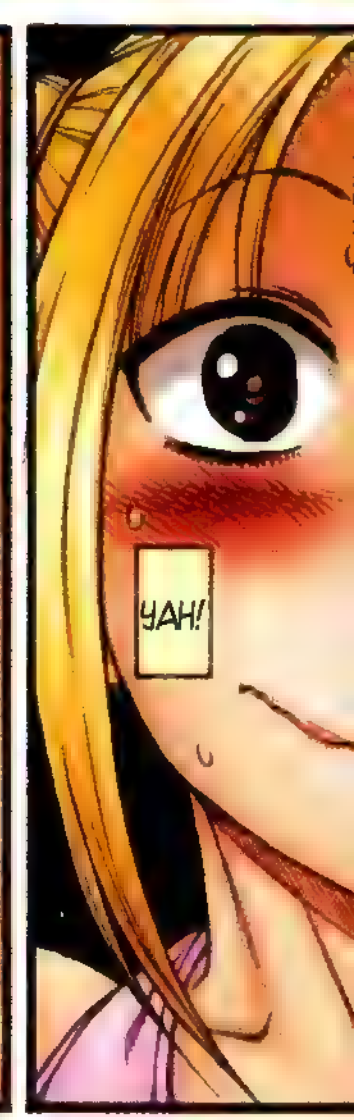
ドクッ
ドクッ
ドクッ


ドクッ
ドクッ
ドキッ
ドキッ


ドクッ
ドクッ
ドキッ


YAH!

ハロ


YAH!

U-U-UNDER-STOOD!!
I'M DONE WITH BACK-GROUNDS TOO.
SENPAI, I'M DONE WITH SHADING.

ARE THINGS GOING WELL BE-TWEEN THOSE TWO? WELL...
IT-IT'S OKAY. THINGS ARE GOING WELL... I THINK.
I CAN'T DO THIS AFTER ALL!!!

第 35 話♥END

R.H.L. Scans

raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 36

IT'S NOT IMPOSSIBLE!

ISN'T IT IMPOSSIBLE NOW?

WE'VE GONE SO FAR TO SET THIS UP SO INUYAMA COULD CONFESS, AND STILL NOTHING.

INUSAKI OBVIOUSLY HAD A "WHY?" LOOK ON HIS FACE EARLIER.

FOR OUR STRATEGY TO GET INUSAKI AND INUYAMA ALONE TOGETHER...

THIS IS PROBABLY THE LAST CHANCE

ガサ

ガサ

YOU SAID "GO BUY JUICE FOR EVERYONE" FOR THE 10TH TIME TODAY...

第36話

FIRST LOVE ONLY HAPPENS

ONCE IN A LIFE TIME!!

INU-YAMA'S BODY...

IS SO...

WARM AND SOFT...

I CAN FEEL INU-YAMA'S...

CAUSES ME TROU-BLE!

EVEN IF YOU SAY SOME-THING LIKE THAT, IT JUST...

BUT!!

BUT...

LOVE... YOU.

Y...

YOU'RE MY... FIRST LOVE...

I LOVE YOU!

LOVE YOU LOVE YOU LOVE YOU

LOVE YOU!!

I LOVE YOU!

HOW FAST HIS HEART IS BEATING...

I WANTED TO TELL YOU HOW I FEEL.

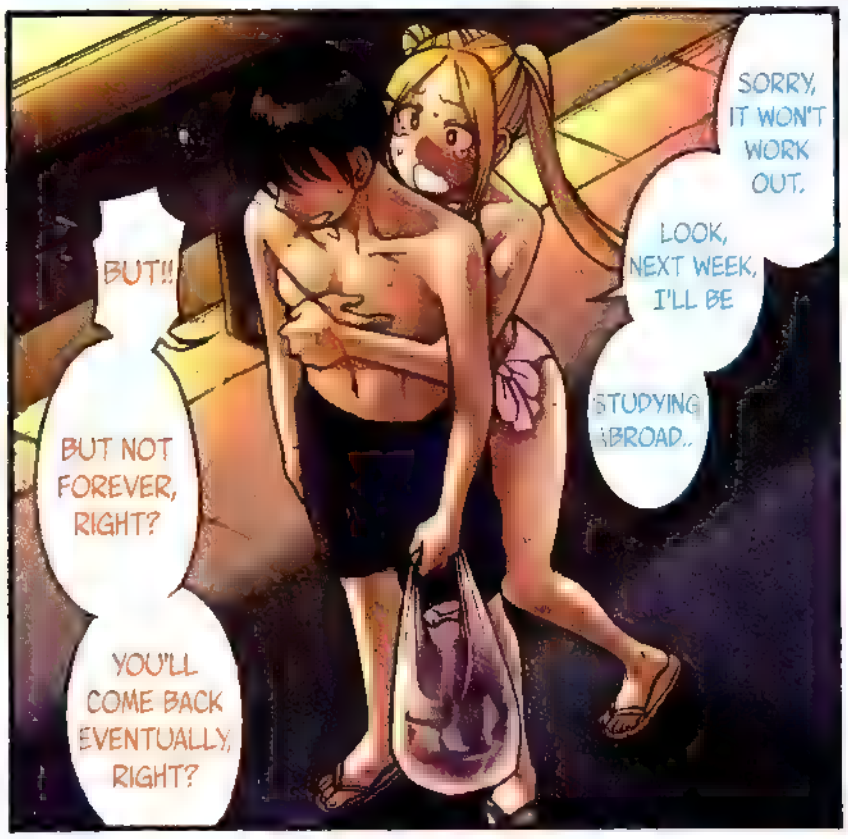
I CAN TELL

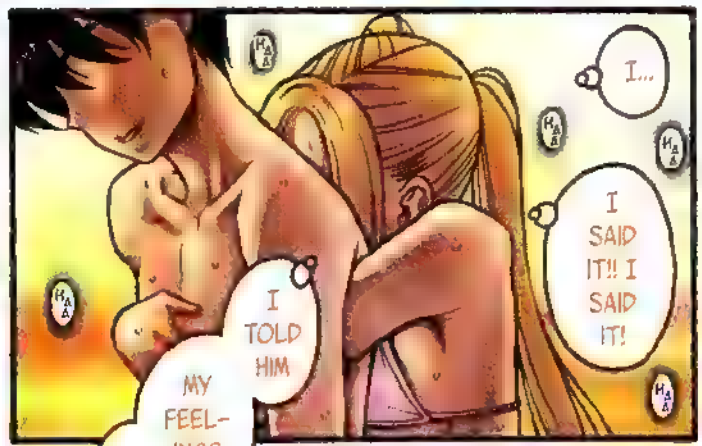
I LOVE YOU, INU-SAKI!

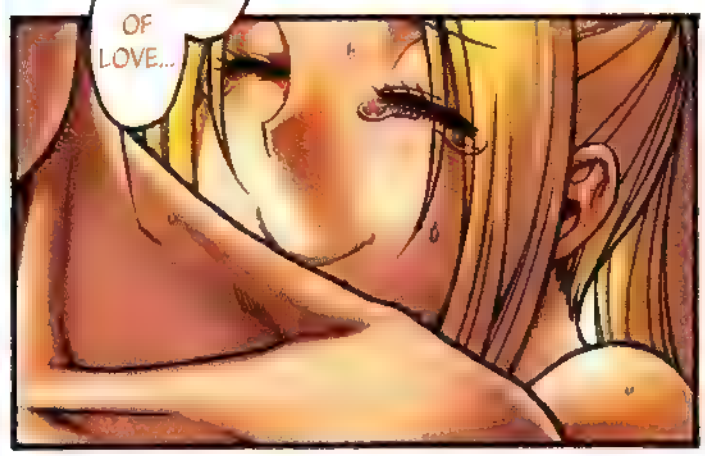
I LOVE YOU...

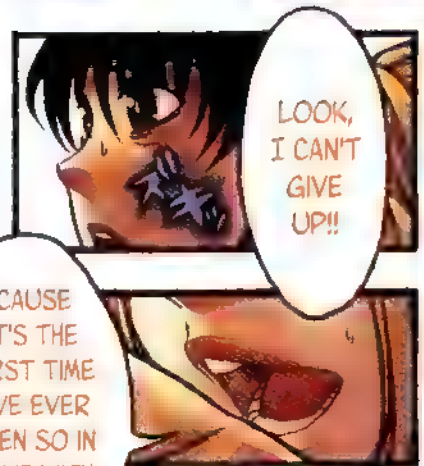
NO MATTER WHAT...

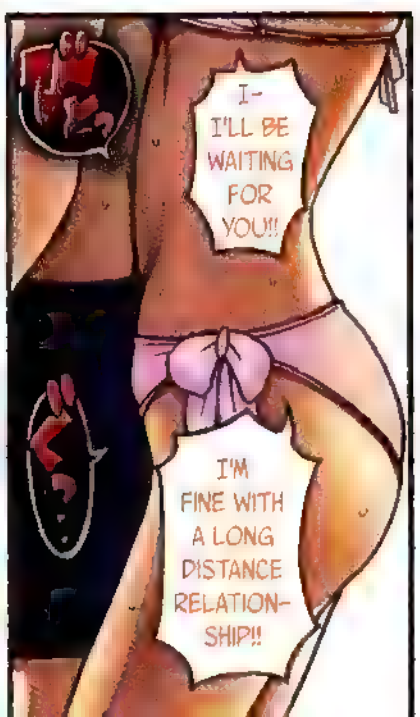
I HAD TO TELL YOU TODAY!

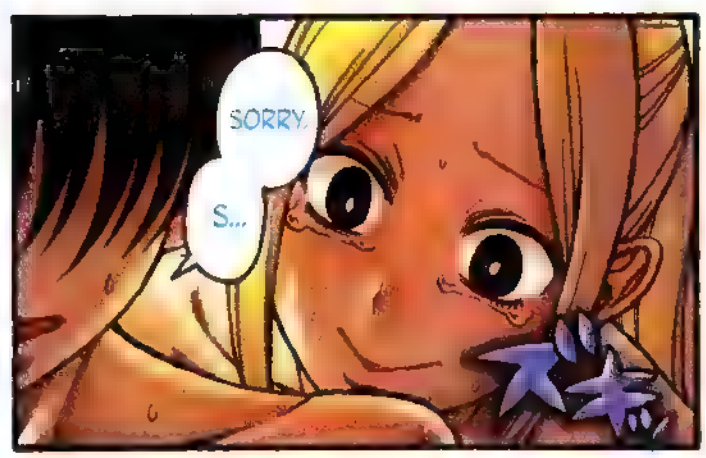












I'M SURE THAT BEFORE LONG

IT'S OKAY.

A WAY COOLER GUY THAN THE LIKES OF ME

WILL APPEAR

BEFORE YOU...

FIRST LOVE...

IS LIKE THAT...

YOU JUST HAPPEN

R-RIGHT NOW...

TO HAVE A PASSING FANCY FOR ME,

THAT'S ALL.

THERE'S NO WAY

IT'LL LAST FOR LONG...

SO

INU-YAMA...

Y...

SHE'S THE SAME.

YOU'RE...

MIS-UNDER-STAND-ING...

IS THE SAME

AS ME...

INUYAMA, YOU'VE JUST

GOT THE WRONG

IM-PRES-SION.

ズキーン

ズキーン

ズキ

AH!

ドクン

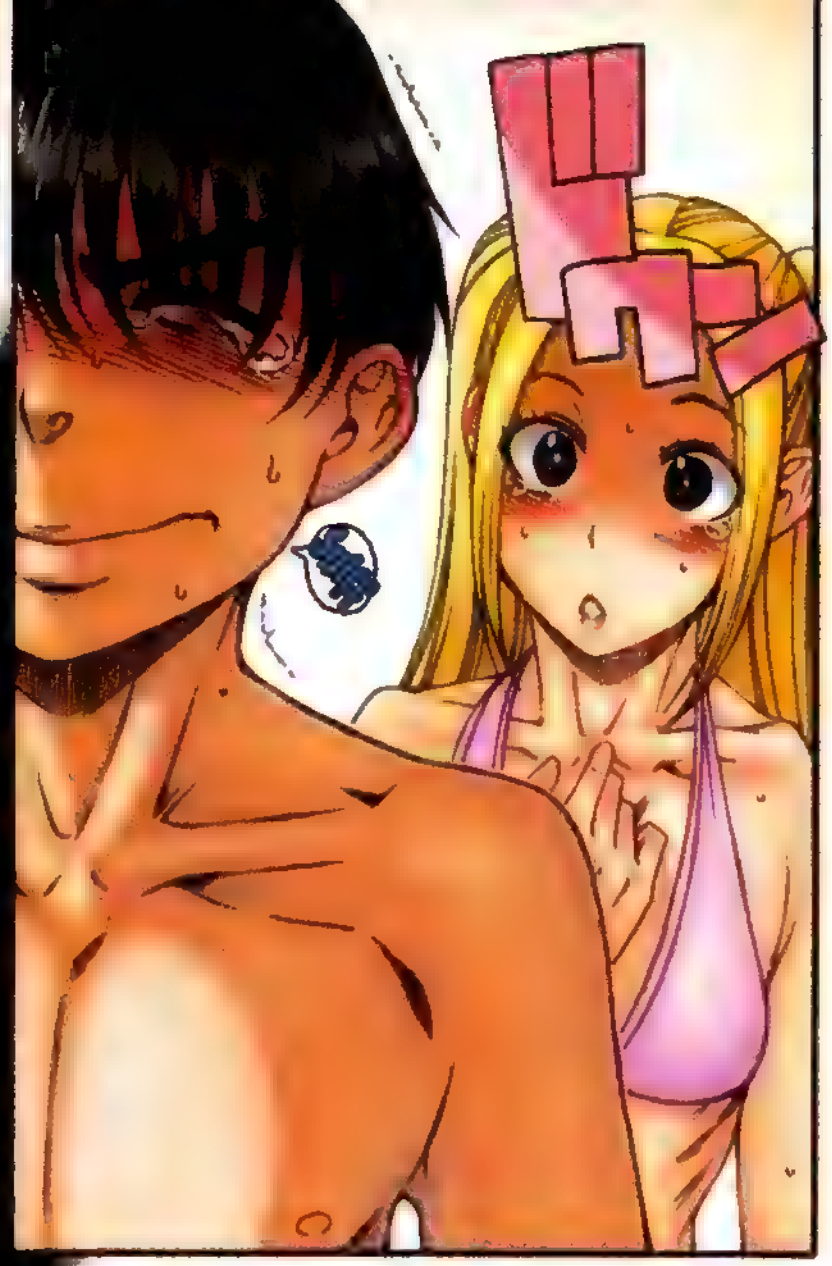
ズキ

SO THAT'S IT?

I SEE...

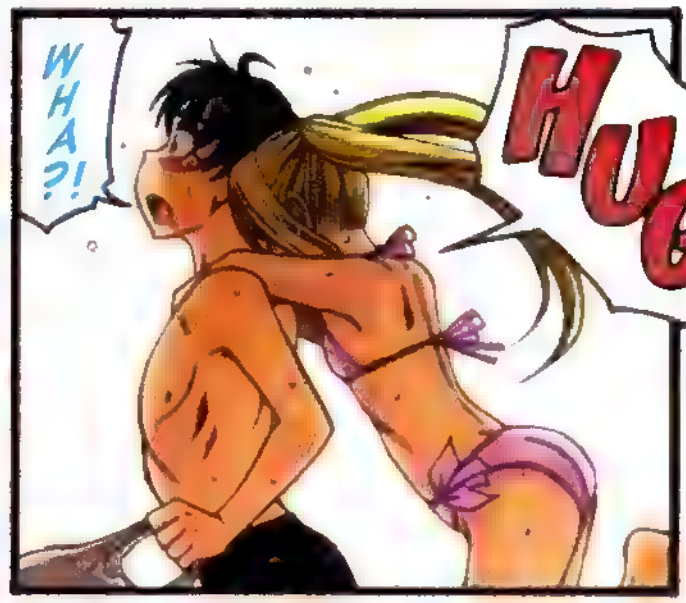
ドクン

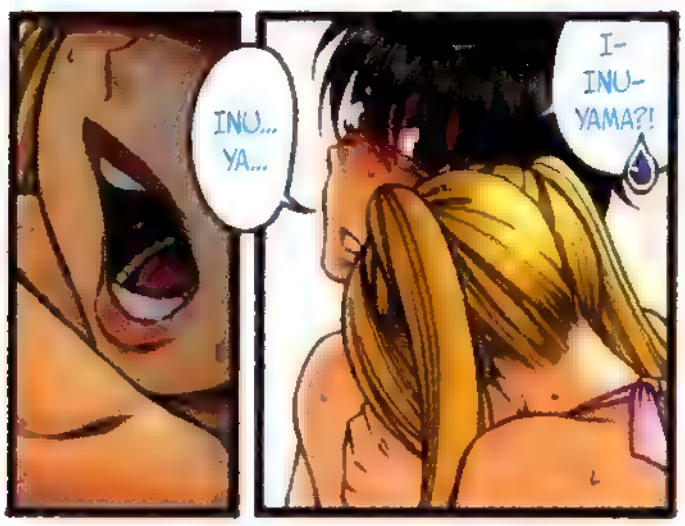
ズキ



CHOMP!

OWW-WW?!!





SOME-THING LIKE THAT

BY THAT WOMAN...?

INU-SAKI...

WHA?! WHAT?!! WHY?!

JEEEERK!!

W-WHY ARE YOU JUST SELFISHLY GIVING UP?!

I-I-INUSAKI! C-COULD IT BE THAT...

Y-YOU WERE TOLD...

SO...

第 36 話♥END

パピィラバーズ
puppy lovers

R.H.L. Scans
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 37

MY HIPS HURT FROM ALL THE SITTING...

ぐい

ぐい

IT'S GETTING A LOT OF PRAISE.

AND THERE'S 4 PAGES LEFT.

MY ASSIS-TANTS HAVE AL-READY GONE HOME...

...4 PAGES LEFT NOW.

第37話

WILL TURN OUT...

DIFFER-ENTLY.

SOMEHOW I FEEL THAT THE ENDING I HAD DECIDED ON AT THE STORYBOARD STAGE...

I LOVE YOU!

A BUNCH OF SILLY SHENANIGANS OCCUR, AND EVENTUALLY IT CONCLUDES WITH THE TWO BEING DIRECTLY TIED TOGETHER.

...BEING TIED TO-GETHER...

IF INOUE GIVES HIM A KISSY FACE PICTURE-!!

AS ORDERED, IT'S A SLIGHTLY PERVERTED LOVE COM-EDY.

THE STORY IS ABOUT THE PROTAGONIST BEING ASKED BY THOSE AROUND HER TO SERVE AS A REWARD

NISHI

SHIT!

TO MOTIVATE THE STUPID, PERVY ACE OF THE BASKET-BALL TEAM.

EVERYONE DIE!!

ドクン
BUT...
OK'D IT...
AS LONG AS THE EDITOR
I THOUGHT I WOULD BE OKAY WITH THAT TURN OF EVENTS MYSELF TOO
REA-LLY?
...BEING TIED TO-GETHER...?
BASKETBALL ISN'T SOME-THING YOU DO BECAUSE OF SOME REQU
I WANT TO MAKE THESE KIDS HAVE A VARIETY OF MORE EXPRES-SIONS...
LISTEN!
AND MORE.
ドキン
I FELT LIKE DOING MORE...
ONE MINUTE TO GO!!
WHILE DRAWING VARIOUS EXPRES-SIONS,
THAT WILL MAKE EVERYONE HAPPY, RIGHT?
I UNDER-STAND!!
THAN JUST WHAT I CAME UP WITH AT FIRST!
IF I FALL IN LOVE WITH HIM,
I WANT TO MAKE THEM SAY MORE THINGS
IS THIS OD?!
I WANT TO DO MORE, MORE, AND MORE!!
I-
I DON'T WANT TO DIRECT IT TOWARDS A PREDE-TERMINED GOAL...
もぞ
LOOK AT ME.
I DON'T HAVE ANY-THING.
I'M NOT CONFIDENT THAT IT WILL. ...'CAUSE I DON'T HAVE THE EXPER-IENCE, SKILL, OR TIME.
WILL THAT MAKE IT BETTER?
I WANT TO REDRAW IT!! AT LEAST THE LAST PART... BUT...
BUT SHOULD I...?
UGH...
もぐ
BUT THEN THE CONTENT WILL CHANGE, WON'T IT...
もぐ

IF ONLY I HAD MORE TALENT.

IF I HAD TALENT... I WOULD BE A LOT MORE CONFIDENT.

BACK THEN TOO.

A LOT MORE.

ANOTH-ER?

SOUTA

IS SO LUCKY.

TO BE TALENT-ED.

LOOK AT ME...

CAN I REALLY KEEP DRAWING MANGA LIKE THIS...?

TO THE POINT THAT I CAN CALL MYSELF A PRO...

TO THE POINT THAT I CAN PUT OUT A TANK-OUBON...

Vrrr!

FUA?!

BY THE WAY...

UNDER-STOOD! THE STORY BOARDS WERE GOOD, SO I'M LOOKING FOR-WARD TO THE FINISHED WORK~

THERE'S ONE THING I HAVE TO APOLOGIZE TO YOU ABOUT,

INUI-SAN...

IT'S COMING ALONG GREAT!

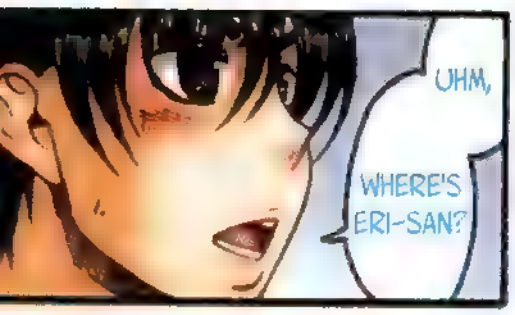
I'VE JUST GOT ABOUT 4 PAGES LEFT TO GO.

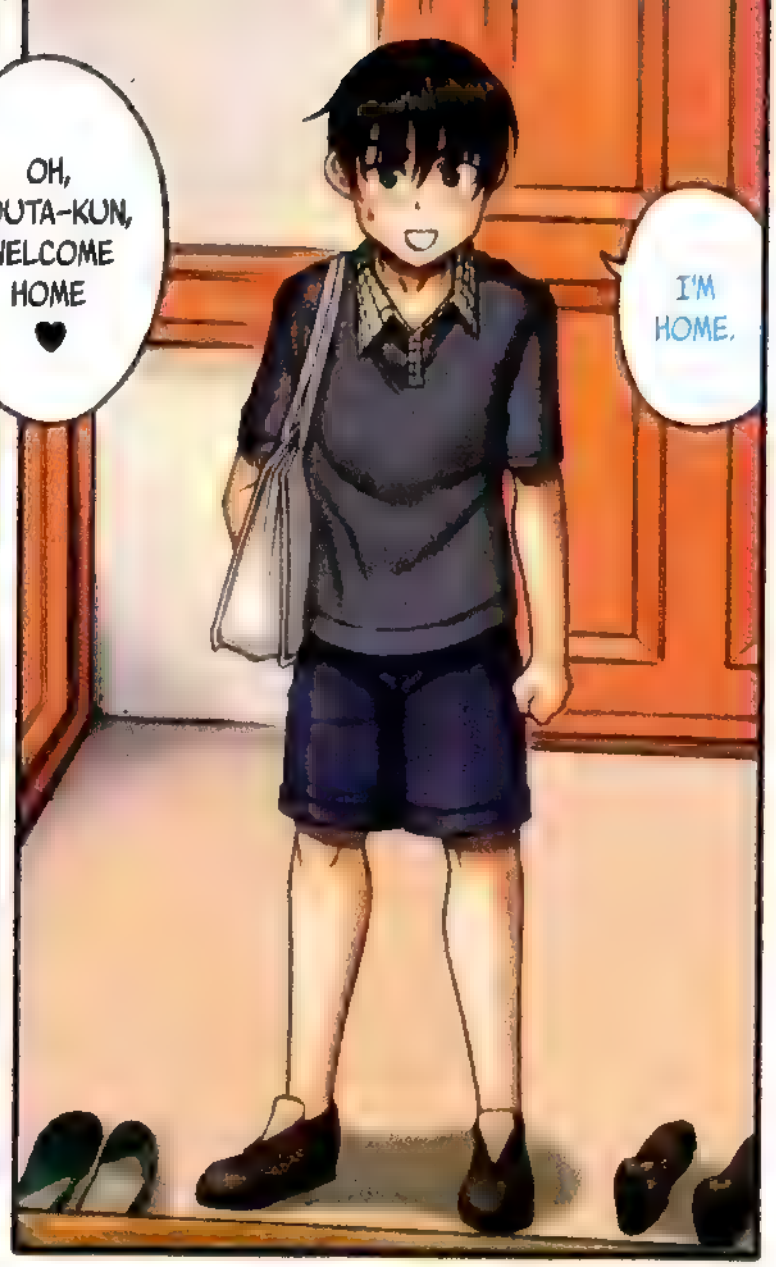
YES, JUST A BIT MORE.

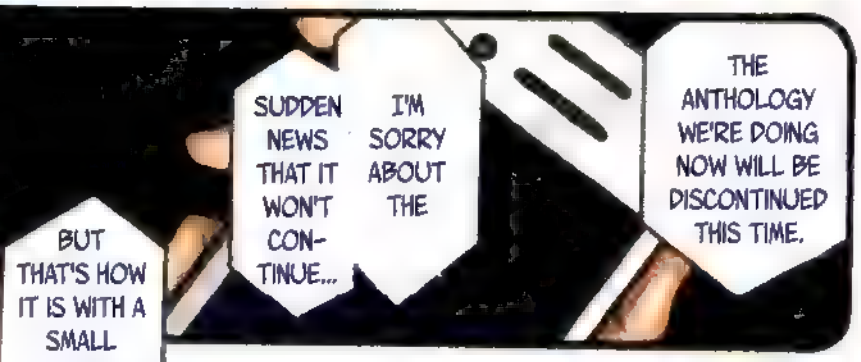
Y-YES!! IT'S INUI!

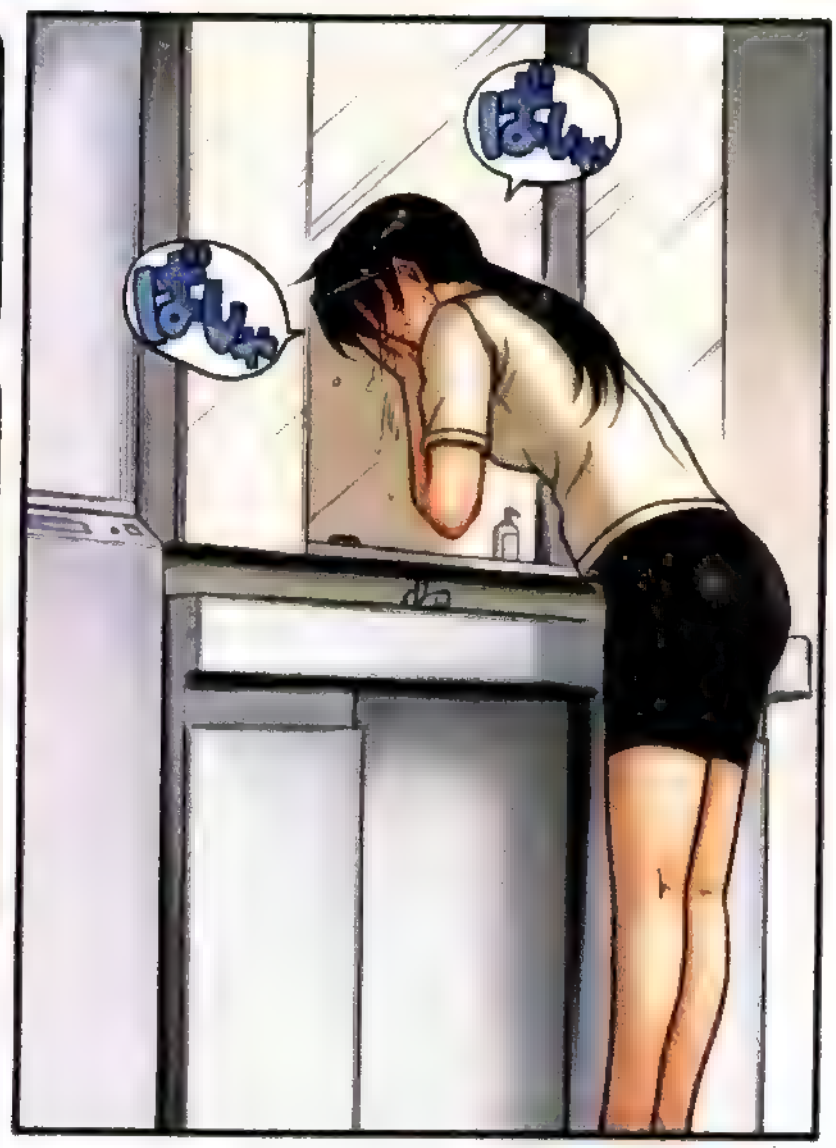
YES! EDITOR-SAN! UH, YES, YES. THANKS!

SURE.
UH! WELL,
WERE YOU ABLE TO HAVE A BLAST WITH YOUR FRIENDS?
HOW WAS THE BEACH?
OH, SOUTA-KUN, WELCOME HOME ♥
I'M HOME.

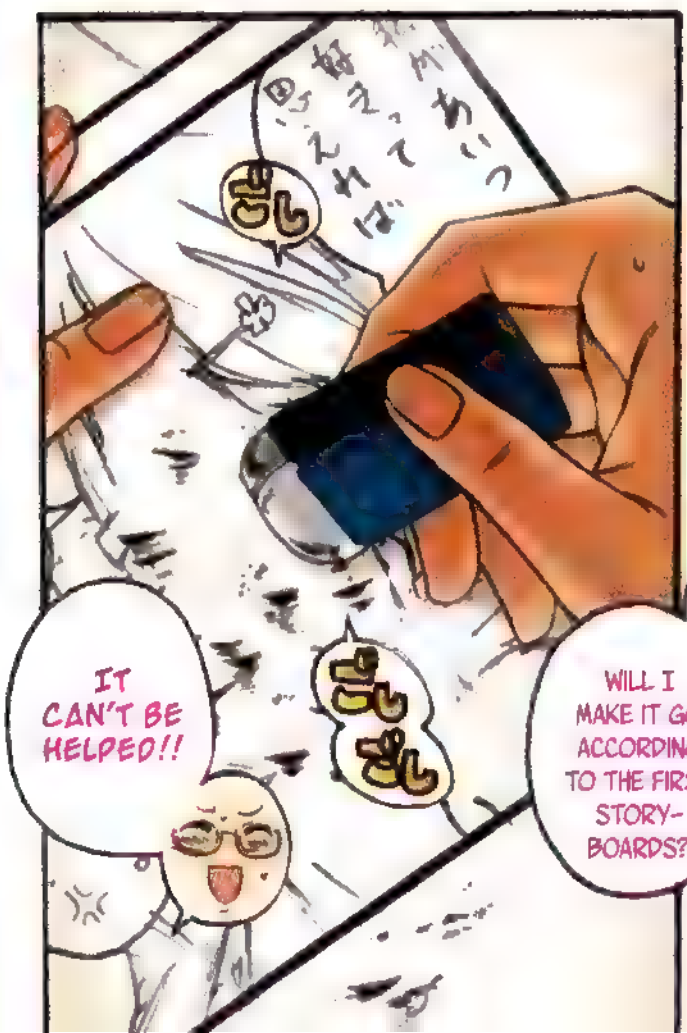






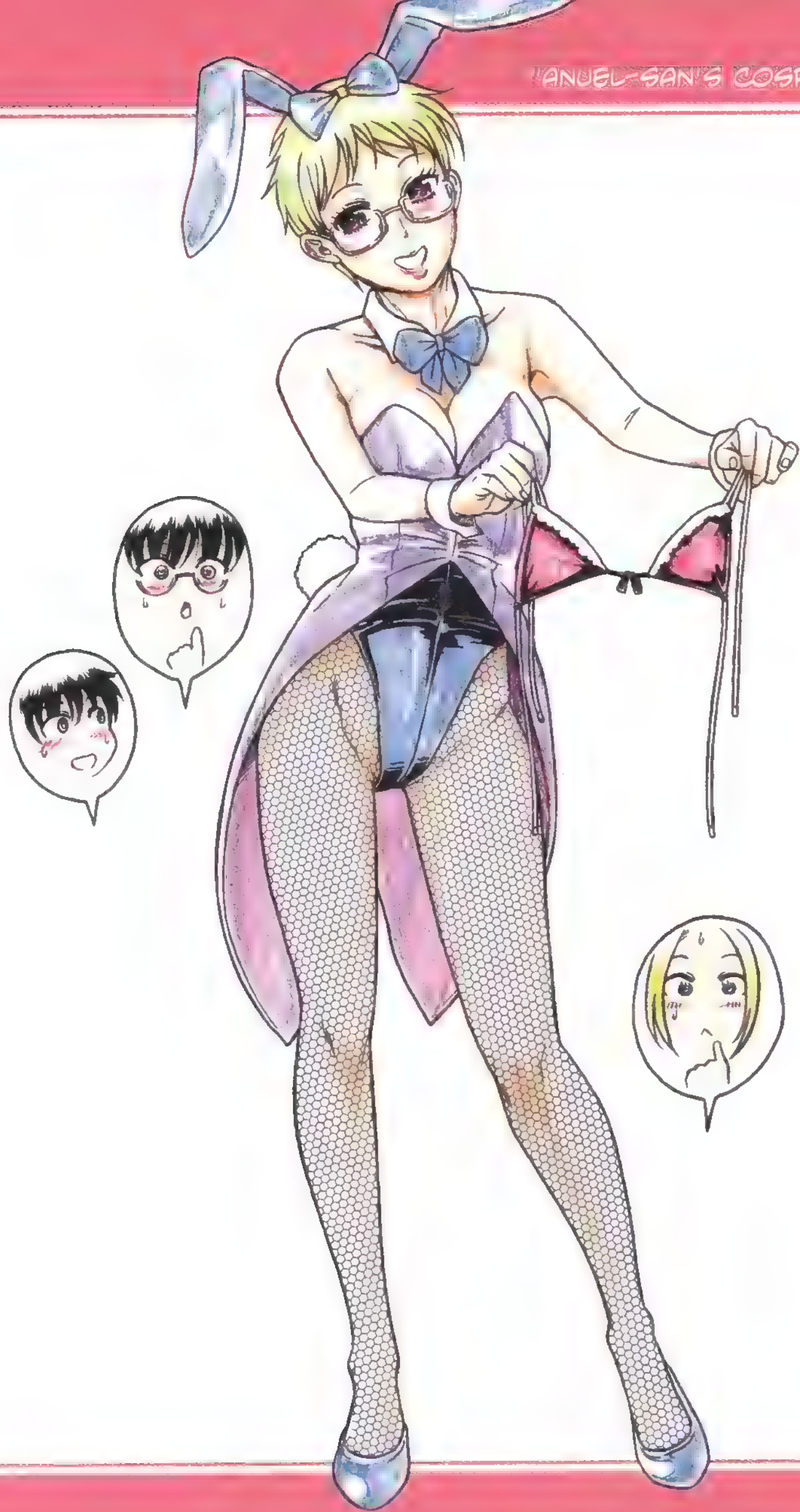


WEL-
COME BACK,
SOUTA!!



第 37 話♥END

パピィラバーズ
puppy lovers



R.H.L. Scans
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 38

第38話

SEE YA LATER,

SOUTA-KUN ♥

YEAH! I HAVE A MANUSCRIPT THAT'S GOING TO BE PUBLISHED IN OUR CLUB JOURNAL.

COULD IT BE THAT YOU'RE WORKING ON MANGA AGAIN?

HUH? ERI, ARE YOU DONE ALREADY?

THAT WAS A DELICIOUS MEAL.

AS FOR HER...

I'M CURRENTLY LIVING HERE (TOKYO) AS A FREELOADER SO THAT I CAN BECOME A PRO VIOLINIST.

I'M INUSAKI SOUTA... I'M STILL A MIDDLE SCHOOL STUDENT.

IN OTHER WORDS...

AND SMELLS NICE.

VERY KIND,

SHE'S VERY BEAUTIFUL,

AN ONEE-SAN ASPIRING TO BECOME A MANGAKA THAT LIVES AT THE PLACE WHERE I'M FREE-LOADING.

SHE'S INUI ERI-SAN... A COLLEGE STUDENT.

I'LL DRINK SOME MILK...

IT'S USELESS. I CAN'T FALL A-SLEEP.

AND I'M SHORT TOO!

I'M TOTALLY JUST A KID!

I KNOW! I KNOW!

I...

I'M A WHOLE 7 YEARS YOUNGER THAN ERI-SAN...

LOVE HER...

NGH!

I WONDER IF YOU'RE STILL WORKING ON THE MANU-SCRIPT...?

ERI-SAN...

HN!

TH-

トゥン

ドキッ

THIS VOICE?

KUH!

HN

NGH!

IS THIS...?

IS THIS...?!

FU!

ドクン

NGH

ドキッ

ずとっ

AH!

NGH

UHHH... IS THIS...

WHAT WAS WRITTEN IN THAT DIRTY BOOK "COLLEGE GIRL'S SECRET"?

M- M- M-

MASTUR-BATION?

IS THAT WHAT THIS IS...?!

I LEFT THE WHITEOUT OUT FOR A LONG TIME,

AND NOW THE LID'S DRIED AND IT WON'T OPEN...

UHN

FU-!

HOW CAN I SECRETLY LISTEN IN ON A PRIVATE THING LIKE THIS!

N-NO! I SHOULDN'T LISTEN!!

NOT GOOD! I'M IN THE WRONG!

ZERO INTENTION OF MOVING AWAY FROM THE DOOR

M-MY FRIENDS ALSO SAID THAT GIRLS HAVE LUST TOO!!

ERI-SAN IS DOING THAT?!

WET!
NOISES!
SHIT!
TRY SHAKING IT?
THE NOISE.
HAS CHANGED?
HN!!
EI!!
AH!!
DAM-MIT!
EI!!
W-
WET...
NOISES...
MORE? M-M-M-MORE!
SHE'S ALMOST THERE?
SH-
MORE... MORE!
I'M ALMOST THERE
(THE LID'S ALMOST OPEN.)
AH!
(THE LID LOOSENED UP A BIT?)

CUTE ERI-SAN...

MORE!

ADULT ERI-SAN...

MORE!

KIND ERI-SAN...

MORE!

ERI-SAN...

MORE!

FOR ME...?

FOR ME

HN!

DO IT?

HAD SOUTA?

I SHOULD HAVE JUST HAD SOUTA DO IT...

IF IT'S THIS HARD...

AH!

NAH!

HA!

AH!

FU!

NOO!

HYAA!

POP!

WHITE STUFF GOT ALL OVER!

IT SMELLS AWFUL...

SOUTA-KUN?!

TH-THE STIMU-LATION

IS TOO INTENSE EVERY DAY!

WH-WHAT'S THE MATTER? Y-YOU'RE BLEEDING?!

第38話♥END

?!

GOTTA GO TO THE BATH-ROOM.

WHITEOUT GOT ALL OVER MY HAND...

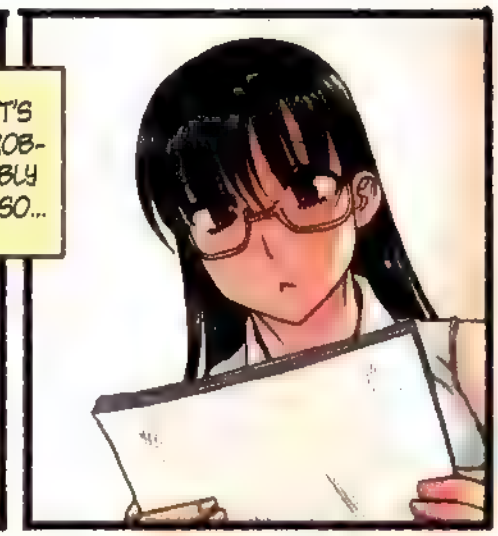
R.H.L. Scans

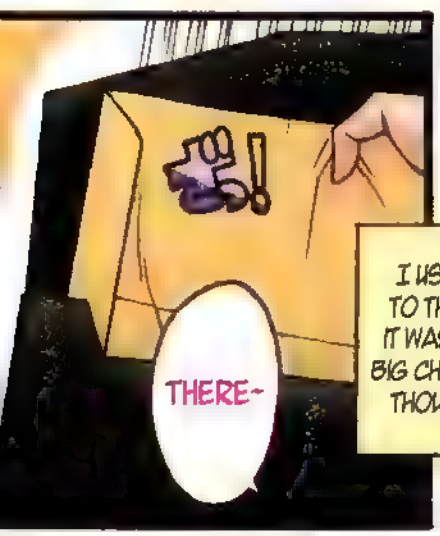
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

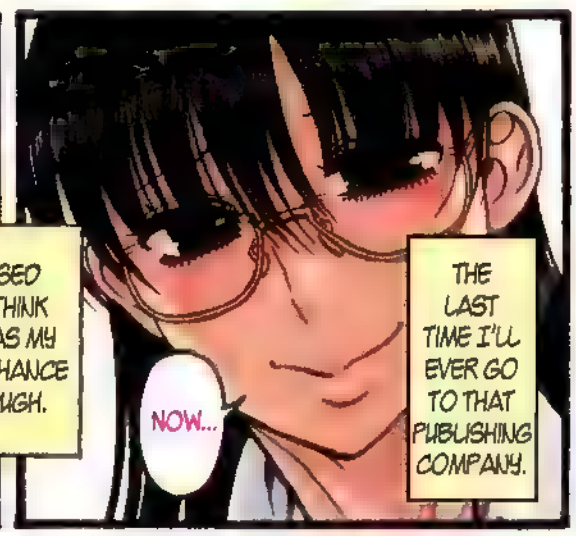
Puppy Lovers
vol 3, ch 39

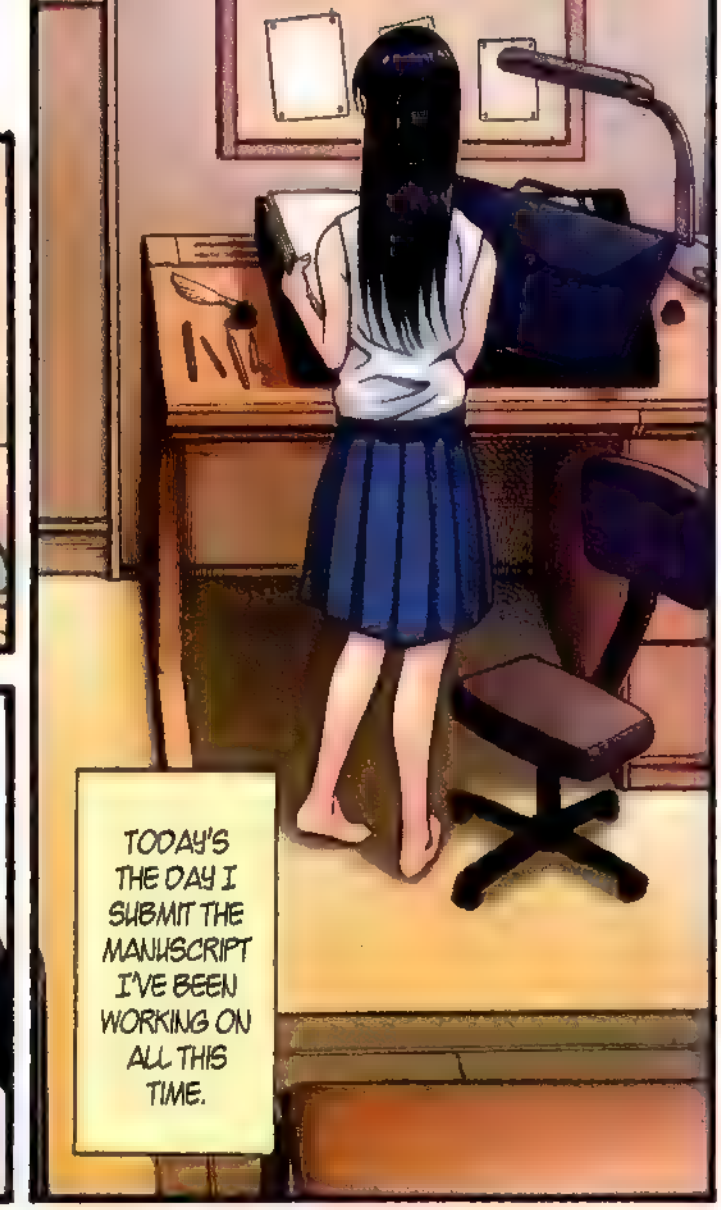
第39話

MIYANISHI


IT'S PROB-ABLY ALSO...


THERE~
I USED TO THINK IT WAS MY BIG CHANCE THOUGH.


NOW...
THE LAST TIME I'LL EVER GO TO THAT PUBLISHING COMPANY.


TODAY'S THE DAY I SUBMIT THE MANUSCRIPT I'VE BEEN WORKING ON ALL THIS TIME.

ERI-SAN,
UHM...
TODAY IS THREE DAYS BEFORE SOUTA LEAVES JAPAN.
I... I HAVE SOME-THING TO TALK TO YOU ABOUT.
SOUTA'S GOING ON A JOURNEY TO BECOME
A PRO VIOLINIST.

WELL, I'M OFF!
AND AT THE SAME TIME,
ERI-SAN...

NO!

NOT GOOD! NOT GOOD!!

UHM...

UHM, I...!

HE'S GONNA KEEP GOING ON ABOUT THAT?

THAT STUFF FROM BEFORE?

ABOUT WHAT?

TALK?

TO TALK TO YOU MUCH LATELY, ERI-SAN!

LET'S TALK...!

BECAUSE I HAVEN'T BEEN ABLE

...SO?

Slam

SOME-HOW...

IT FEELS LIKE ALL I'VE BEEN DOING LATELY IS RUNNING AWAY.

TAKE YOUR FIRST STEP TO-WARDS YOUR DREAM.

I'M IN A HURRY NOW.

SORRY!

A...

AFTER I GET BACK, OKAY?

SO YOU CAN'T RUN AWAY

YOU GOTTA STEP FOR-WARD WITH PRIDE!!

BY USING THE LIKES OF ME AS AN EXCUSE!!

FURTHER-MORE, I'VE BEEN LABELED A REBELLIOUS EMPLOYEE.

IT'S ALSO GONNA BE HARDER TO GET THE NEXT PROJECT THROUGH.

...I'M SORRY, INUI-SAN.

NO, DON'T BE...

YOU KNOW... I DID PUT UP A LOT OF RESISTANCE.

WE'RE NOT EVEN IN THE RED...

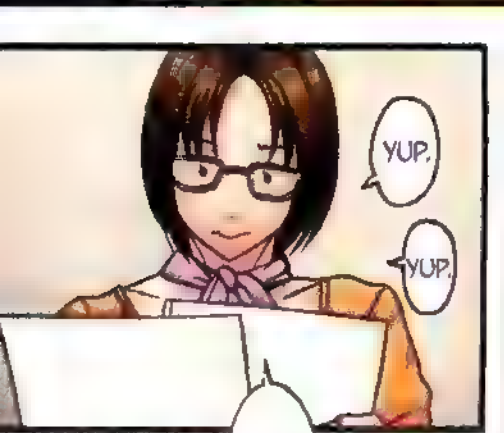
BUT THE PRESIDENT INSISTED THAT HE'S MADE UP HIS MIND!

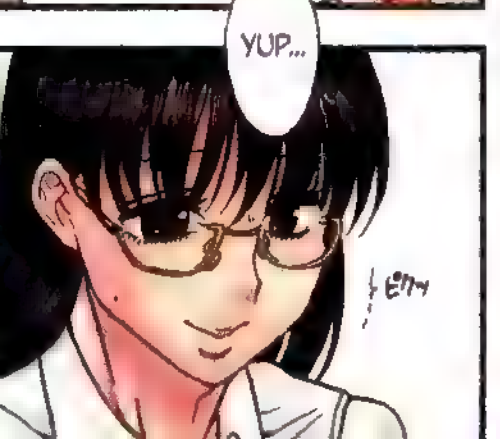
HE WASN'T WILLING TO HAVE ANY ARGUMENT WHATSOEVER.

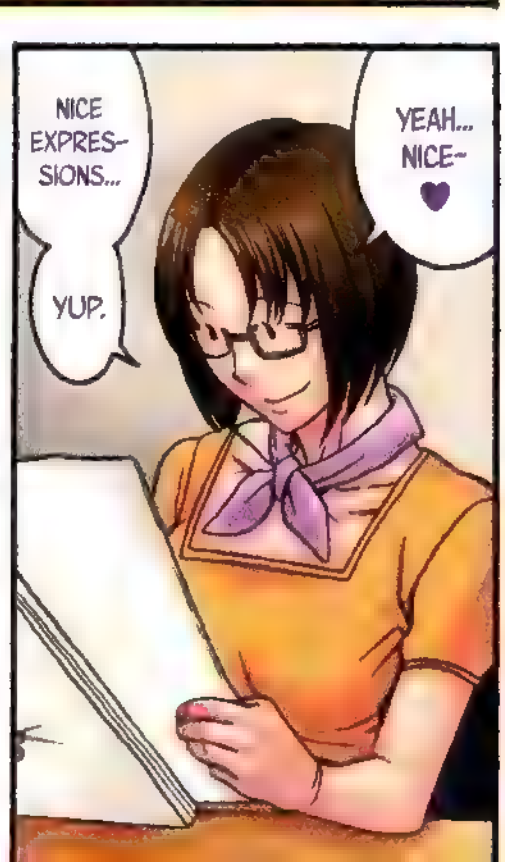
I'M SORRY, INUI-SAN,

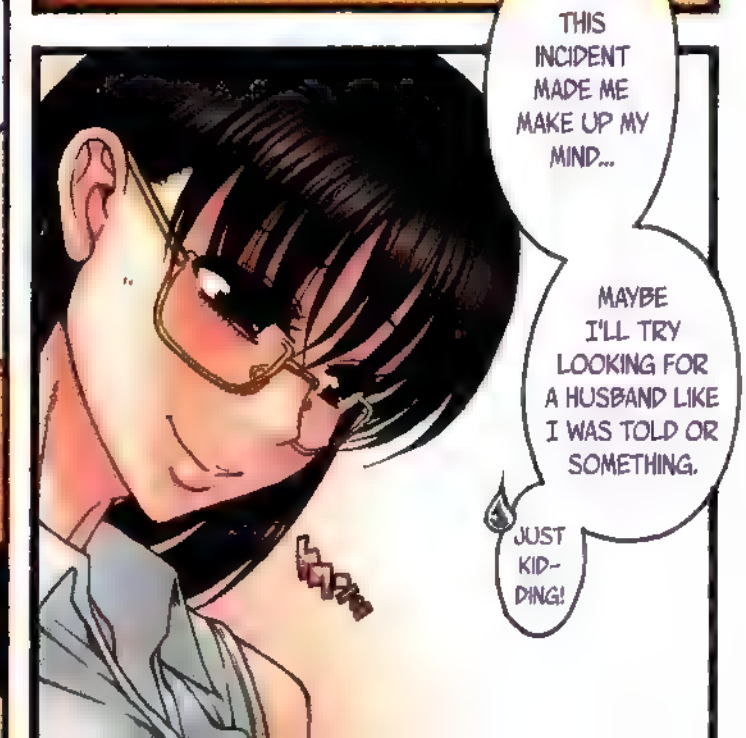
THE ANTHOLOGY SUDDENLY GOT CAN-CELED...

NO... IT'S NOT YOUR FAULT, MUROI-SAN...





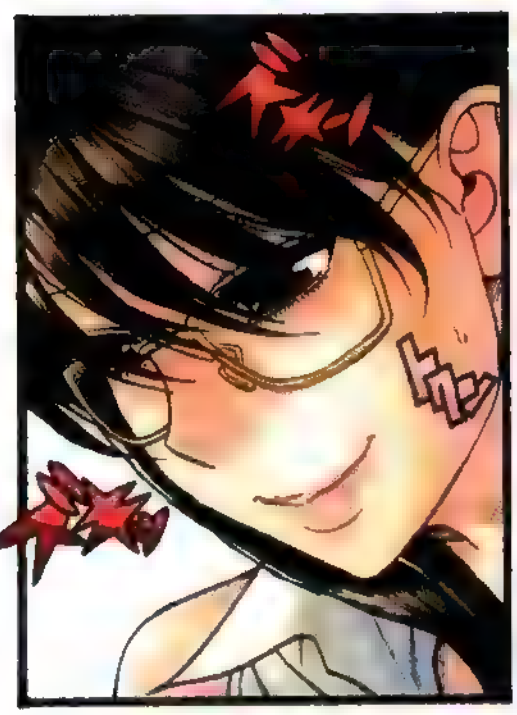


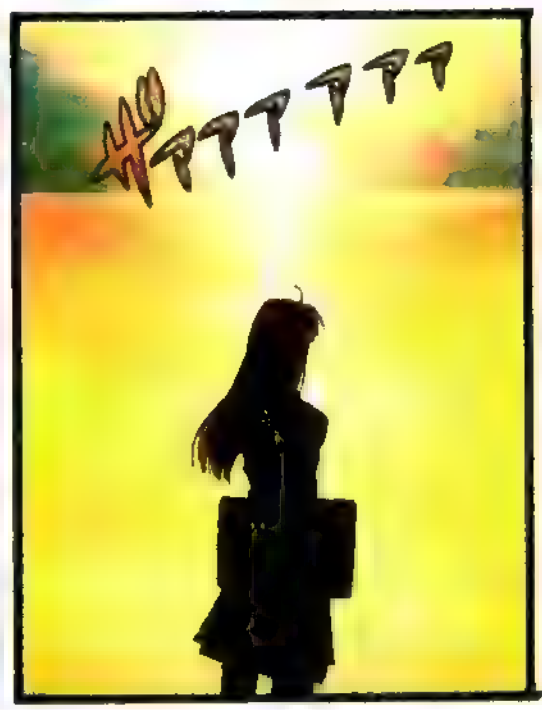


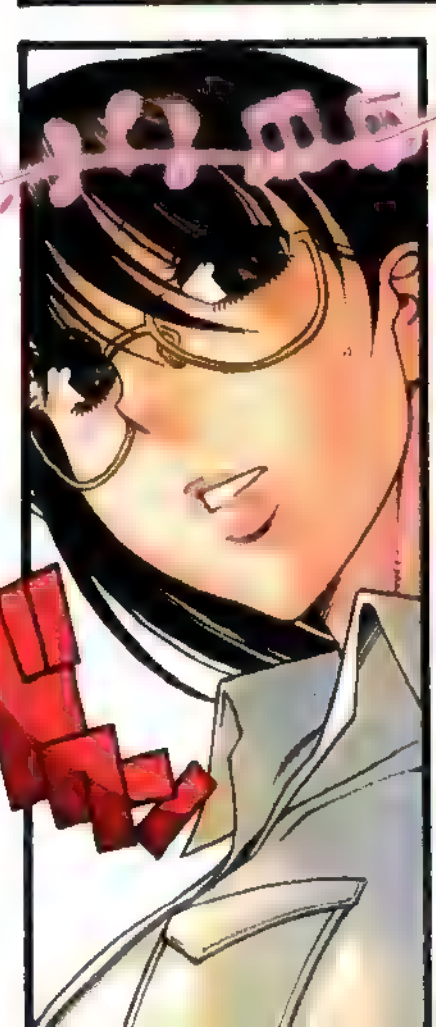
ドキッ
ドキッ
ドキッ
ドクン
ドクン
ドクン
ドクン
WELL,
VARIOUS THINGS HAVE SETTLED FOR NOW.
THE MANU-SCRIPT'S DONE TOO!
WONDER WHERE I SHOULD GO? ♥
YES!
GOOD WORK, INUI-SAN...
NOW
IT'S FINISH-ED ♥

I'LL BUMP INTO SOUTA, SO...
BUT... IF I GO HOME...
NAH, I DON'T REALLY FEEL LIKE IT...
MAYBE I'LL INVITE MY JUNIORS TO HANG OUT...
OH...
WHEN-EVER
I FEEL UNCERTAIN, I ALWAYS
COME HERE AFTER ALL, DON'T I...

YEAH...
SINCE I WAS ENCOURAGED BY SOUTA...
IT STILL
HASN'T EVEN BEEN HALF A YEAR?
I WONDER IF I'VE BEEN ABLE TO CHANGE SOMEHOW?
HAVE I GROWN?
NO-THING...
I...
WILL SOUTA ALREADY BE GONE
THE DAY AFTER TOMOR-ROW?
BUT I SEE...
IT STILL HASN'T EVEN BEEN HALF A YEAR SINCE THAT HAPPENED.
I CRIED MY EYES OUT HERE BEFORE, DIDN'T I...
AND I DID IT RIGHT IN FRONT OF SOUTA TOO!
UWA! HOW EMBAR-RASSING.







第 39 話♥END

R.H.L. Scans

raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 40

THIS SOUND. THIS MUSIC IS LURING ME...

LURING ME...?

I KNOW IT.

I KNOW IT...

THIS SOUND...

THIS MELO-DY.

HEAR-ING THIS MUSIC, I WAS

FRUS-TRATED WITH MY OWN WEAK-NESS

AND I CRIED.

HE KNOWS

DO I WANT TO SEE HIM?

I DIDN'T WANT TO.

ALL OF THAT.

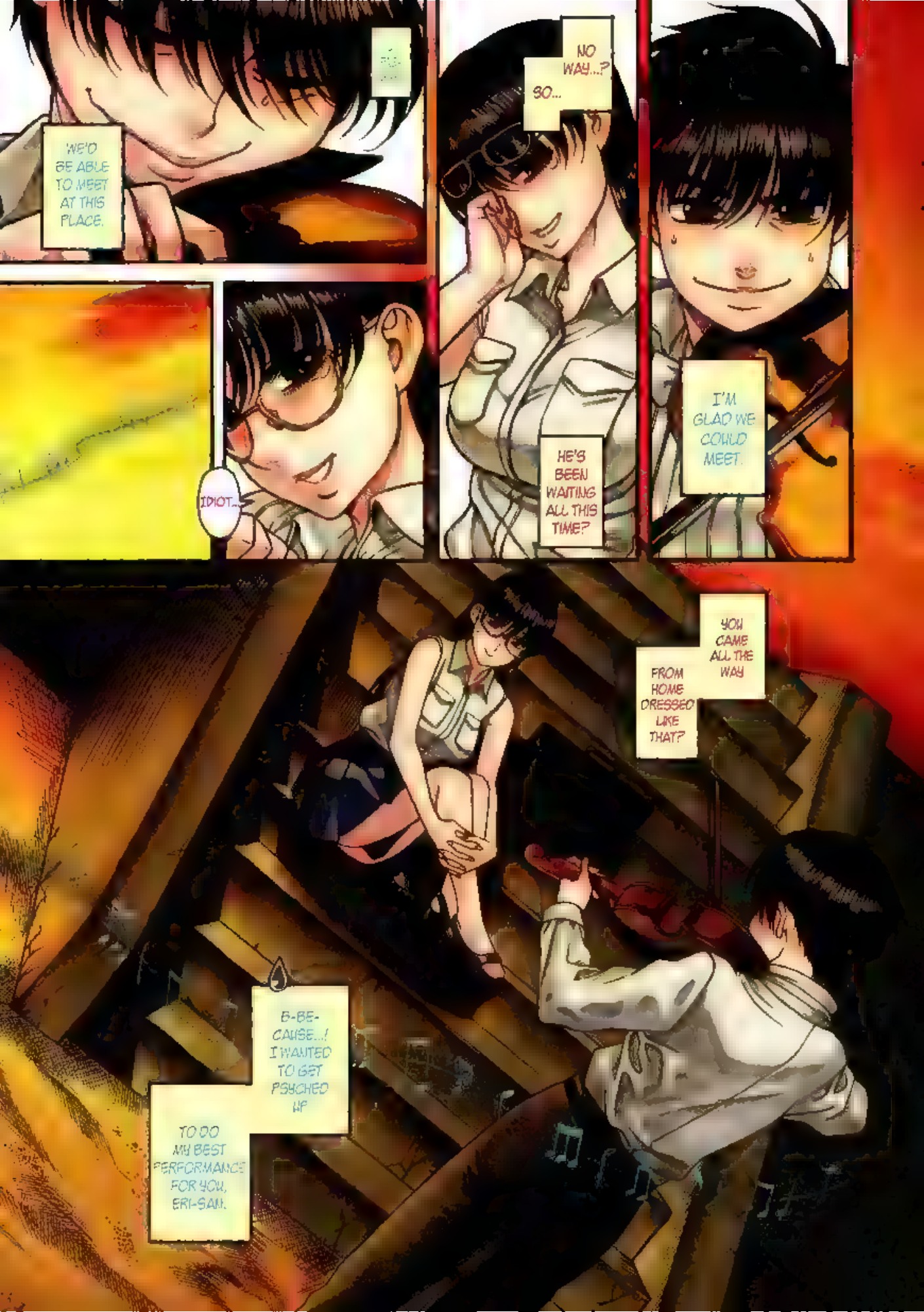
HE'S SUMMONING ME, RIGHT?

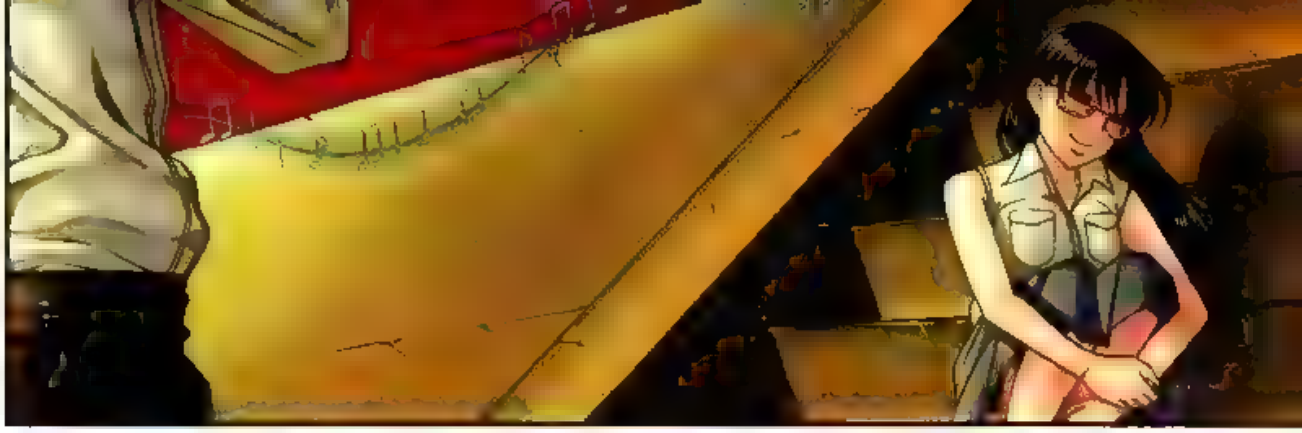
BUT...

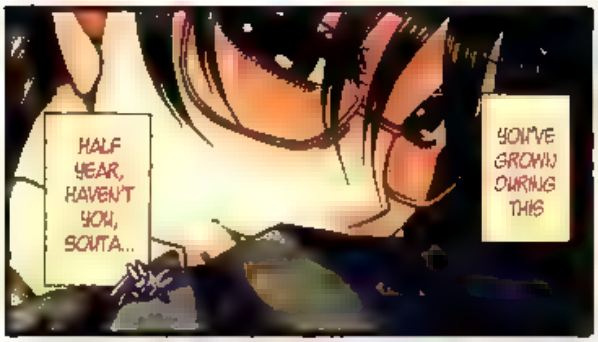
THIS IS THE PLACE WHERE HE FIRST PLAYED, ISN'T IT...

た!

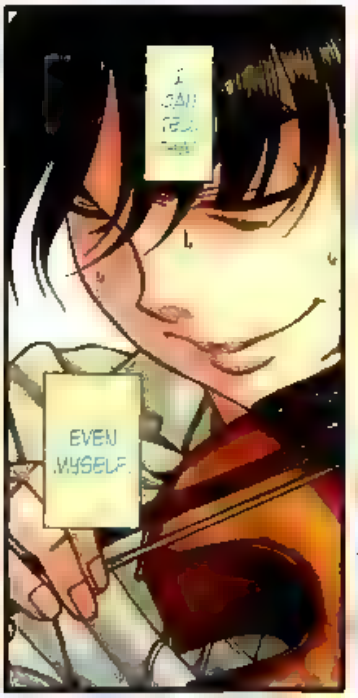
トゥーン
ぞくん
SEE?

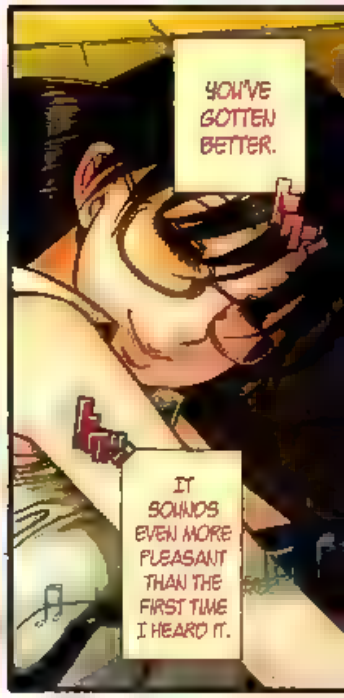

WE'D BE ABLE TO MEET AT THIS PLACE.
NO WAY...? SO...
I'M GLAD WE COULD MEET.
HE'S BEEN WAITING ALL THIS TIME?
IDIOT...
YOU CAME ALL THE WAY FROM HOME DRESSED LIKE THAT?
B-BE-CAUSE...! I WANTED TO GET PSYCHED UP TO DO MY BEST PERFORMANCE FOR YOU, ERI-SAN.



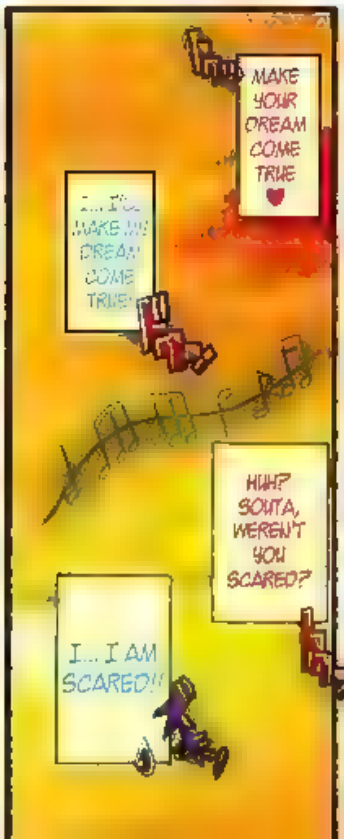

HALF YEAR, HAVEN'T YOU, SOUTA...
YOU'VE GROWN DURING THIS

WAY, WAY BETTER!
I'M GONNA GET

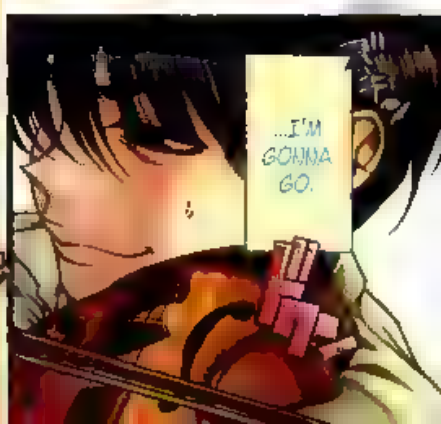

EVEN MYSELF.


YOU'VE GOTTEN BETTER.
IT SOUNDS EVEN MORE PLEASANT THAN THE FIRST TIME I HEARD IT.

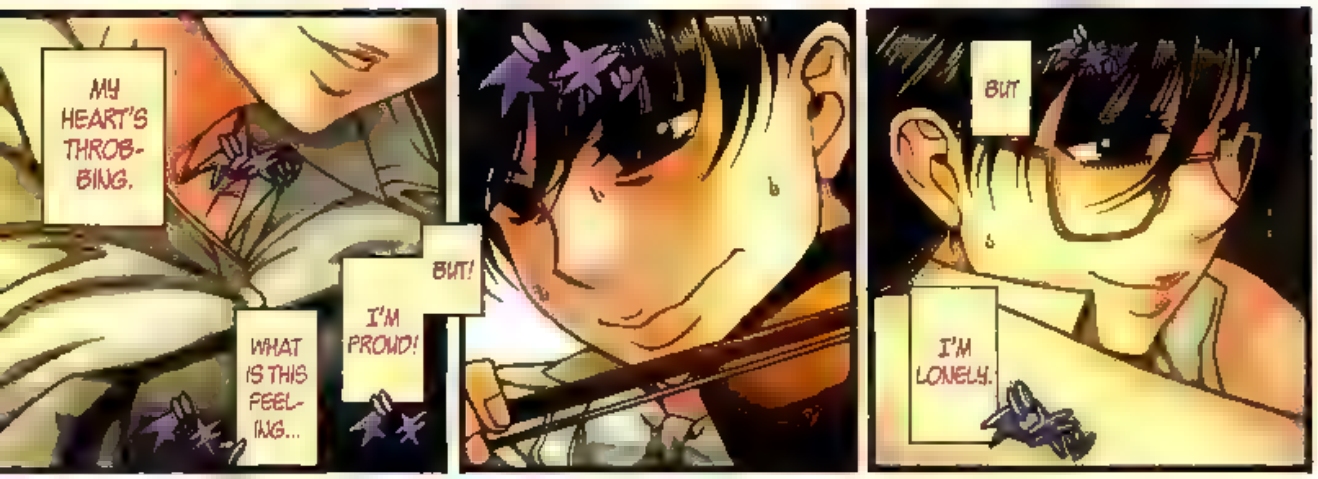
I DON'T WANNA GIVE UP.
STILL...


MAKE YOUR DREAM COME TRUE
I'LL MAKE MY DREAM COME TRUE!
HUH? SOUTA, WEREN'T YOU SCARED?
I... I AM SCARED!!

ARE YOU GONNA GO?

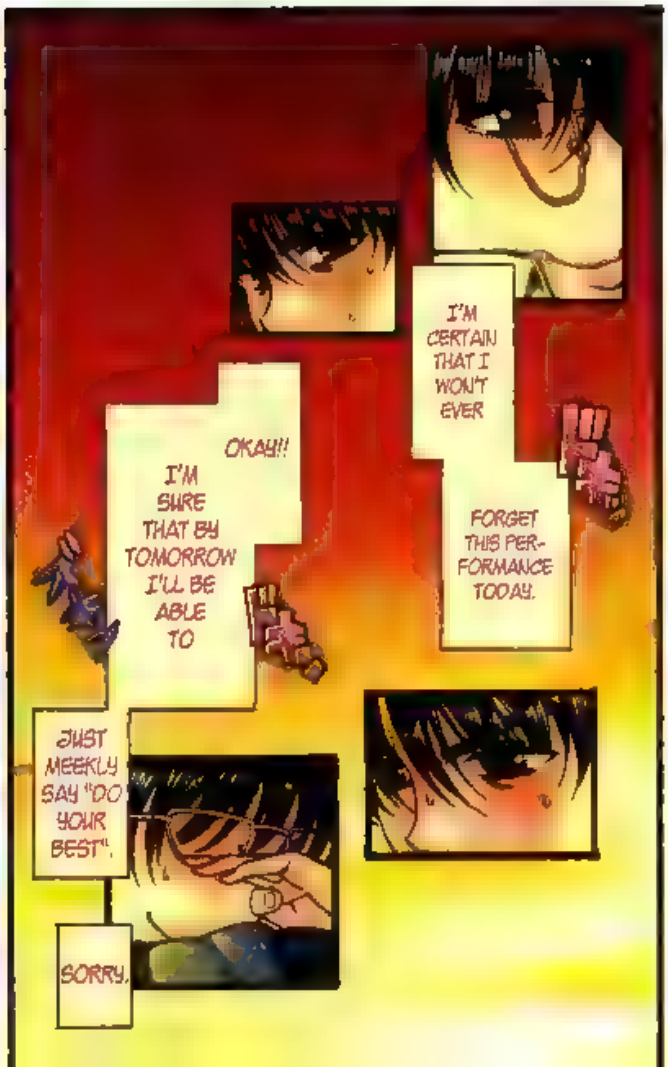

...I'M GONNA GO.

BUT
I'M GLAD ♥
IT'S VEXING...


MY HEART'S THROB-BING.
WHAT IS THIS FEEL-ING...
BUT!
I'M PROUD!
BUT
I'M LONELY.

SOUTA... I...

WR...


I'M CERTAIN THAT I WON'T EVER
FORGET THIS PER-FORMANCE TODAY.
OKAY!!
I'M SURE THAT BY TOMORROW I'LL BE ABLE TO
JUST MEEKLY SAY "DO YOUR BEST".
SORRY.

WRONG!!
I... I
I WON'T SPLIT UP WITH YOU!!!
I...!! I SWEAR
第40話♥END

パピィラバーズ

puppy lovers

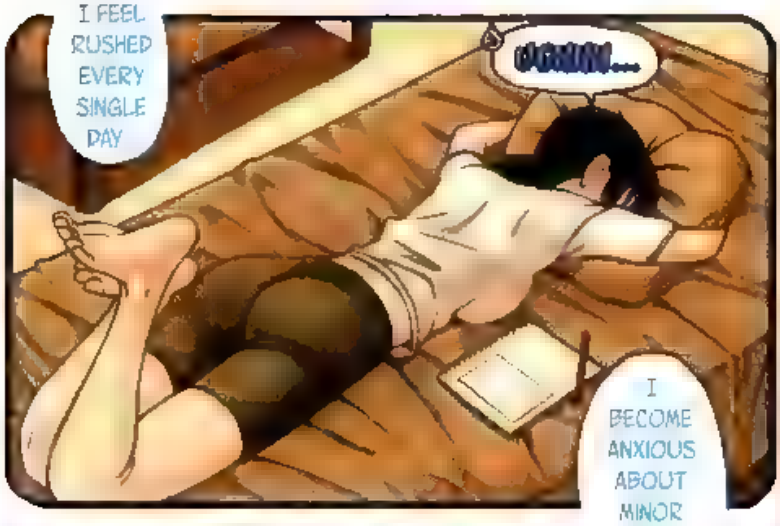
R.H.L. Scans

raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 41

I CAN'T GIVE UP ON EITHER!
I... I... I...
I WON'T GIVE UP
ON EITHER ONE!
THE VIOLIN...
OR-
OR
IF I FELT LIKE GIVING UP,
AND I COULD GIVE UP,
INUYAMA TOLD ME
THAT IT WAS IDIOTIC
TO HAVE DOUBTS ABOUT WHETHER TO GIVE UP.
THEN WHY NOT JUST GIVE UP.

THE MORE I PROGRESS, THE MORE WORK IT IS!
THEN I'M NOT SURE WHETHER I REALLY HAVE TALENT!


I FEEL RUSHED EVERY SINGLE DAY
UGHHH....
I BECOME ANXIOUS ABOUT MINOR SLIP-UPS...

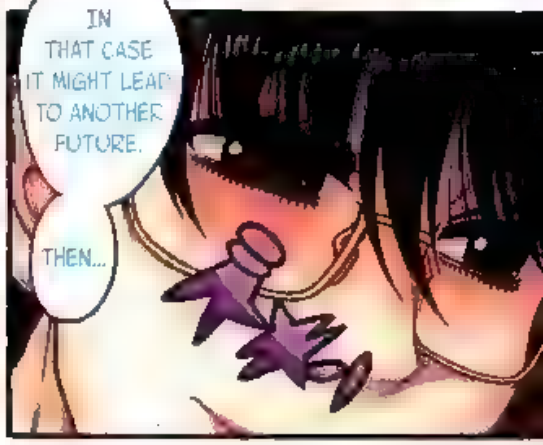
EVEN GOING TO TOKYO BY MYSELF WAS SCARY,
AND NOW IT'S A FOREIGN COUNTRY!
IT'S SCARY!

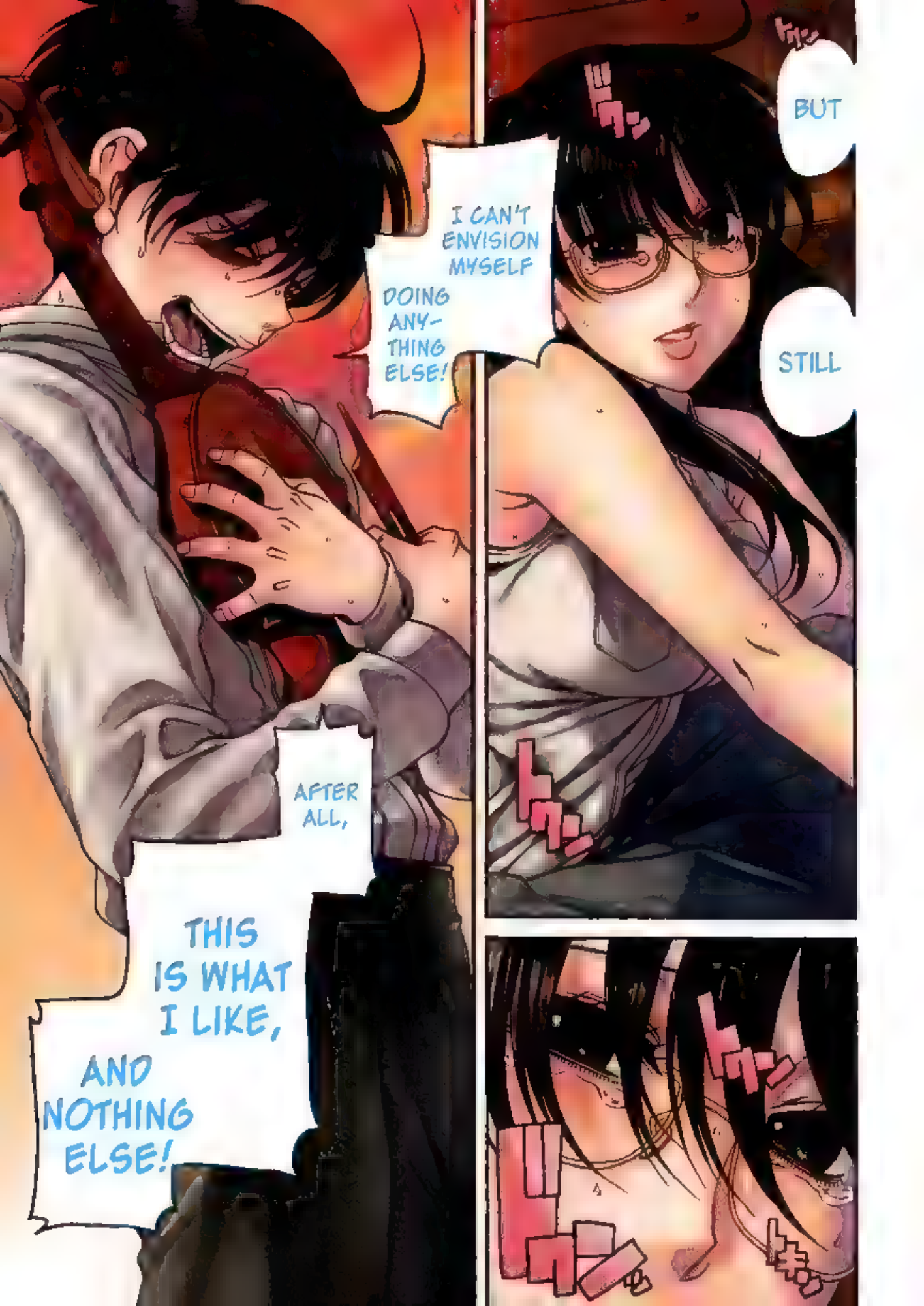
...BUT

ALL OF THIS!
MAYBE I SHOULD JUST QUIT
I FIGURED

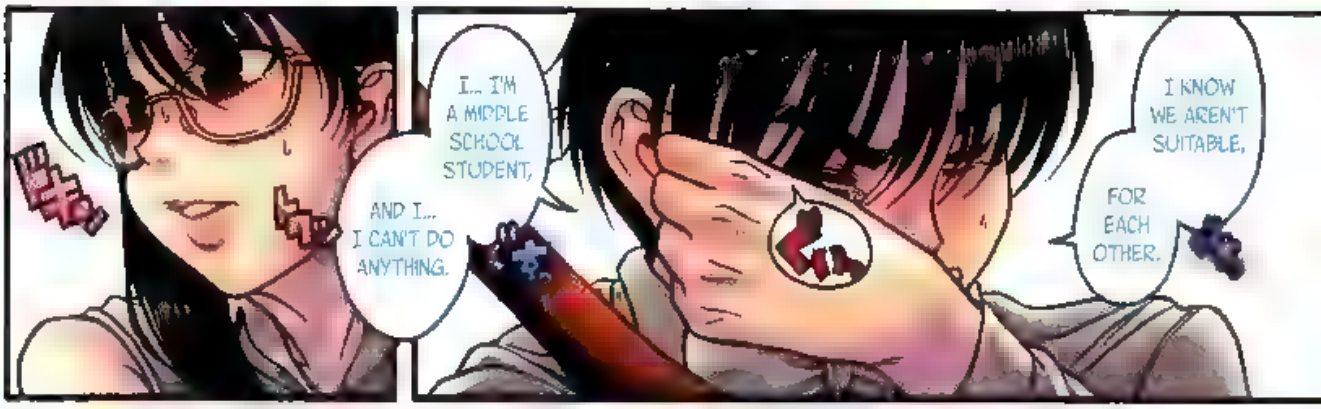
ERI-SAN, YOU TOLD ME
BEFORE THAT..
"SOMEDAY I'D FIND ANOTHER GIRLFRIEND!"

BUT I'VE GIVEN IT SOME THOUGHT.
FOR IN-STANCE
I'VE CONSIDERED WHETHER I COULD GIVE UP ON BEING A PRO VIOLINIST.


IN THAT CASE IT MIGHT LEAD TO ANOTHER FUTURE.
THEN...


BUT
STILL
I CAN'T ENVISION MYSELF DOING ANY-THING ELSE!
AFTER ALL,
THIS IS WHAT I LIKE, AND NOTHING ELSE!

I...
I WOULD HATE TO HAVE YOU STOLEN BY
ANOTHER GUY!
BE-CAUSE...
AND THE SAME GOES FOR YOU, ERI-SAN!


AND I... I CAN'T DO ANYTHING.
I... I'M A MIDDLE SCHOOL STUDENT,
I KNOW WE AREN'T SUITABLE,
FOR EACH OTHER.

SO YOU MAY NOT
PHYSICALLY AND MEN-TALLY!
JUST A KID!
I'M TOTALLY
AND A C-COWARDLY C-CHICKEN-SHIT!
WHAT'S MORE, I... I'M SHORT

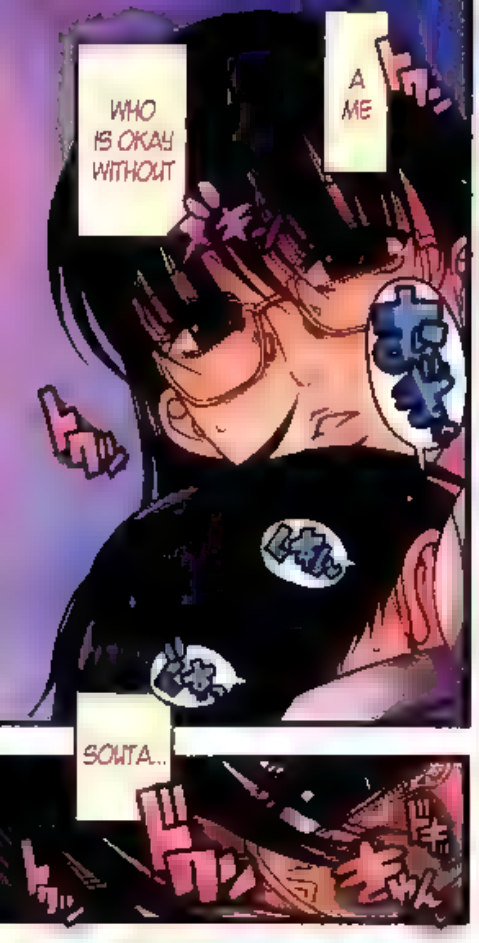
I SWEAR
BUT!
THAT FROM NOW ON
BUT!
B...
BUT
B...
ME
L-L-LIKE

I'M GONNA
GROW TALLER!

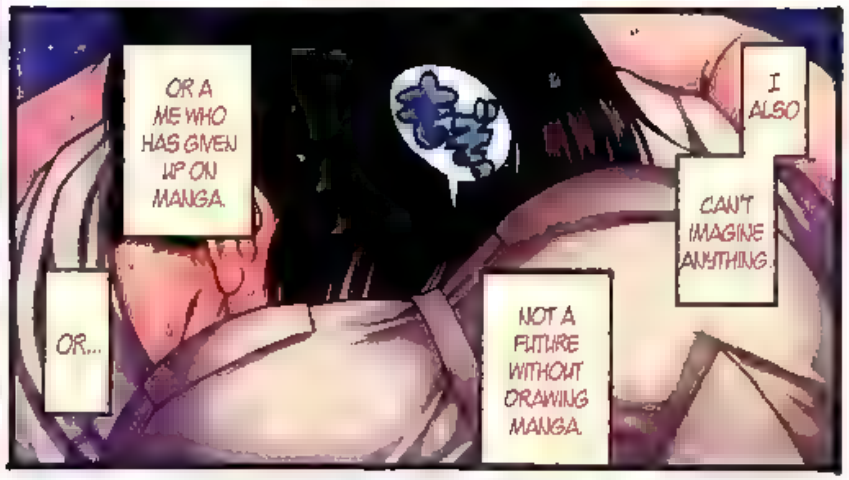
第 41 話♥END

R.H.L. Scans
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 42


WHO IS OKAY WITHOUT
A ME
SOUTA...

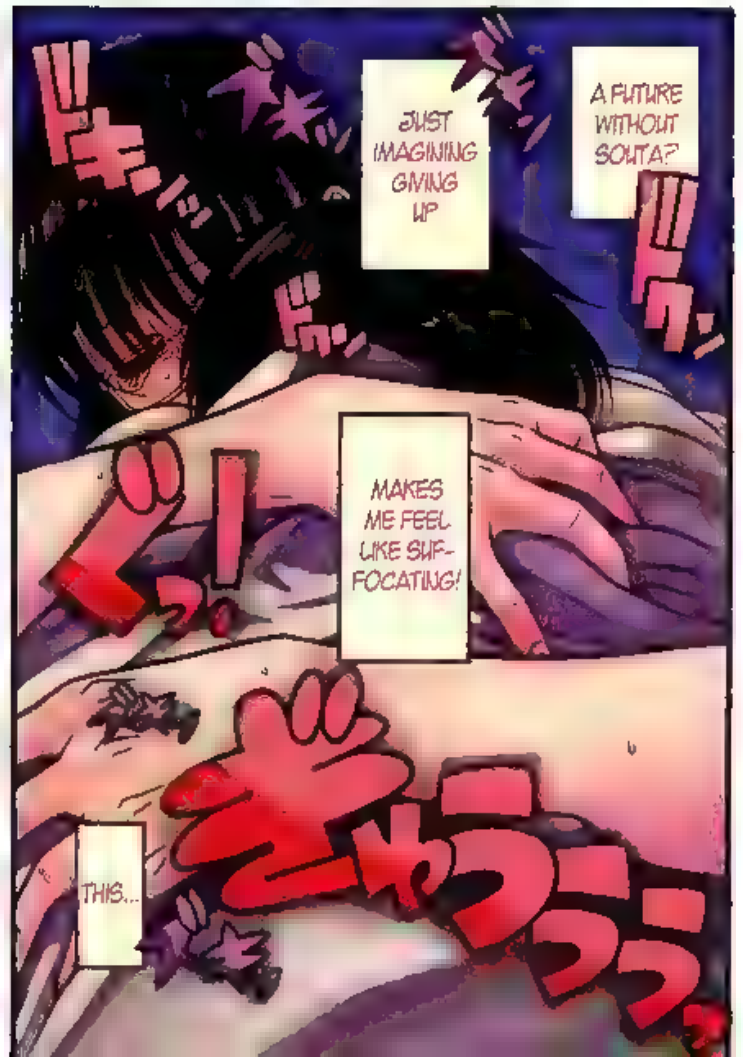
STUPID SOUTA.
...SAME HERE.
STUPID, STUPID SOUTA!


OR A ME WHO HAS GIVEN UP ON MANGA.
I ALSO
CAN'T IMAGINE ANYTHING.
OR...
NOT A FUTURE WITHOUT DRAWING MANGA.

IS THIS...

...YES.

第42話
SOUTA
UHM, I...

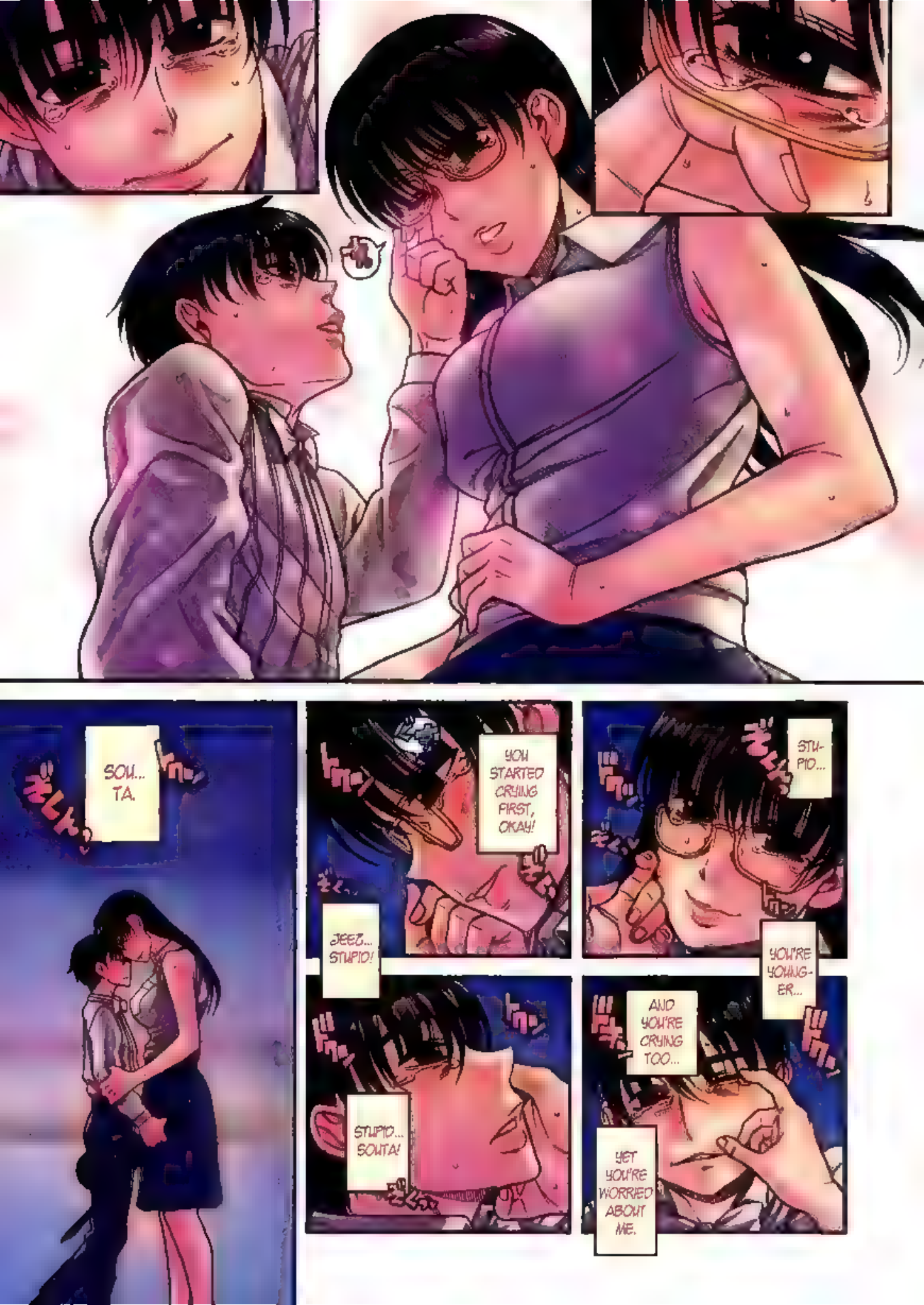

A FUTURE WITHOUT SOUTA?
JUST IMAGINING GIVING UP
MAKES ME FEEL LIKE SUFFOCATING!
THIS...

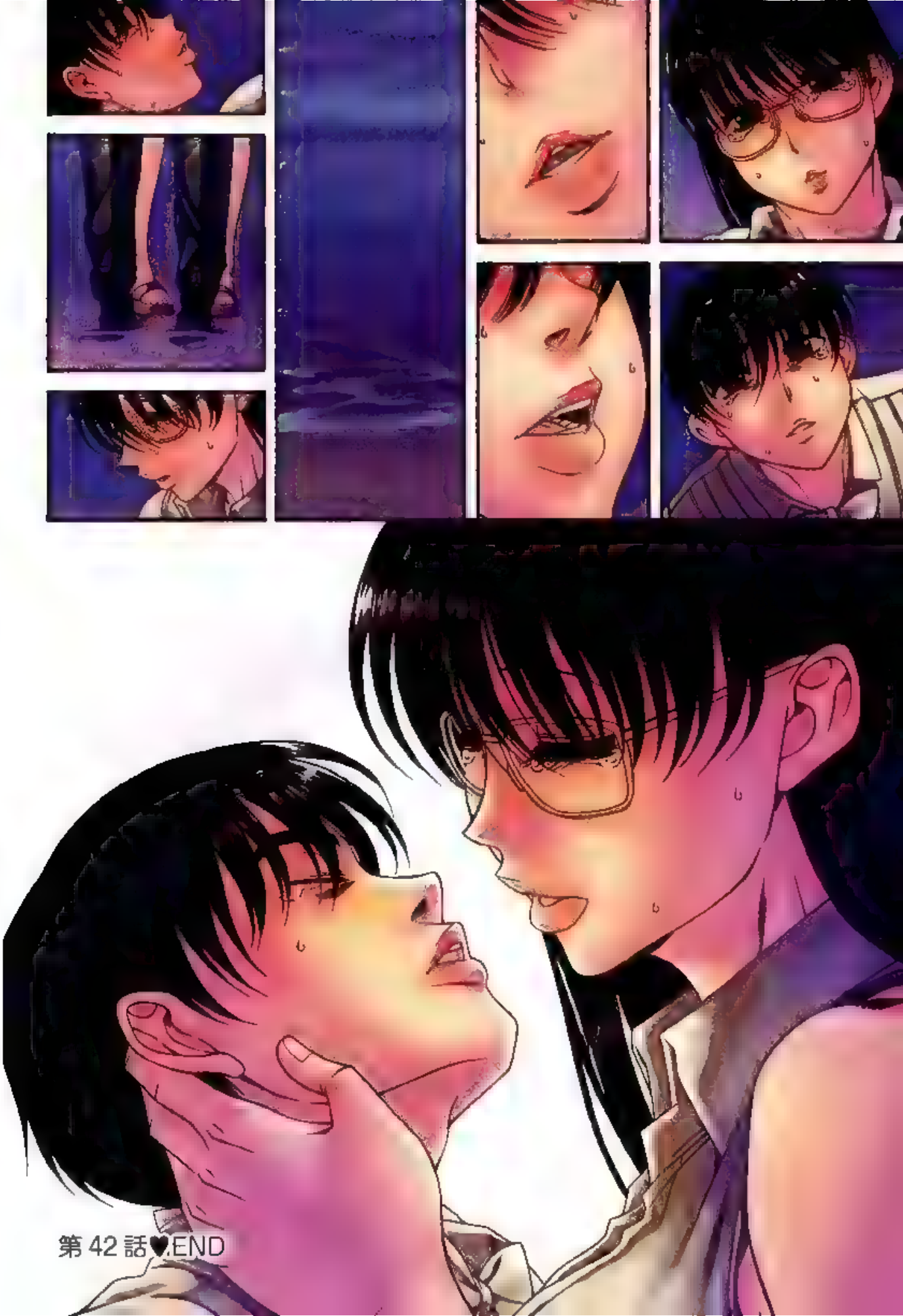
I LOVE YOU TOO.
I LOVE YOU.
YOU'RE A STUPID KID 7 YEARS YOUNGER THAN ME.
YOU'RE STILL JUST GROWING, AND YOU'RE A LECHEROUS PERV!!
BUT...

I'M JEALOUS... BUT YOU'RE SO COOL.
YOU'VE GOT TALENT PLUS THE EFFORT TO BACK IT UP.
BUT... YOU'RE EARNEST AND DILIGENT...
AND YOU'RE ALWAYS A STEP AHEAD OF ME!
I...
LOVE YOU...
I DO LOVE YOU!
I LOVE YOU TOO.
I LOVE YOU.
YOU'RE A STUPID KID 7 YEARS YOUNGER THAN ME.
YOU'RE STILL JUST GROWING, AND YOU'RE A LECHEROUS PERV!!
BUT...
I REALLY DO LOVE YOU, SOUTA.

I'M JEALOUS... BUT YOU'RE SO COOL.
YOU'VE GOT TALENT PLUS THE EFFORT TO BACK IT UP.
BUT... YOU'RE EARNEST AND DILIGENT...
AND YOU'RE ALWAYS A STEP AHEAD OF ME!
I...
LOVE YOU...
I DO LOVE YOU!
I REALLY DO LOVE YOU, SOUTA.

YOU SEE SOUTA!
WELL...
SO
I FEEL THE SAME.
I...
AH...
WAH...
WHY... TEARS?
WHAT THE HELL AM I CRYING FOR?
WAIT?
M-MY LEGS ARE SHAKING?
AND MY BODY TOO...
HUH?
M-MY FEELINGS ARE OVERFLOWING SO MUCH
THAT I CAN'T EVEN LOOK AT SOUTA'S FACE?
EXPRESS MY FEELINGS
CAN I NOT
TO SOUTA PROPERLY...?
OH NO.
THE TEARS WON'T STOP...

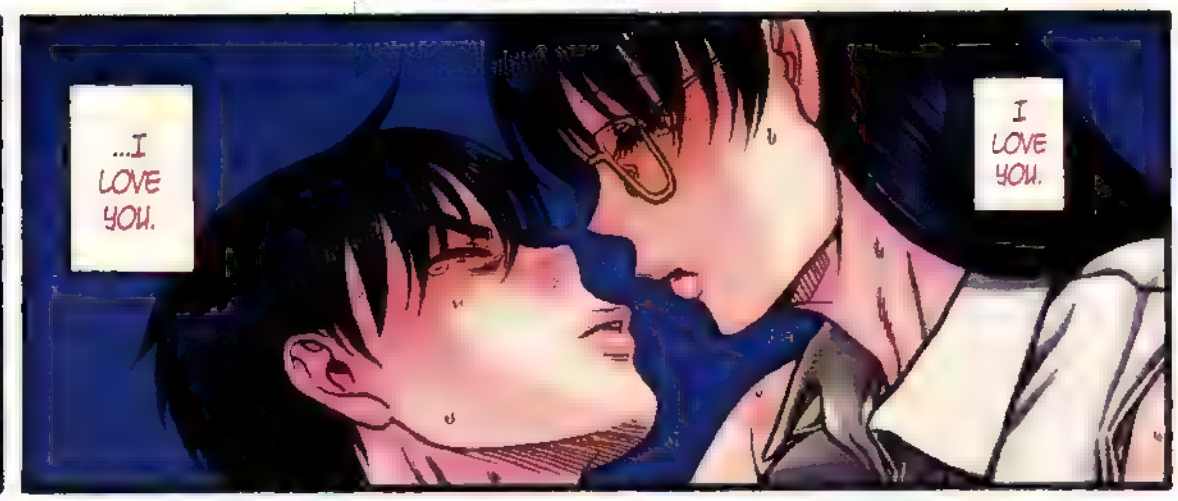

SOU... TA.
YOU STARTED CRYING FIRST, OKAY!
JEEZ... STUPID!
STUPID... SOUTA!
STU-PID...
YOU'RE YOUNG-ER...
AND YOU'RE CRYING TOO...
YET YOU'RE WORRIED ABOUT ME.

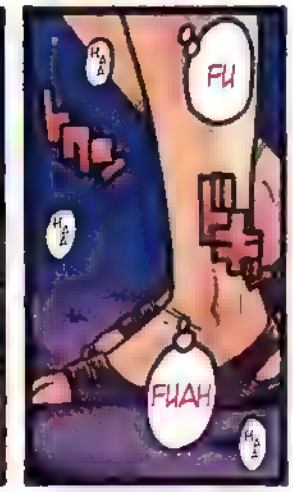

第42話♥END

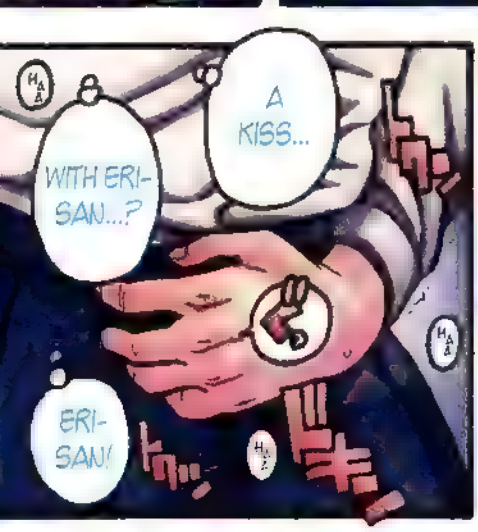
R.H.L. Scans
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

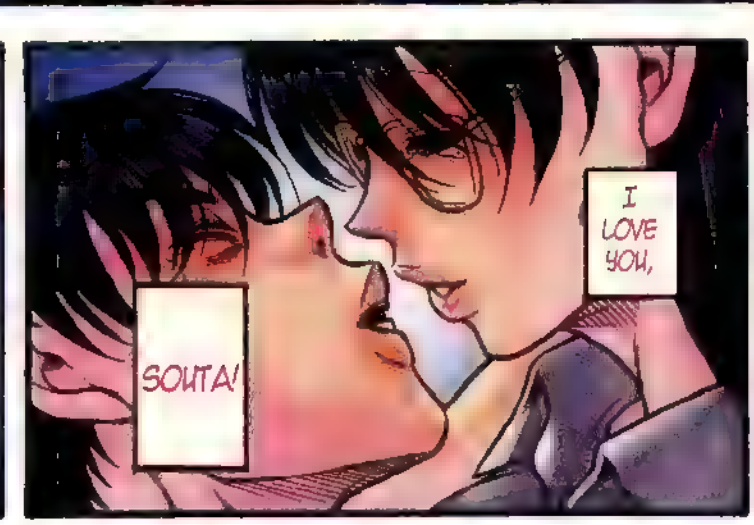
Puppy Lovers
vol 3, ch 43

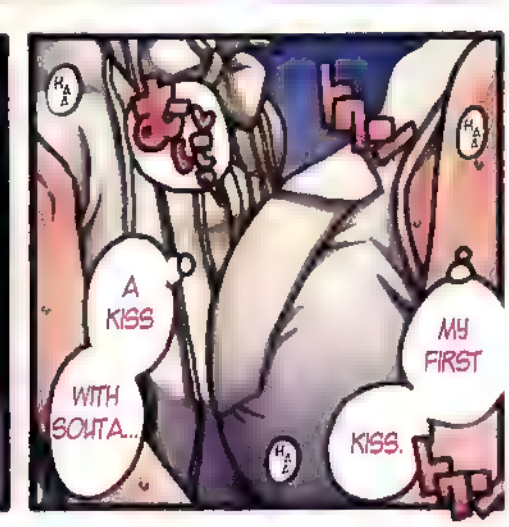
I LOVE YOU, SOUTA.
トクン
I LOVE YOU.
トクッ
第43話
トクン
I LOVE YOU.
I... LOVE YOU.
ドキン

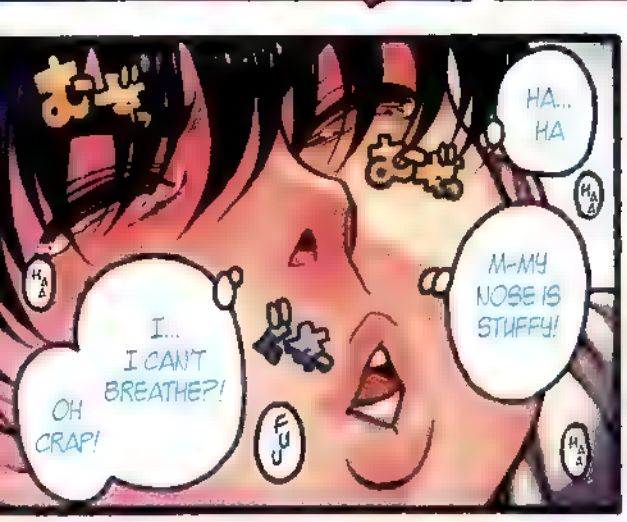


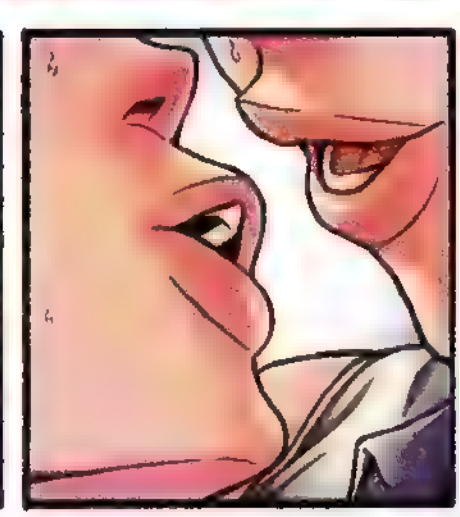


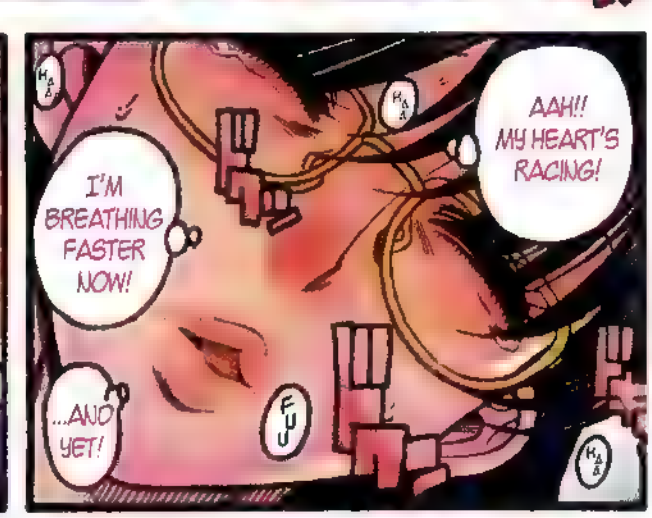


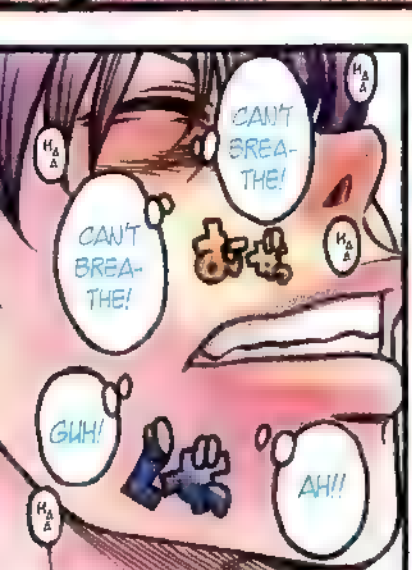


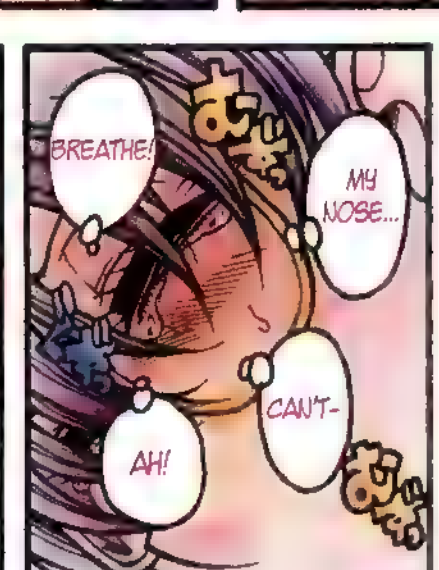


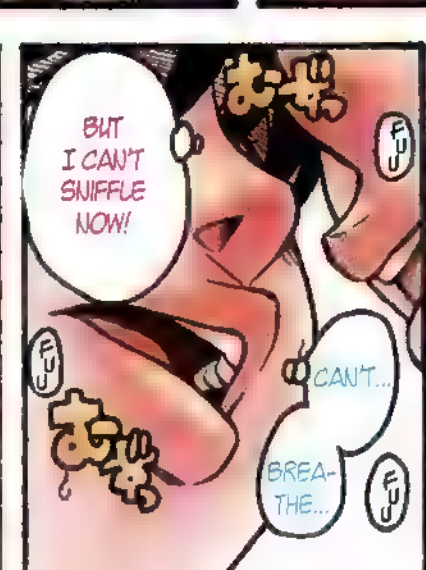


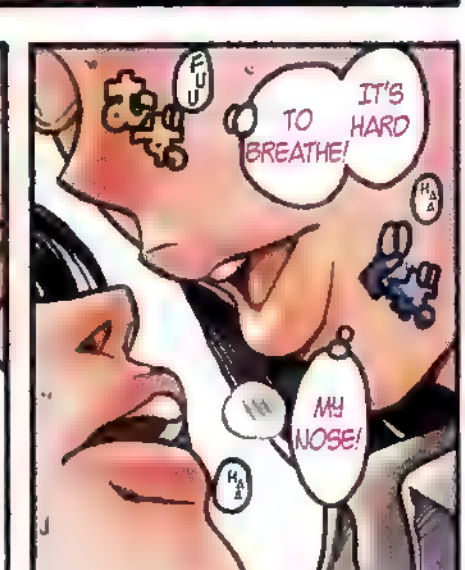






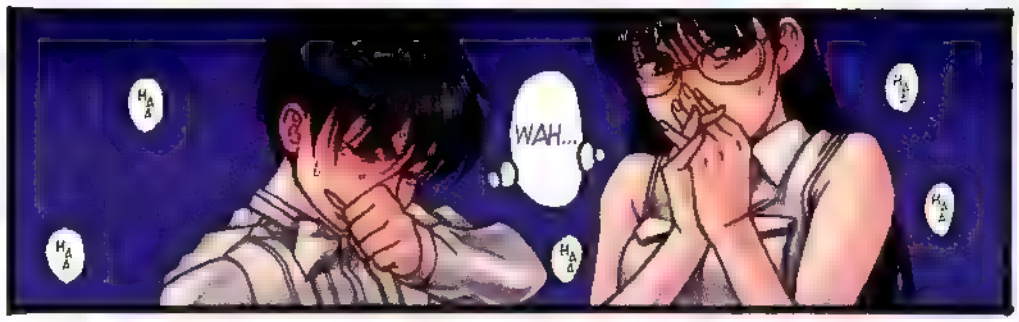


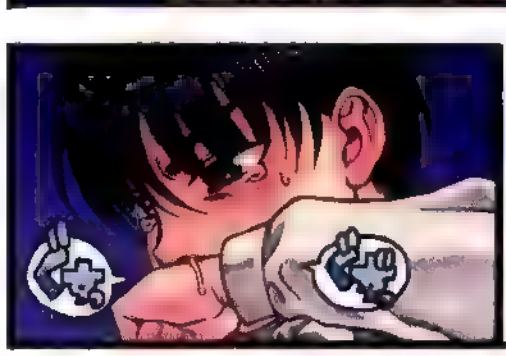


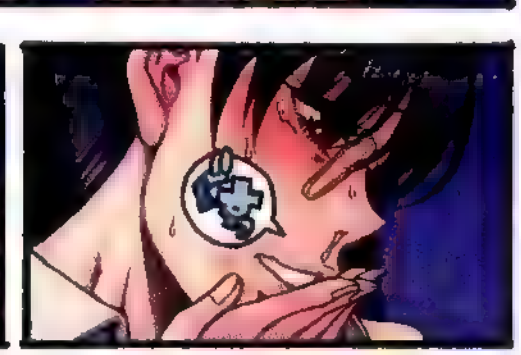


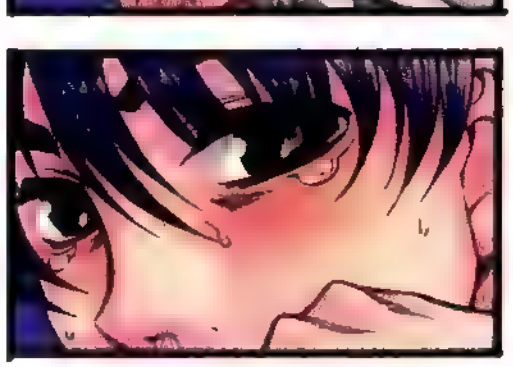
Achoo!

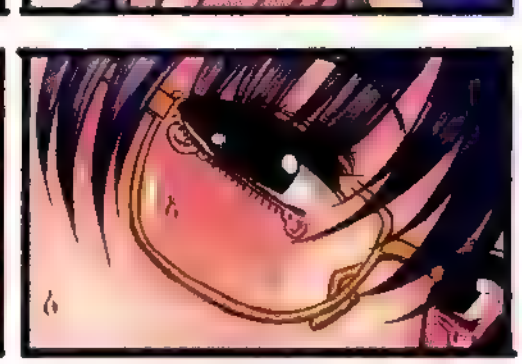
Choo

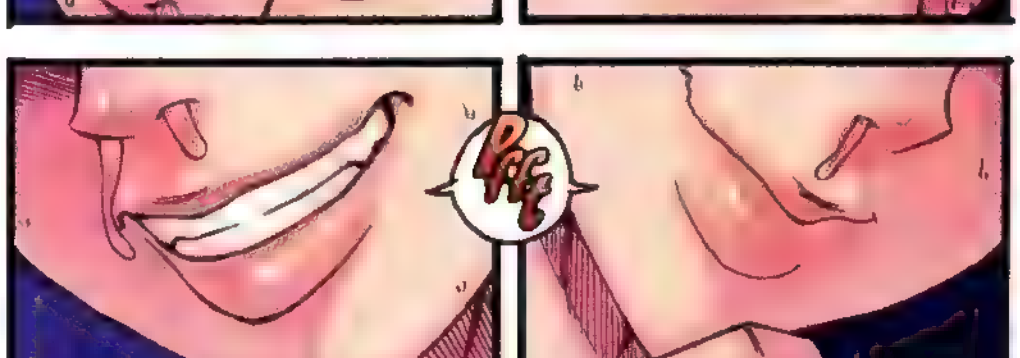


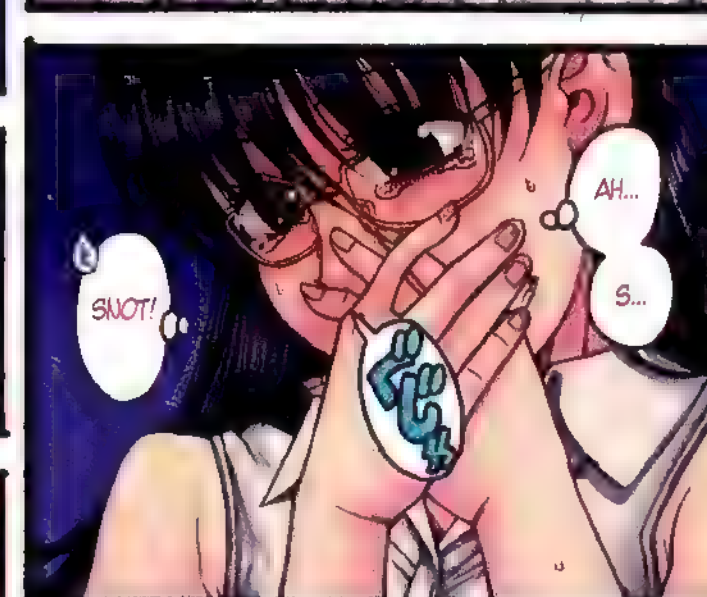












SORRY.

JEEZ...

U-UHM, ERI-SAN...

I... STILL, UHM...

HAVEN'T GOTTEN A REPLY...

T...

TO MY CONFES-SION...

HM?

SOUTA, WEREN'T YOU LEAV-ING JAPAN IN TWO DAYS...?

Y-YES...

I'LL BE COMING BACK ONCE JUST BEFORE THE SECOND SEMESTER.

N-NO FAIR...!!

I'M NOT IN THE MOOD FOR IT...

SOME-HOW I GUESS...

ANY-MORE.

SORRY, SOUTA.

REA-LLY?!

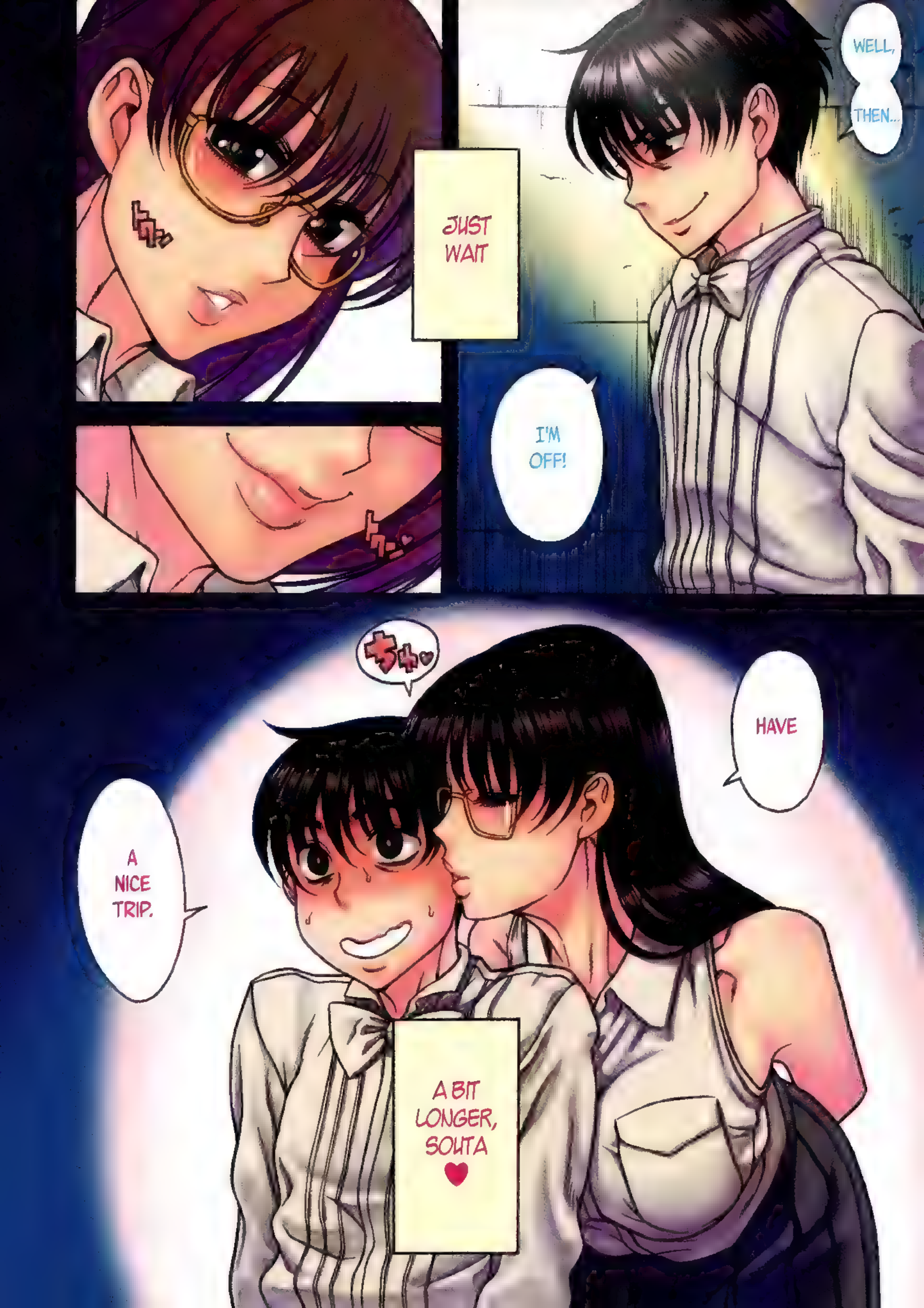
FINE... I'LL TELL YOU THEN.

OKAY?

SO GIVE ME A BIT MORE TIME...

AFTER ALL...

I'M STILL NOT QUITE SO CONFIDENT,


WELL, THEN...
JUST WAIT
I'M OFF!
ちゅ♡
HAVE
A NICE TRIP.
A BIT LONGER, SOUTA ♥

パピィラバーズ
puppy lovers

第43話

ゴォォォォォォ

AND THEN SOUTA

GOT ON THE PLANE AND DEPARTED...

TO AMERICA.

DREAMS COME TRUE...

ゴォォォォォォ...

BECOME A PRO VIOLINIST AND MAKE HIS

HE LEFT SO THAT HE CAN...

SOUTA, A MIDDLE SCHOOL STUDENT WHO'S STILL JUST 13 YEARS OLD,

SOUTA IS AMAZING.

HAS BEEN ACKNOWL-EDGED AS HAVING OVER-WHELMING TALENT.

QUITE AMAZING.

AND HE'S GONE OFF TO AN UNFAMILIAR PLACE ALL BY HIMSELF.

BACK THEN...

I COULDN'T TELL HIM THAT I LOVE HIM AFTER ALL.

I'M 20

BUT...

LOOK AT ME...

I JUST COULDN'T TELL HIM...

I COULDN'T TELL HIM...

I'VE ALWAYS LIKED MANGA SINCE I WAS LITTLE,

SO NATURALLY I'VE BEEN AIMING TO BE A PRO.

I'VE MADE MY DEBUT...

PUB-LISHED SEVERAL TIMES...

BUT THE MAGAZINE I WAS IN GOT CAN-CELED...

...AND I ENDED UP SWINGING AND MISSING...

I WON-DER...

10 YEARS FROM NOW, WILL I BE ABLE TO PROUDLY WALK ALONGSIDE SOUTA...?

IF I WILL STILL BE DRAWING MANGA 10 YEARS LATER TOO?

I'M...
STILL JUST SOME NOBODY...
UNLIKE SOUTA
IT'S FRUSTRATING... THAT I CAN'T TRUST...
MY OWN TALENT...
THE PHONE...
THE PHONE!
PHO...
Riiing
EI!!

SOUTA!

IT'S SOUTA! SOUTA!

AHH, WHAT SHOULD I DO?

YEAH! IT'S FINE.

Y-

AH

HELLO, ERI-SAN.

IT'S SOUTA.

UHM... CAN YOU TALK RIGHT NOW...?

IT'S...

SOUTA! ♥

BUT I REMEM-BERED WHEN I FIRST CAME TO TOKYO.

IT FEELS HAZY AND AWFUL.

OH, JEEZ...

Y- YOU OKAY?

I WANT TO VENT THESE FEELINGS.

YES, I DO FEEL UNEASY, BUT

IT'S SHOCKING. I HAVEN'T BEEN ABLE TO TELL LEFT FROM RIGHT SINCE I LEFT THE AIRPORT.

I'M STAYING AT ANUEL-SAN'S HOUSE.

I LOVE HIM.

I RESPECT HIM.

HOW DO YOU LIKE YOUR FIRST STAY IN AMERICA?

SO MANY DIFFERENT EMOTIONS ARE OVERFLOWING THAT I DON'T HAVE THE WORDS TO EXPRESS IT.

I'M FLUST-ERED.

I'M RELIEV-ED.

ER...

UH... UHM...

ER...

ERI-SAN...

CAN YOU SEND PICTURES

RIGHT NOW?!

ピッ

IDIOT.

OH, REALLY...

I DON'T KNOW...

YOU COULD GO AHEAD AND DO IT LATER...

ER...

WELL...

AH... WHAT SHOULD...

9 AT NIGHT.

I WAS JUST IN THE BATH.

IT'S JUST PAST 10 O'CLOCK. WHAT TIME IS IT NOW IN JAPAN?

うわぁぁ

IT'S REAS-SURING THAT ANUEL-SAN IS HERE FOR ME.

...UHM,

IT'S SWEETLY IRRITAT-ING,

JUST LIKE WHEN YOU WERE THERE FOR ME IN TOKYO.

AND FRUSTRAT-ING.

I'M GLAD.

OH?

OH...

FOR WHEN I GET LONELY.

BUT PLEASE EMAIL ME SOME PICTURES!

I WANT TO DO SOME-THING, BUT I CAN'T...

FEELS BAD.

UGH~

MY HEART STINGS.

BUT IT FEELS HAZY...

MY HEART IS POUND-ING...

トク

ring

THE WAH PHONE!

WAH!

SOUTA!

トク

ring

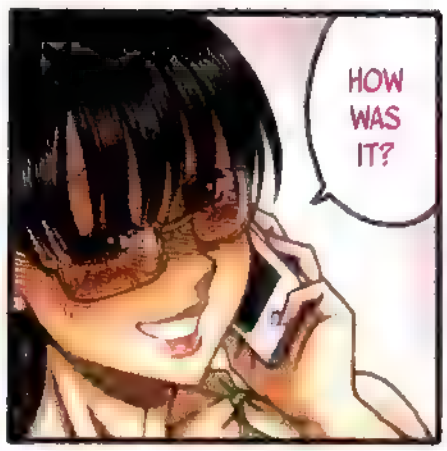
みーん

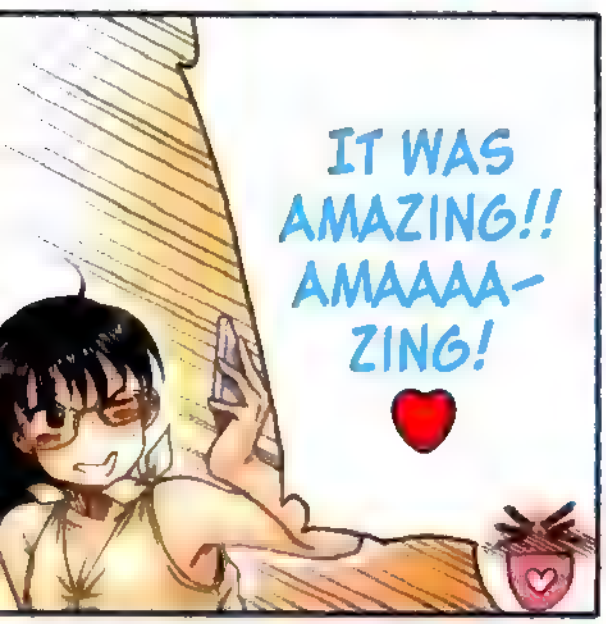
みーん

HUH? WHAT WAS I DOING AT THIS HOUR?

UNTIL JUST EARLIER?

トク


HOW WAS IT?


IT WAS AMAZING!! AMAAAA-ZING!

HELLO! GOOD EVENING, IT'S SOUTA!!
OH! I SEE. IT'S NOON OVER THERE, HUH. SORRY.
IT'S NOW ONE IN THE MORNING HERE!
YES. TODAY I WENT TO THE MUSIC SCHOOL THAT I'M SCHEDULED TO ATTEND.

ERI-SAN,
THERE'S SUCH A HUGE PILE OF THINGS THAT I HAVE TO DO THAT IT'S HARD TO BELIEVE!
I'M SO EXCITED RIGHT NOW THAT I CAN'T SLEEP!!
BUT I COULDN'T BEAR IT!
I REALLY THOUGHT I'D CALL YOU IN THE MORNING,

GOOD FOR SOUTA. YOU,
IS SO LUCKY.
SOUTA
I WANT TO ABSORB ALL THIS STUFF AS QUICKLY AS POSSIBLE!!

I HAD TO PLAY IN FRONT OF THE TEACHERS THERE, BUT,
I'M ALREADY OVER-WHELMED!!
EVEN THOUGH IT WAS JUST A BRIEF MOMENT,
THEY TAUGHT ME A WHOLE BUNCH!
THERE ARE LOTS OF TRICKS AND TECHNIQUES THAT I WAS UNAWARE OF.

I MET YOU!

SOUTA IS DIFFERENT.

YOU'RE REALLY SHINING...

HE'S NOT LIKE ME...

MY FEELINGS ARE OVERFLOWING.

I CAN'T EXPRESS IT IN WORDS...

AH, JEEZ, I...

UH... YOU SEE...

OH? DID THAT SOUND BITTER?

WHAT ARE YOU SAYING, ERI-SAN?

I'VE BEEN SHINING SINCE THE MOMENT

I MET YOU!

I WANT TO BECOME THE KIND OF MAN WHO CAN PROUDLY WALK ALONGSIDE YOU...

AND THAT'S WHY I'M HERE, YOU KNOW?

SOUTA IS DIFFERENT.

YOU'RE REALLY

SHINING...

HE'S NOT LIKE ME...

MY FEELINGS ARE OVERFLOWING.

AT A TIME LIKE THIS,

I CAN'T EXPRESS IT IN WORDS...

WHEN I'M FEELING HAZY...

AH, JEEZ, I...

OH? DID THAT SOUND BITTER?

UH...

YOU SEE...

WHAT ARE YOU SAYING,

ERI-SAN?

I'VE

BEEN SHINING SINCE THE MOMENT

I WANT TO BECOME THE KIND OF MAN WHO CAN PROUDLY WALK ALONGSIDE YOU...

AND THAT'S WHY I'M HERE, YOU KNOW?

AT A TIME LIKE THIS,

WHEN I'M FEELING HAZY...

ドド

A WEEK AGO.

I DID QUIT.

THAN YOUR LAST PUBLISHING COMPANY... WAIT, DIDN'T YOU QUIT YOUR JOB?

UHM... IT'S DIFFER-ENT

MY NEW BUSINESS CARD.

YES! HERE, INUI-SAN.

森岡 久美
MORIOKA KUMI

UHM...

INUI-SAN...

THE WHOLE TIME I WAS THERE...?

WELL... DO YOU KNOW WHAT I WAS THINKING

IS THAT SO?

AFTER I QUIT, I SOON STARTED FORMAL MAR-RIAGE INTER-VIEWS.

HAVE ENDED THAT WAY!!

トクン!

SHOULD NOT

YOU DREW FOR ME

THAT FIRST MANGA

THAT'S ALL I WAS THINKING ABOUT.

AFTER THE MARRIAGE INTERVIEWS WERE OVER,

BEFORE I KNEW IT, I...

I SEE.

I LIKE HER ♥

I USED WHAT FEW CONNECTIONS I HAD...

AND WORMED MY WAY INTO THIS PUBLISHER.

YOU SEE!

森岡久美
MORIOKA KUMI

IT SHOULD HAVE BEEN MORE INTERESTING!!

YOU SHOULD HAVE BEEN ABLE TO GET TO THE CORE OF THE MAIN CHARACTER'S FEELINGS!

WITH YOUR TALENT, YOU SHOULD'VE BEEN ABLE TO DO IT!

AFTER ALL, THE CHARACTERS STARTED MOVING IN A CHARMING DIRECTION,

YET YOU SUDDENLY WRAPPED EVERYTHING UP CLEANLY IN THE LAST PART... WHAT THE HELL?!!

どん

THIS PERSON TOO.

I'M MAD!!

I'M SORRY! I'M MAD AT MYSELF!

I LIKE

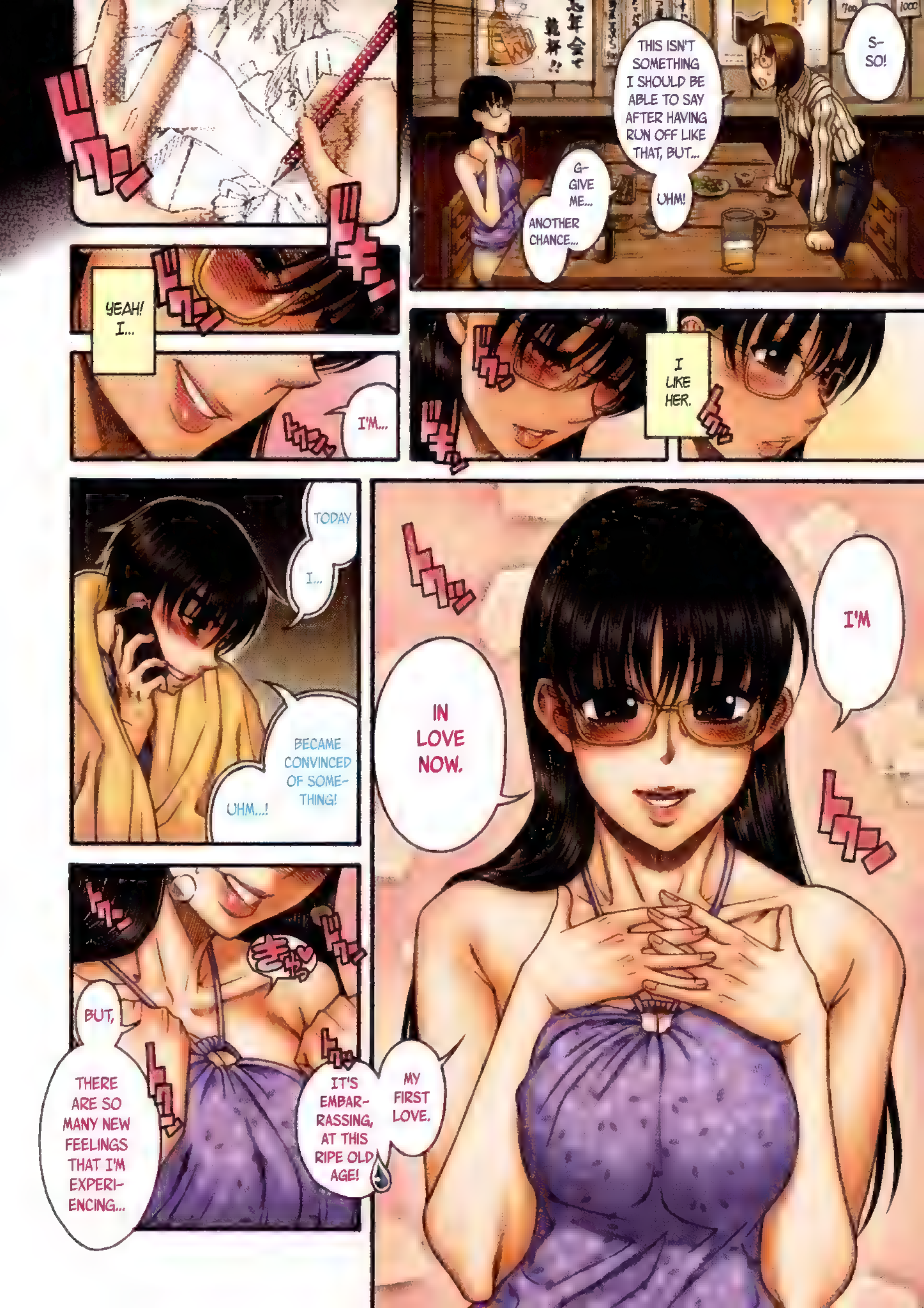
QUITTING MY JOB, AND EVERYTHING ELSE WAS JUST A CONVENIENT EXCUSE I WAS USING TO RUN AWAY!

SOMEHOW

THE BOOK'S CANCELLATION,

IT'S BECAUSE... I WASN'T ABLE TO SUPPORT YOU PROPERLY!

IT WAS JUST SO FRUSTRATING!


ドクン
ドキン
YEAH! I...
I'M...
THIS ISN'T SOMETHING I SHOULD BE ABLE TO SAY AFTER HAVING RUN OFF LIKE THAT, BUT...
S-SO!
G-GIVE ME... ANOTHER CHANCE...
UHM!
I LIKE HER.
TODAY I...
BECAME CONVINCED OF SOME-THING!
UHM...!
BUT,
THERE ARE SO MANY NEW FEELINGS THAT I'M EXPERI-ENCING...
IT'S EMBAR-RASSING, AT THIS RIPE OLD AGE!
MY FIRST LOVE.
IN LOVE NOW.
I'M

I LIKE THE VIOLIN!

I WANT TO BECOME BETTER.

I'M BEING GIVEN A PUSH FROM BEHIND.

...AND I CAN'T EXPRESS IT IN WORDS VERY WELL.

MY HEART FEELS LIKE IT'S GONNA BURST FROM ALL THESE FEELINGS!

I'LL BE SO HAPPY IF I'M ABLE TO...

I WANT TO PRO-DUCE NICE TONES!

FEEL UNCOM-FORTABLE UNLESS I WENT THESE FEELINGS SOMEHOW...

BUT!

I'LL

AND I'M INCREDIBLY EXCITED.

THERE'S A LOT I WANT TO LEARN.

SO NOW,

BUT EVEN THOUGH SOUTA IS YOUNGER,

INTO PICTURES!

AND STORIES!

AND MANGA...

COME TO THINK OF IT, I'VE ALWAYS BEEN THIS WAY!

I TURNED THE FEELINGS I COULDN'T EXPRESS IN WORDS

I'M SURE I'LL BECOME ABLE TO PRODUCE WAY BETTER SOUNDS!!

くっ!

I'LL MAKE EVERYTHING MY OWN.

WE THINK SIMILAR THINGS AND AIM FOR SIMILAR GOALS.

IT DOESN'T MATTER WHETHER OR NOT I HAVE TALENT.

SINCE I STARTED AIMING TO BE-COME A MANGAKA I'VE BEEN SO FOCUSED ON DRAWING WELL THAT I FORGOT ALL ABOUT IT...

BECAUSE! EVEN A LIFE-TIME IS TOO LITTLE TO ACQUIRE EVERY-THING I WANT TO STUDY!

...UHM!

I'M SURE I'LL BE PLAYING THE VIOLIN FOR AS LONG AS I LIVE.

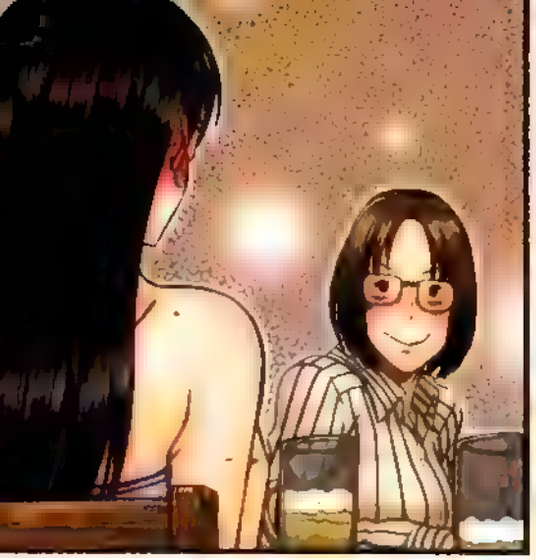
WE FEEL THE SAME.

UNLESS I'M DRAWING!

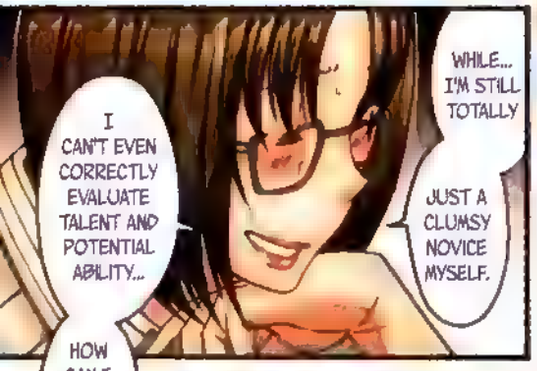
BE-CAUSE!

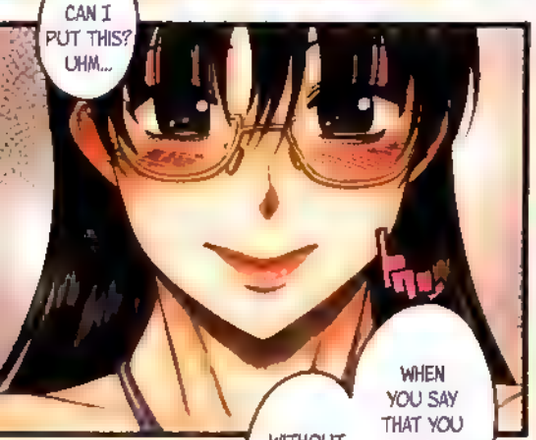
RIGHT NOW ILL FEEL UN-COMFORT-ABLE

ISN'T THAT TRUE FOR YOU AS WELL?
ドキ♥
YEAH!
THIS PASSION
ドクン
ドクン
SURELY!
BECAUSE I'M
WILL CONTINUE ON AND ON FOREVER!!

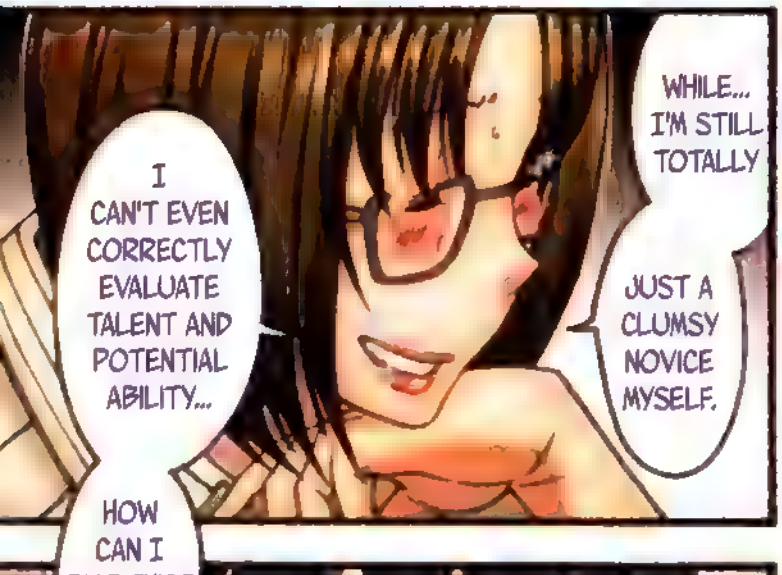


ISN'T THAT TRUE FOR YOU AS WELL?
YEAH!
THIS PASSION
トクン
トクン
SURELY!
IT WON'T CHANGE FOR THE REST OF MY LIFE!!
A PERSON WHO DRAWS!!
BECAUSE I'M
WILL CONTINUE ON AND ON FOREVER!!
トクッ
トクン

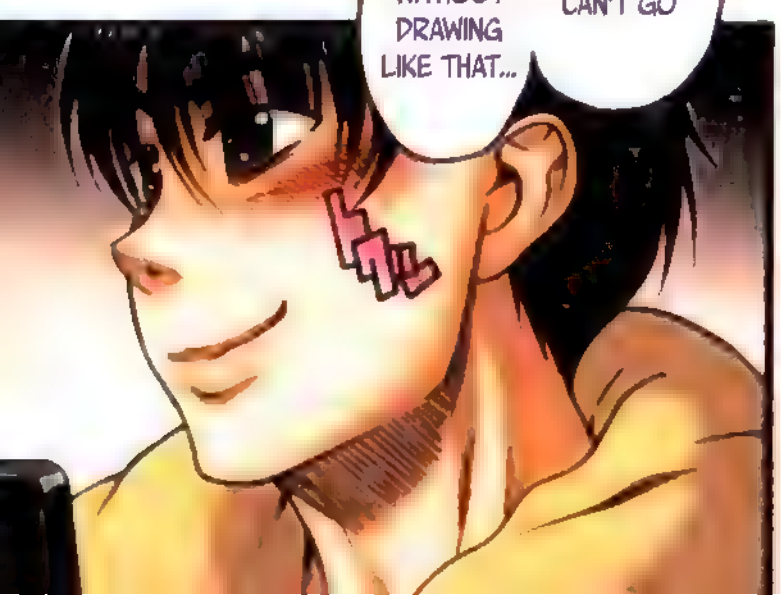

I CAN'T EVEN CORRECTLY EVALUATE TALENT AND POTENTIAL ABILITY...
WHILE... I'M STILL TOTALLY
JUST A CLUMSY NOVICE MYSELF.

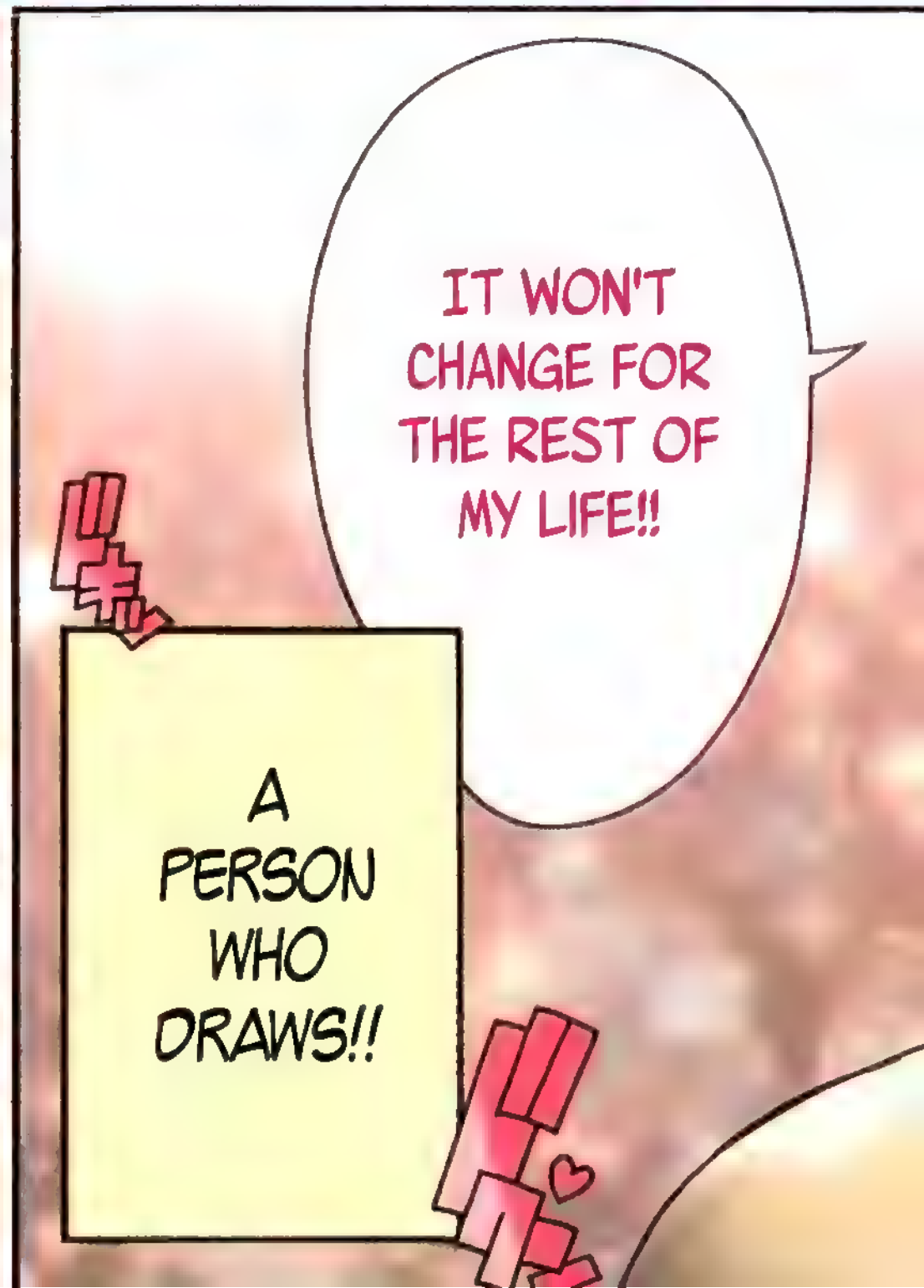

HOW CAN I PUT THIS? UHM...
トクン

WHEN YOU SAY THAT YOU CAN'T GO
WITHOUT DRAWING LIKE THAT...
トクン


I CAN'T EVEN CORRECTLY EVALUATE TALENT AND POTENTIAL ABILITY...
WHILE... I'M STILL TOTALLY JUST A CLUMSY NOVICE MYSELF.

HOW CAN I PUT THIS? UHM...
WHEN YOU SAY THAT YOU CAN'T GO WITHOUT DRAWING LIKE THAT...




IT WON'T CHANGE FOR THE REST OF MY LIFE!!
A PERSON WHO DRAWS!!

ALL RIGHT!!

?

I BELIEVE THAT YOU MUST HAVE SPLENDID TALENT ♡

HEY, INUI-SAN, RAISE YOUR RIGHT HAND!

YEAH!

BUT...

I'M HOME!

I'LL DRAW!

I SUDDENLY RECEIVED A DEADLINE.

I DRANK TOO MUCH...

IS MORIOKA-SAN THE TYPE WHO DOESN'T RESTRAIN HERSELF?!

AND IT'S ONLY 10 DAYS FROM NOW!

DUMMY!

SO, SOUTA...

IT'S SOUTA! ANUEL-SAN SENT A WEIRD MESSAGE BY MISTAKE. IT'S NOT LIKE THAT, OKAY (><) BUT I'D LOVE FOR YOU TO EMAIL ME A PICTURE. IF IT'S SOMETHING THAT'LL GIVE ME ENERGY, I'LL BE EVEN HAPPIER.

E-EVEN SOUTA!

THAT PER-VERTED BRAT!

TWO OF 'EM...

AH! MES-SAGES!

WITH MY CURRENT FEELINGS

EVERY-THING ON MY CHEST...

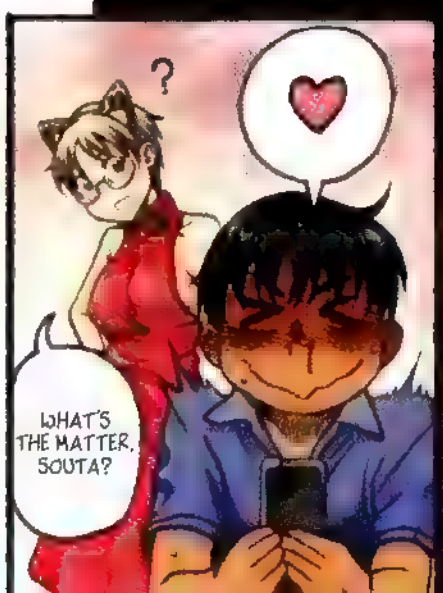
IT'S ANUEL-SAN. SOUTA IS QUITE ENERGETIC. HE SAYS HE WANTS EROTIC MESSAGES FROM YOU. GIVE HIM YOUR LOVE, OKAY

WAH?!

ANUEL-SAN?!

I'M LOOKING FORWARD

TO YOUR RETURN! ♥



第43話♥END

パピィラバーズ
puppy lovers

R.H.L. Scans

raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 44

第44話

WE'VE ONLY BEEN APART FOR A MERE TWO WEEKS

BUT! WE'VE BEEN APART FOR AS MANY AS TWO WEEKS.

I WANNA SEE HER.

WE'LL BE ARRIVING AT OUR DESTINATION TOKYO IN 30 MINUTES.

I WANNA SEE HER.

I CAN'T WAIT TO SEE HER!

I'VE RE-TURNED TO JAPAN.

UNEAS-INESS

ANTICI-PATION!

EXPER-IENCE

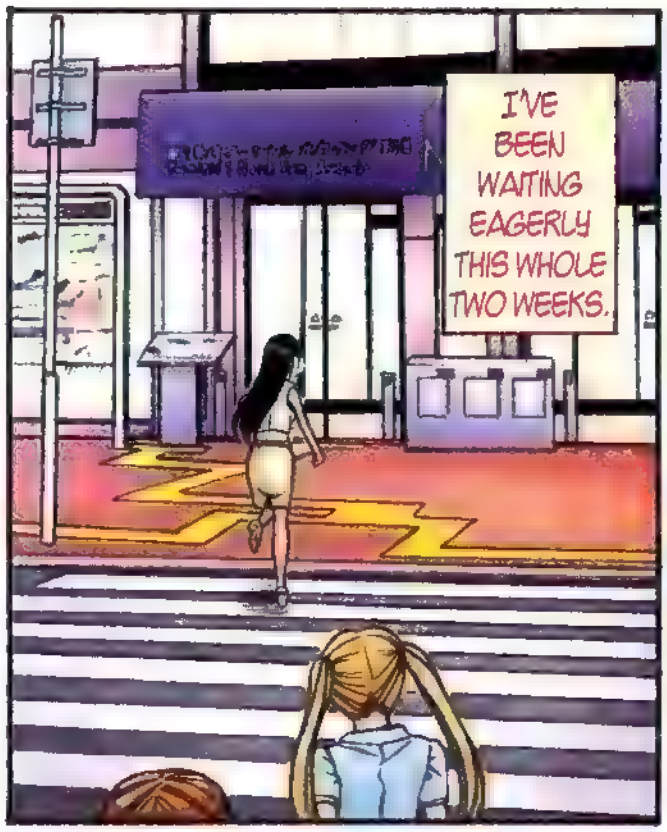
WELL, ERI-SAN, I...

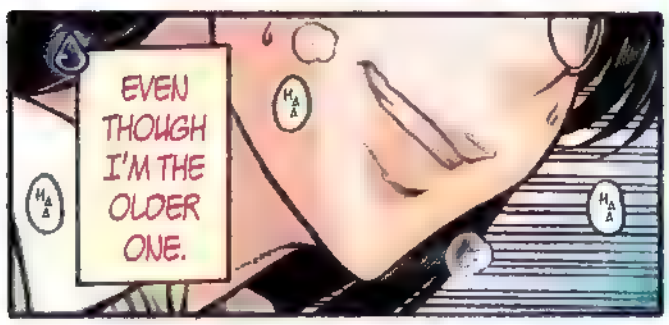
I...

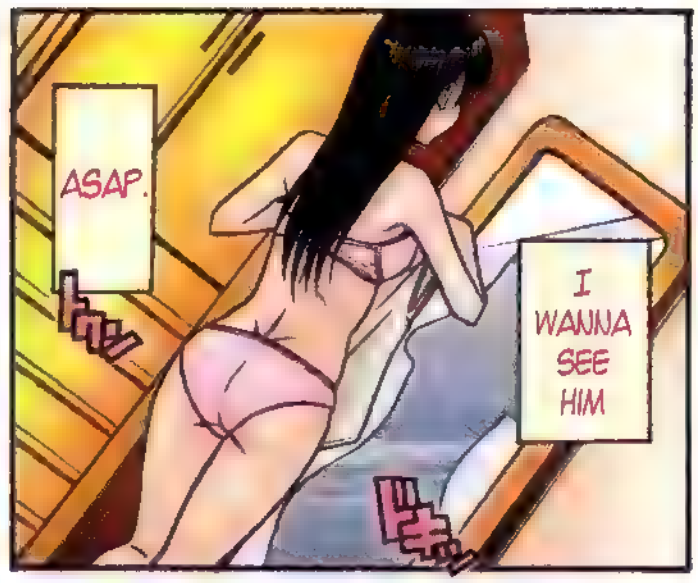
I WANT TO TELL HER,

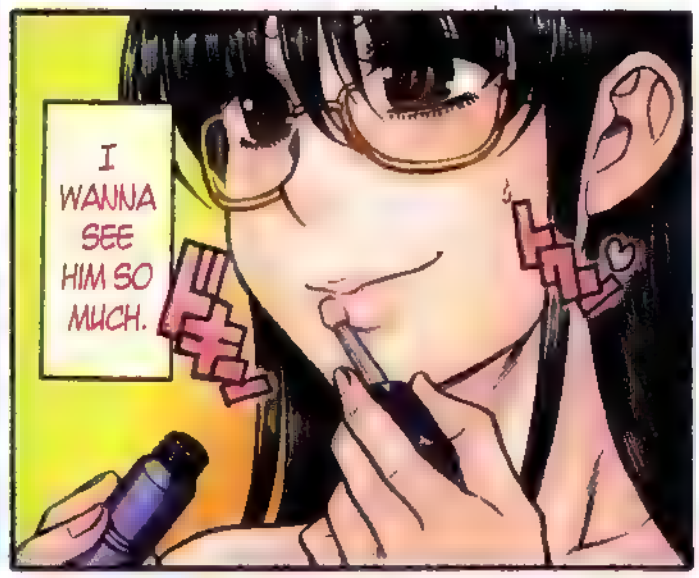
THERE'S LOTS

AND LOTS I WANT TO HEAR!!

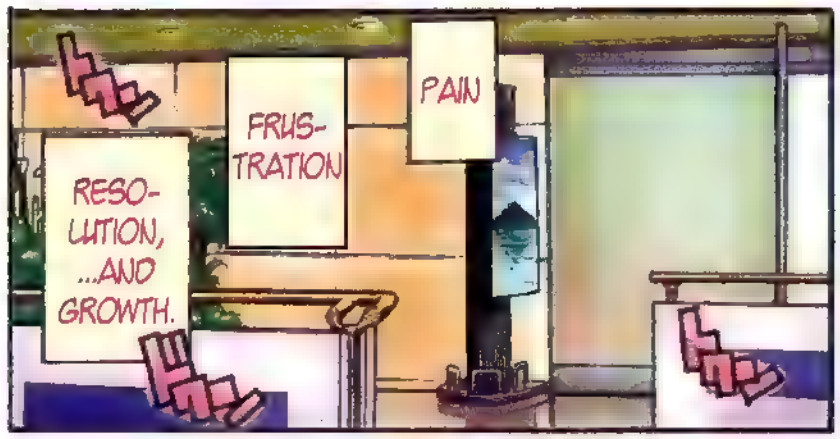

I'VE BEEN WAITING EAGERLY THIS WHOLE TWO WEEKS.

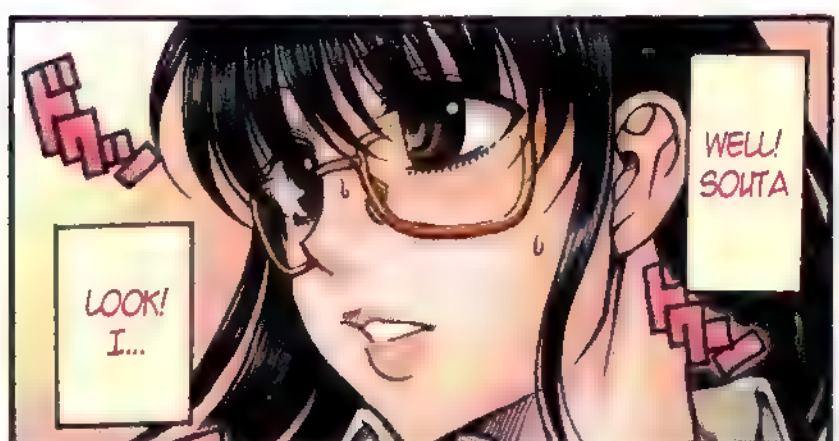

EVEN THOUGH I'M THE OLDER ONE.

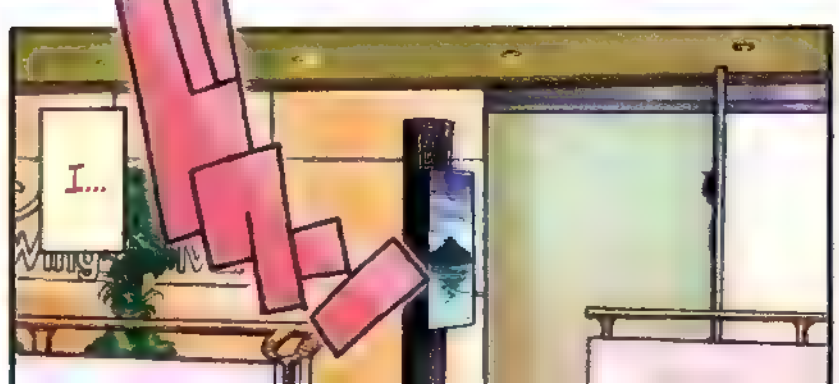

ASAP.
I WANNA SEE HIM

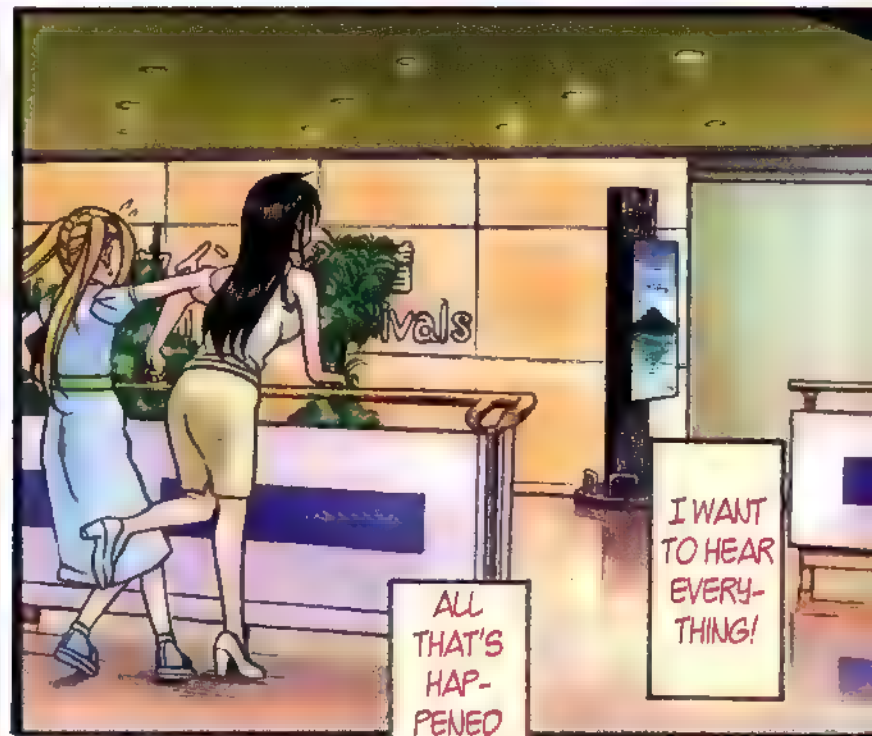

I WANNA SEE HIM SO MUCH.

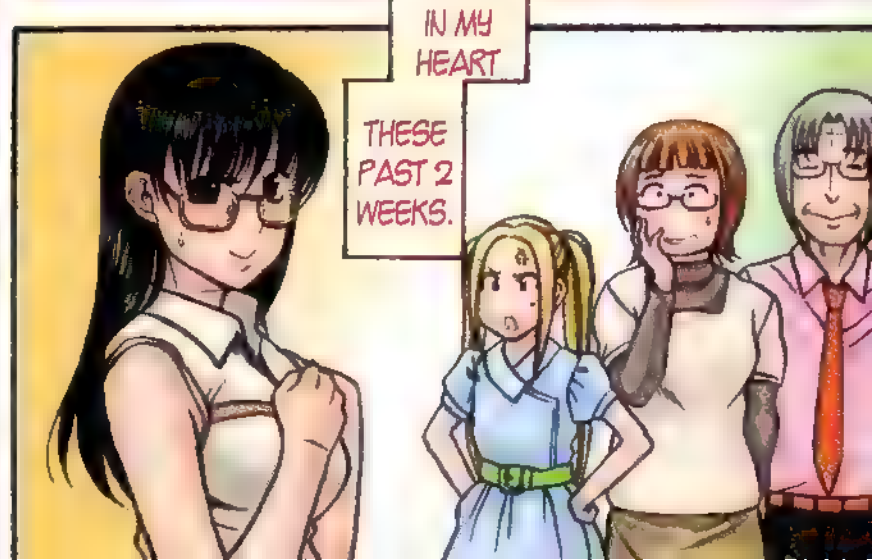
HE'S COMING
BACK
TO JAPAN.


RESO-LUTION, ...AND GROWTH.
FRUS-TRATION
PAIN

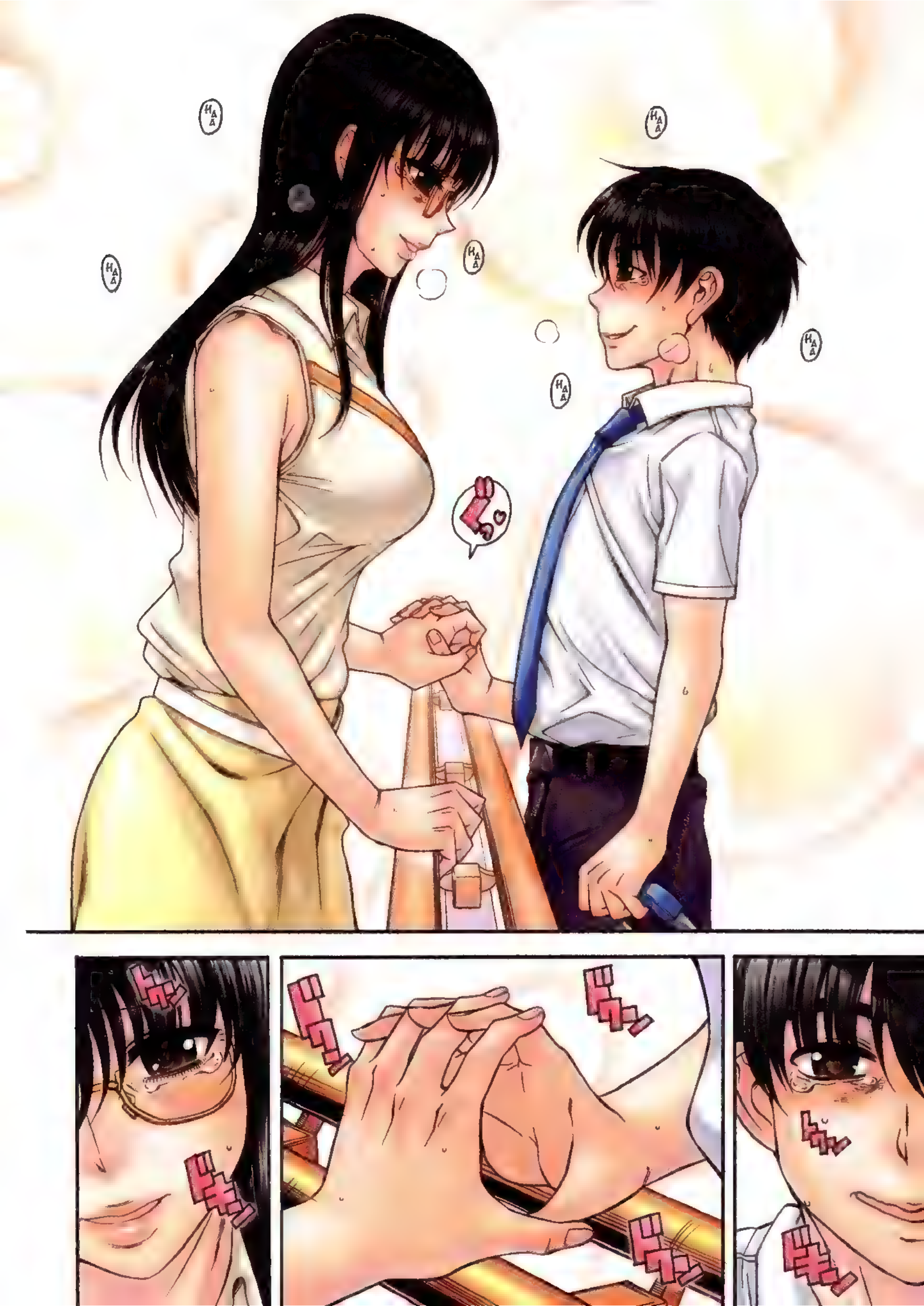

LOOK! I...
WELL! SOUTA

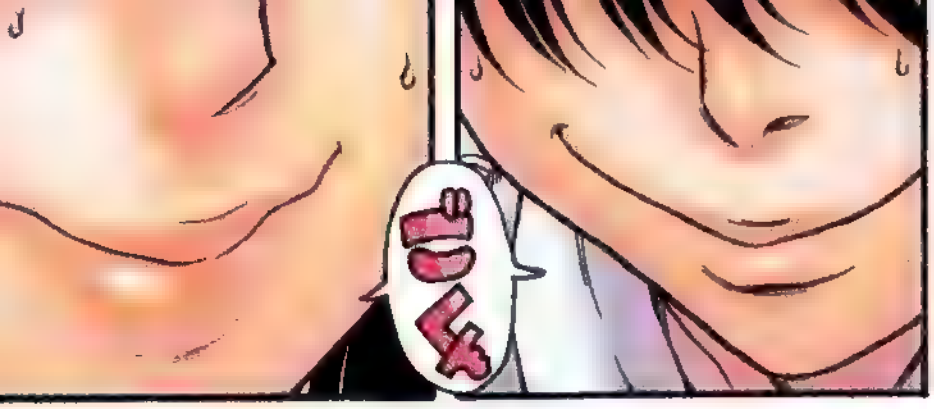

I...

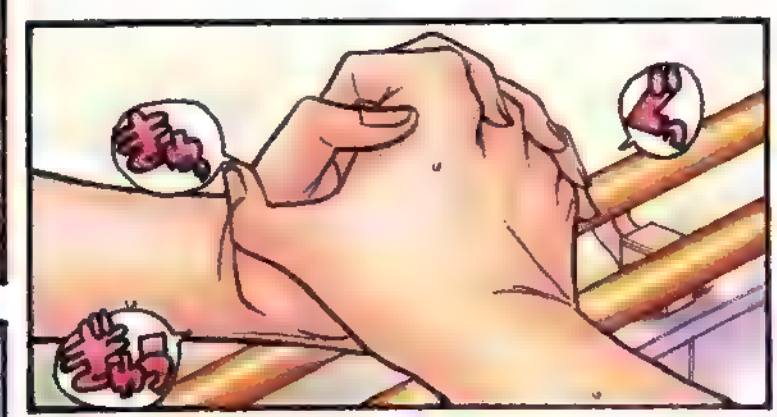

I WANT TO HEAR EVERY-THING!

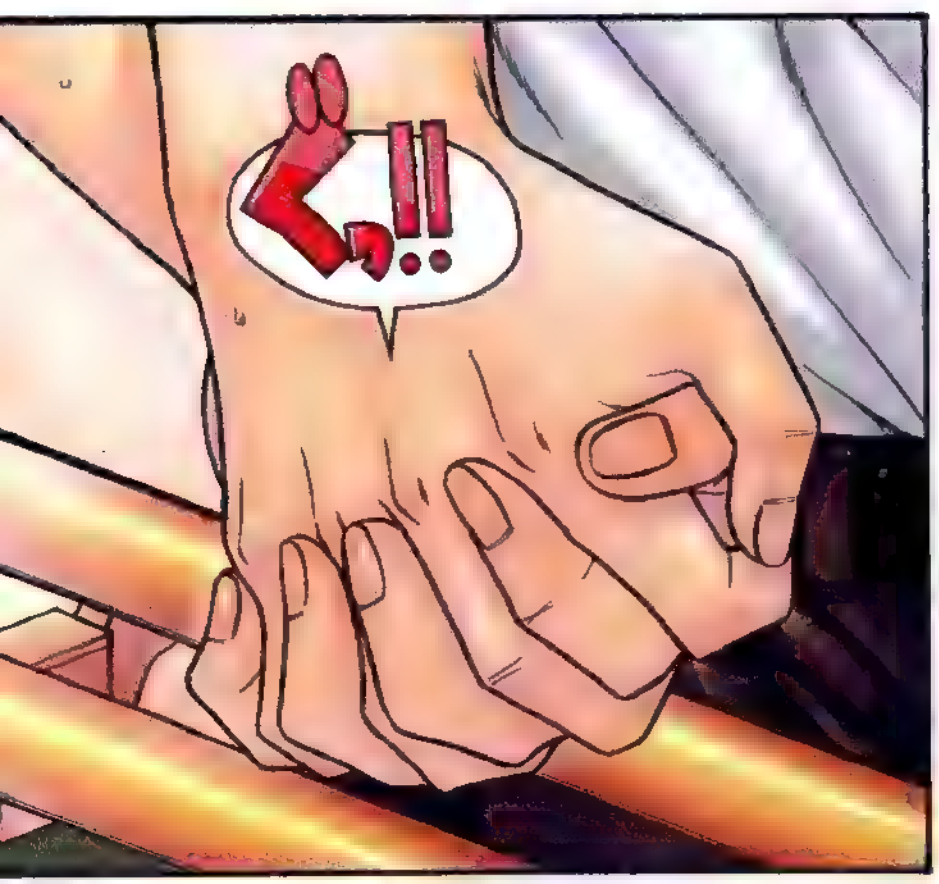

ALL THAT'S HAP-PENED IN MY HEART
THESE PAST 2 WEEKS.

ドキドキ

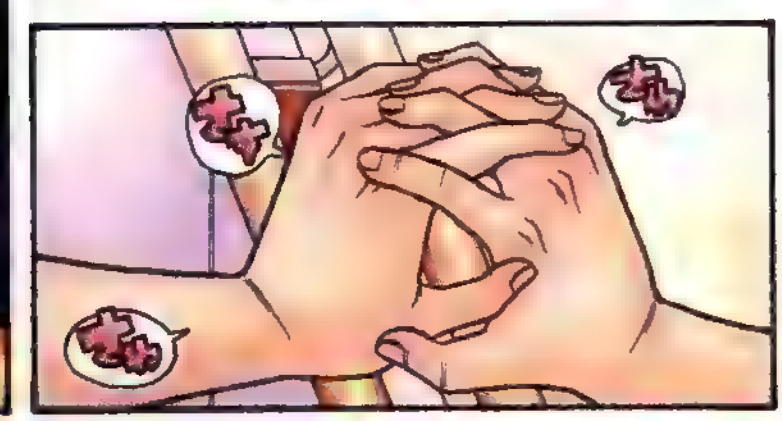

ハハハ
ハハハ
ハハハ
ハハハ
ハハハ
ドクン
ドキン
ドクン
ドクン
ドクン
ドキン

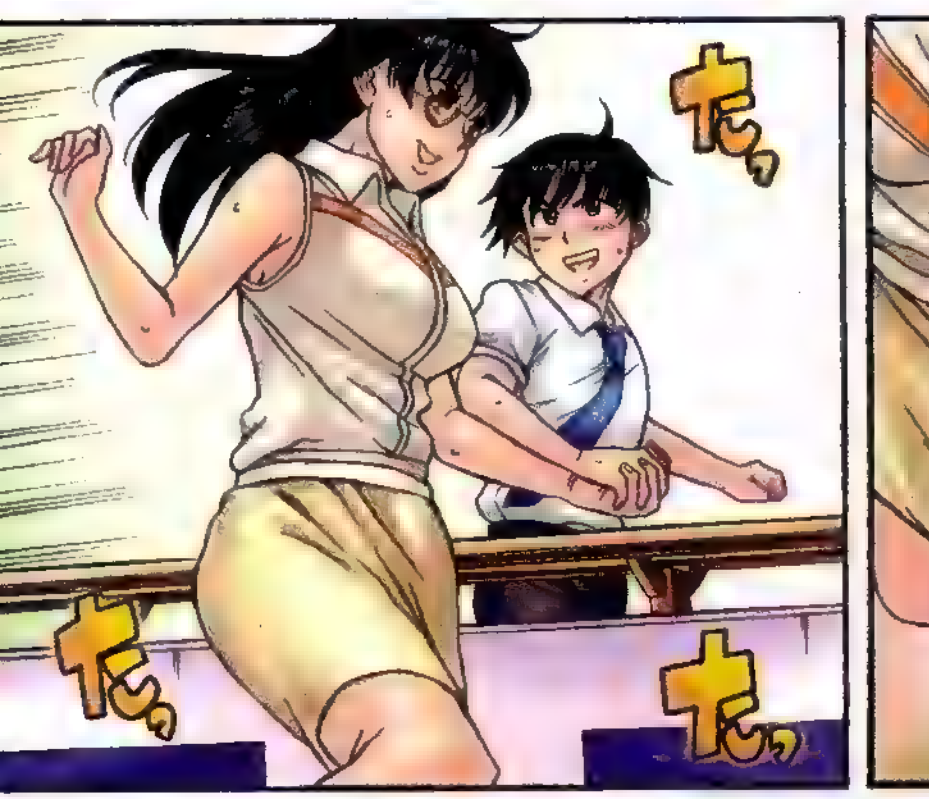

ごくん

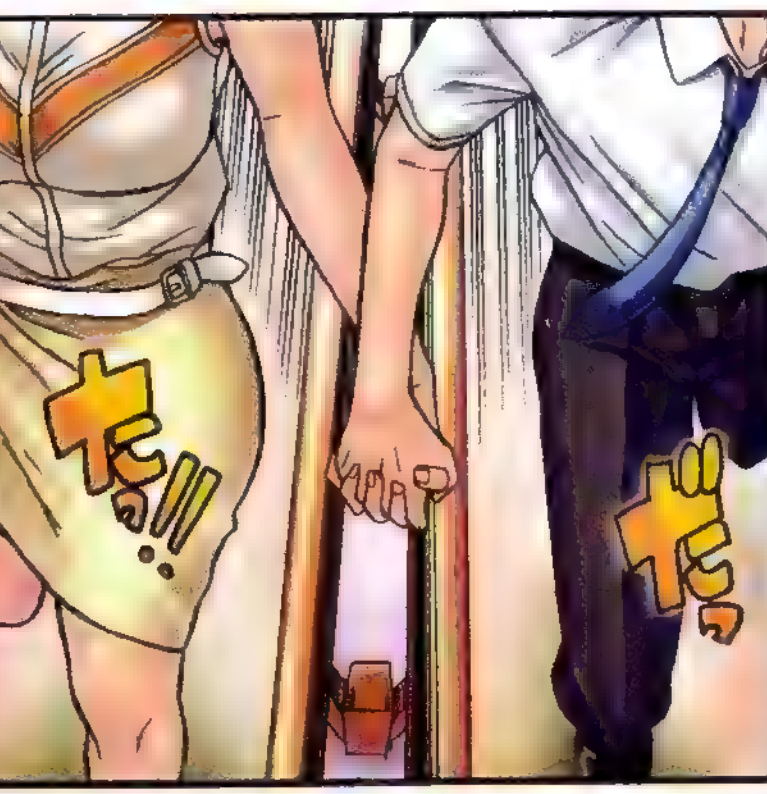

ぐっ
まん
まん

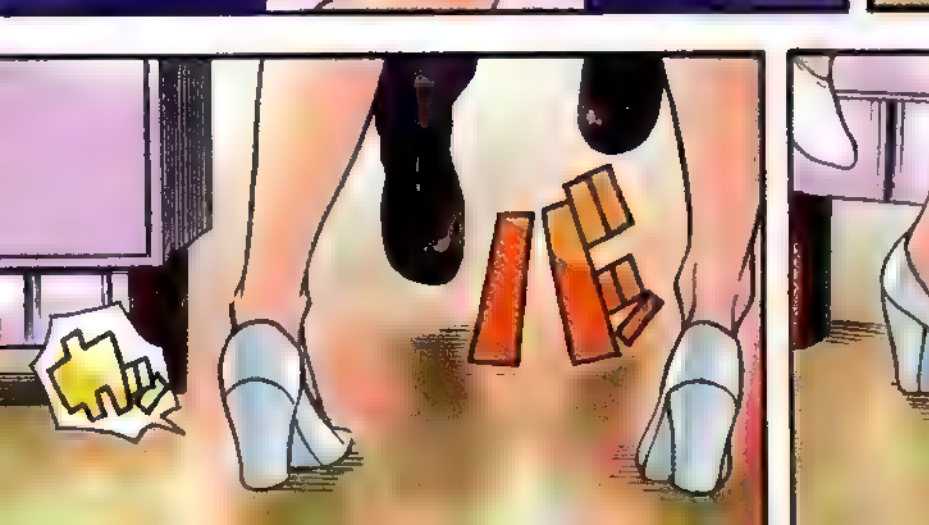

ぐっ!!

トクン
ドクン
トクン
ドクン


ぎゅ
ぎゅ
ぎゅ


たっ
たっ
たっ


たっ!!
たっ

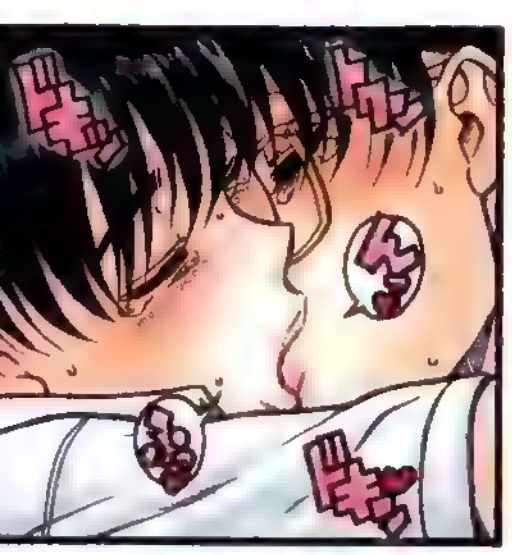

ぎゅ
ドン

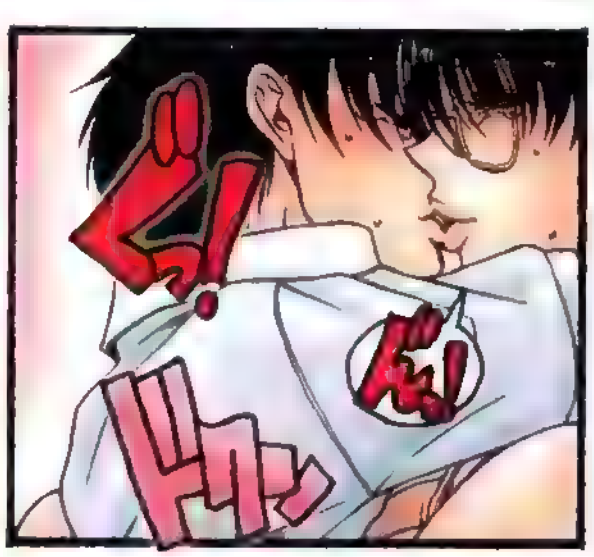
第44話♥END

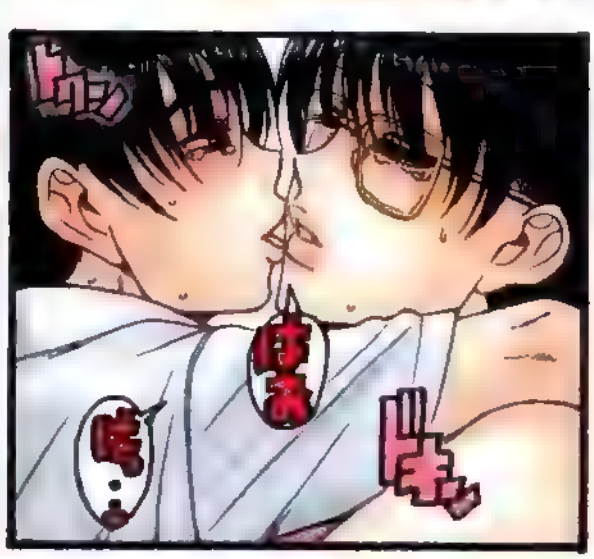
R.H.L. Scans
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

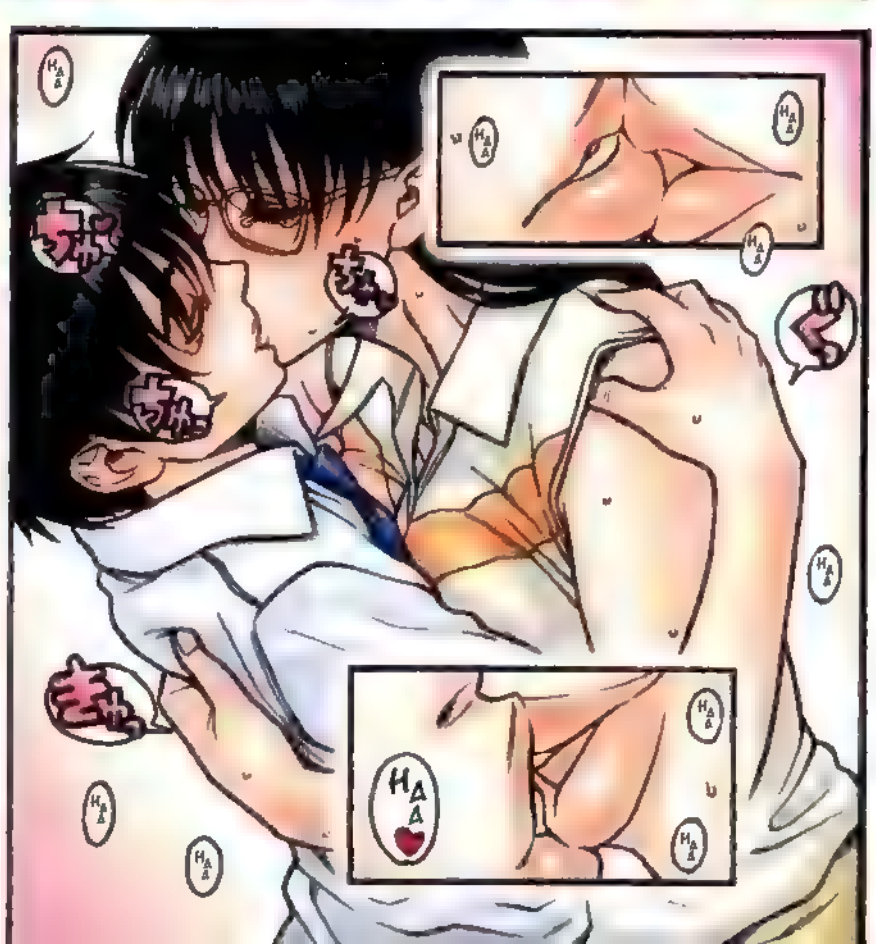
Puppy Lovers
vol 3, ch 45

ドキッ
ドクン


ドキッ
ドクン
ドキッ


ぐっ!
ドクン


ドクン
ドキッ


ちゅ
ちゅ
ぐっ
ちゅ

FIRST THING AFTER WE MET...

BUT

AND SO MUCH I WANTED TO TELL HIM

I THOUGHT THAT THERE WAS SO MUCH I WANTED TO SAY

BUT... ONCE WE DID MEET,

STILL NOT SATISFIED AT ALL.

I'M

NO, EVEN THEN,

AND FELT.

WE TOUCH-ED

AH, JEEZ. I DON'T KNOW WHAT TO DO...!

IT'S FRUS-TRAT-ING!

AND MY HEART'S POUND-ING!

SHAKY,

I'M NERV-OUS,

THAT'S IT...

THAT'S RIGHT.

BUT...

YEAH...

SQUEEZE

THIS FEELING OF IMPA-TIENCE CAN'T BE HELPED.

BE-CAUSE

IT'S BOTH OUR FIRST TIME

BEING IN LOVE.

NICE KISS!

OH? IS IT LIKE THAT BETWEEN THOSE TWO...?

I KNOW YOU'RE HAPPY TO SEE EACH OTHER, BUT STILL...!

EVERY ONE IS WATCHING, RIGHT?!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING IN PUBLIC?!

WH-

HEY!! BOTH OF YOU!!

EVEN I'M EMBARRASSED! SHOW A LITTLE RESTRAINT!!

GOOD GRIEF!!

ALL OF THE OTHER GUESTS ARE WATCHING TOO...

GOT IT, YOU TWO?!

FOR NOW, I'M GOING TO THE INUI RESIDENCE.

HEY, YOU'RE SQUISHING ME...

HUH?

I'M GOING!!

AH, JEEZ!

ALWAYS

I LOVE YOU ♥

I WANT TO

I WANT TO GROW A LOT

UH, UHM...

THERE'S THIS ONE THING I JUST HAVE TO TELL YOU...

UHM!

SOUTA,

I LOVE YOU ♥

LIKE THIS...

M...

IN-CREASE MY PACE

ME TOO! ME...TOO.

SO I CAN WALK ALONG-SIDE HIM.

SO I CAN KEEP UP WITH HIM.

I... I...

OH, THAT'S PERFECTLY FITTING.

"PUPPY LOVE".

KNOW WHAT THEY CALL "FIRST LOVE" IN ENGLISH?

DO YOU

ALL OVER EACH OTHER...

JEEZ... THOSE TWO ARE JUST...

IT'S EVEN MAKING ME EMBAR-RASSED!

I MEAN, LOOK...
IT REALLY DOES ALMOST SEEM LIKE THOSE TWO HAVE TAILS ON THEIR BUTTS.
THOSE TWO WILL ALWAYS BE
PUPPY LOVERS,
WON'T THEY...

第 45 話♥END

パピィラバーズ
puppy lovers

R.H.L. Scans

raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 46

I'M INUI ERI... 21 YEARS OLD.

MY B-BOY-FRIEND...

I WAS STILL IN MY UNDER-WEAR, SO IT WAS TERRIBLY EMBARRAS-SING!

AND MY KOUHAI OPENED THE DOOR!

SO! THE OTHERS WERE IN A RUSH TOO.

NOW I'M CON-NECTED TO AMERICA... WITH MY PC!

IT WAS EMBARRAS-SING.

INSTEAD WE HAVE SILLY TALKS LIKE THIS.

WE DON'T GET TO BE TOGETHER MUCH, BUT

THAT'S RIGHT. THANK GOODNESS THEY WERE ALL GIRLS, BUT...

YOU KNOW...

S-SAW IT! UHM! YOUR...

SOUTA'S CURRENTLY STUDYING IN AMERICA.

IS THE 7 YEARS YOUNGER, INUSAKI SOUTA.

TH-THEN EVERYONE WHO WAS THERE...

じた

ばた

I... I WANNA SEE IT!

じた

ばた

I WANNA, I WANNA, I WANNA,

I WANNA SEE IT TOO!!

I WANT TO SEE YOUR UNDERWEAR TOO!!!

IT'S EARLY MORNING OVER THERE, RIGHT?!

WHA?! WHAT ARE YOU SAYING?!

I... I WANNA SEE IT TOO.

HUH?!

IF YOU BEG LIKE THAT...

NO FAIR, SOUTA!!

N-NO FAIR!

I...

BOY-FRIEND,

I'M YOUR

EVEN THOUGH

I WANNA BE WITH YOU...

I...

WAH?!

ドクン

ドキ

ドクン

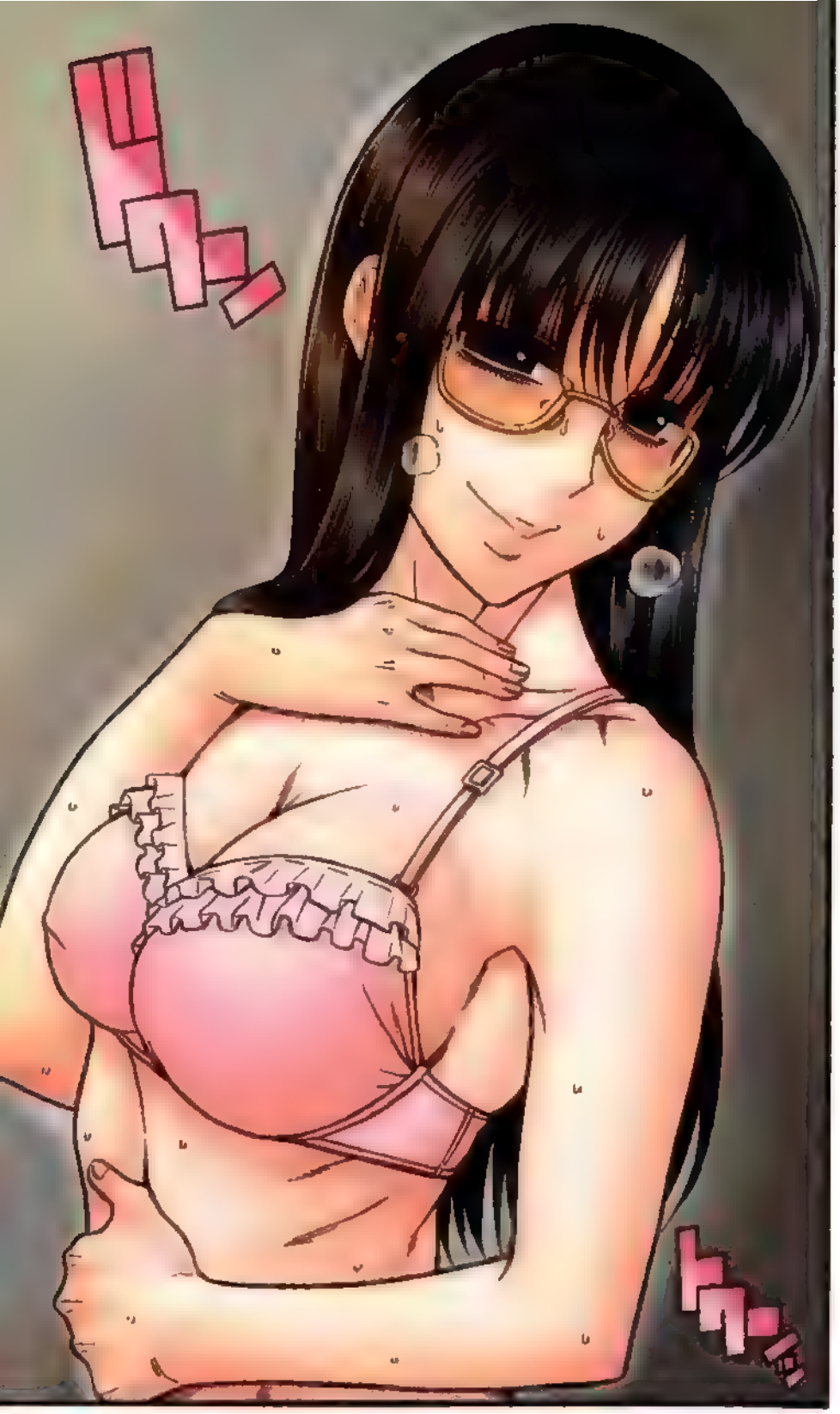
ドキ

ドクン

ドクン

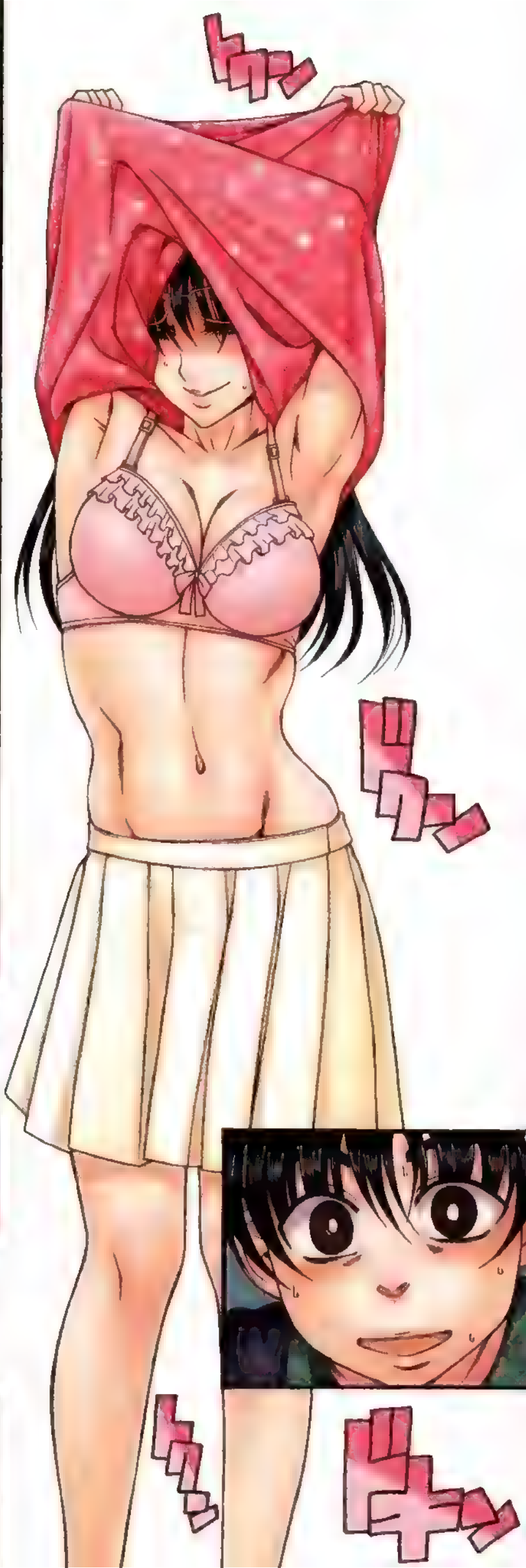
IDIOT...

IDIOT!

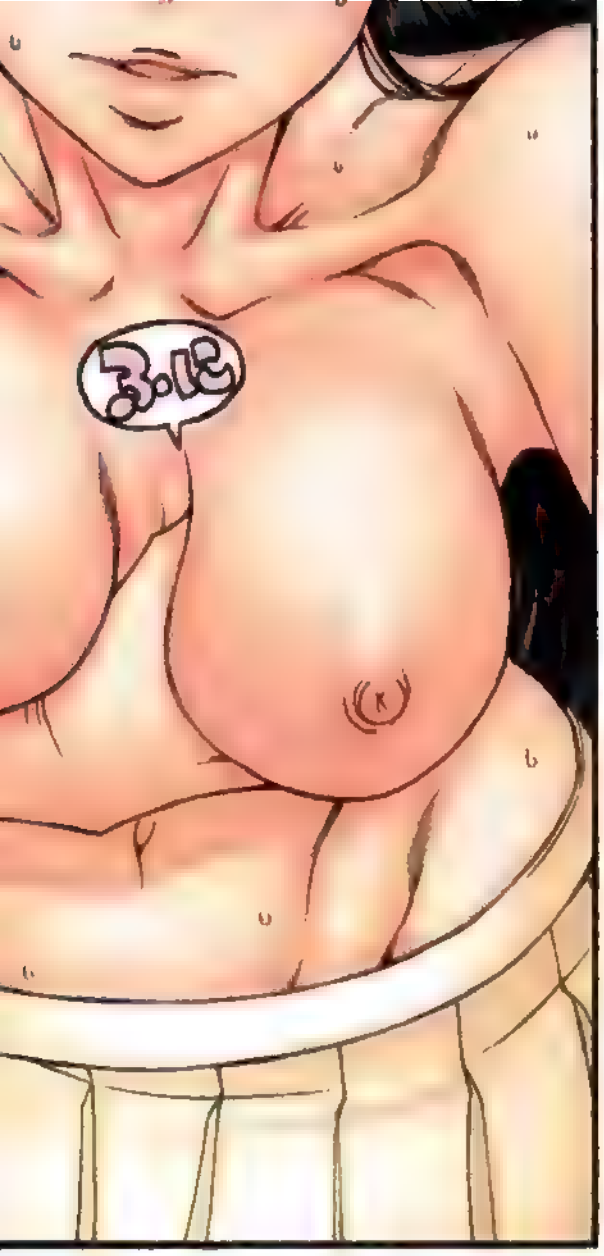

トクン
トクン

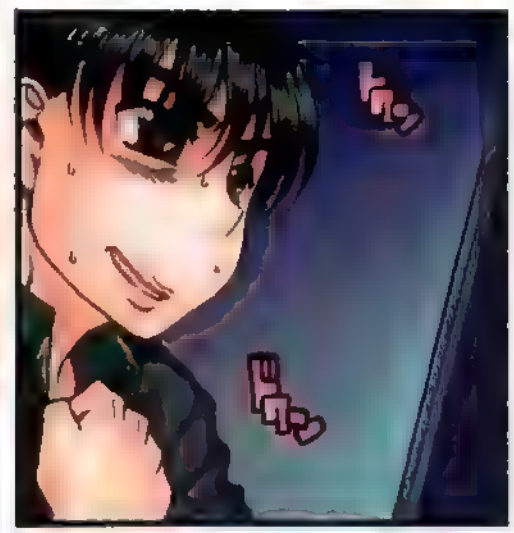
ドキッ
ドクッ
ドクッ
I WANNA SEE YOUR...
NIP...
N-N-N-N-N-N-N-

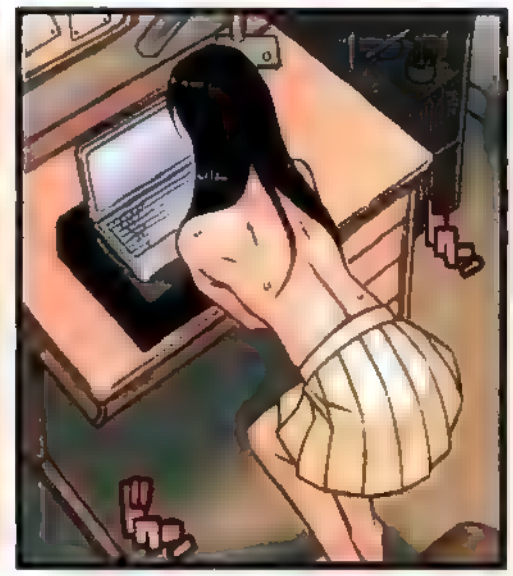
NIPPLES.
I WANNA SEE YOUR NIPPLES, ERI-SAN!!
STUPID! STUPID! STUPID!
WH-WH-WHAT ARE YOU SAY-ING?! YOU DUMBASS!!
S-?!

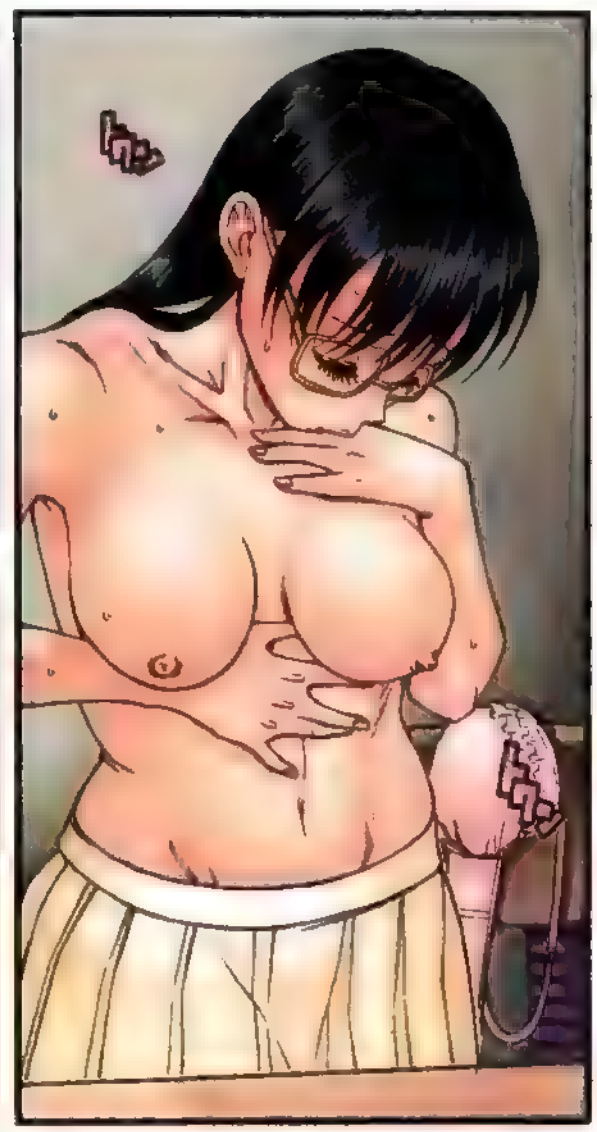

トクン
トクン
トクン
ドキッ

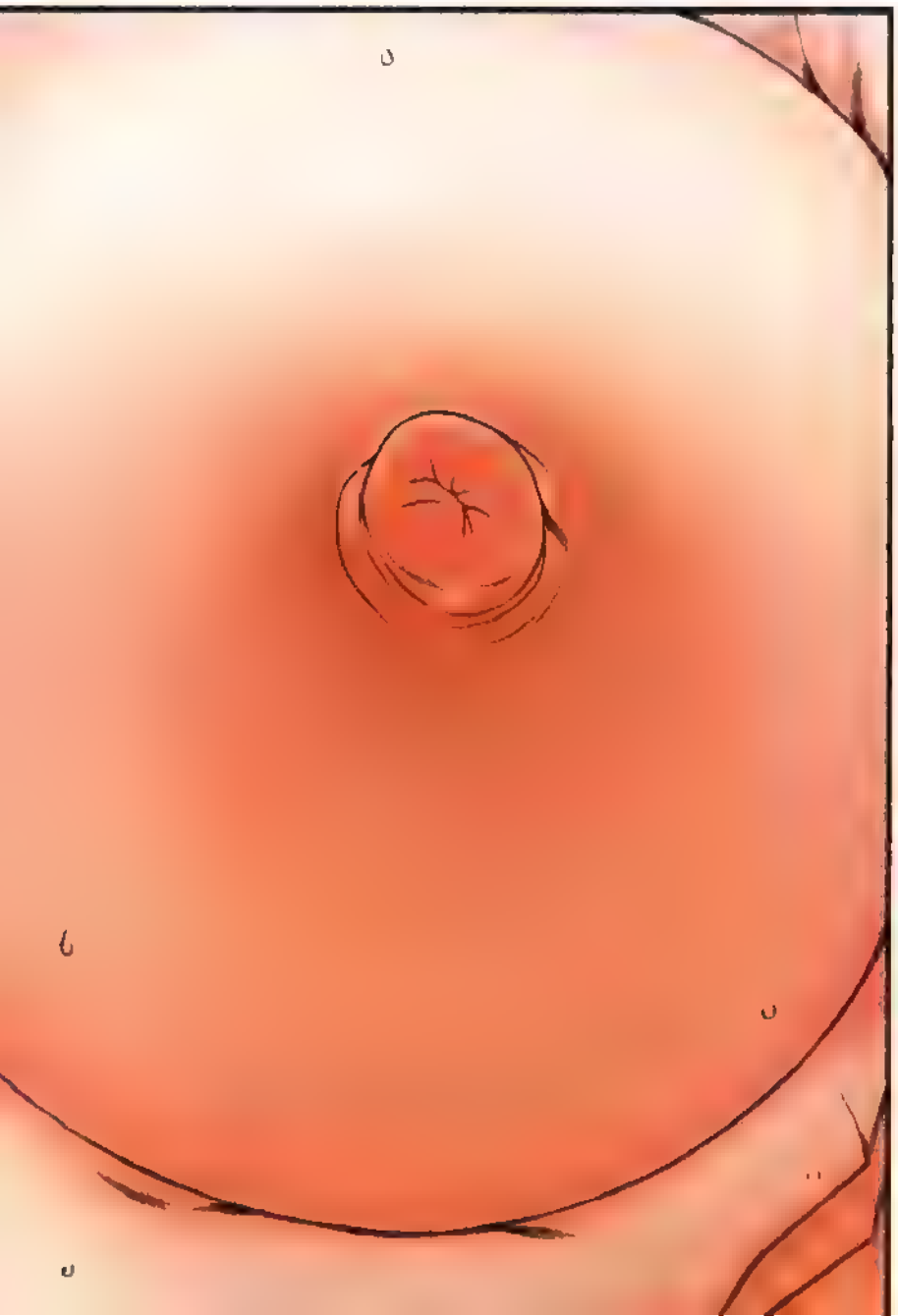
K-KISS YOUR NIPPLES...
E-E-ERI-SAN...
I WANNA
fidget
fidget
fidget
ドキン
ドキン
DUMB-
ASS!!
IS THIS GOOD, SOUTA?
ERI-SAN, I LOVE YOU!

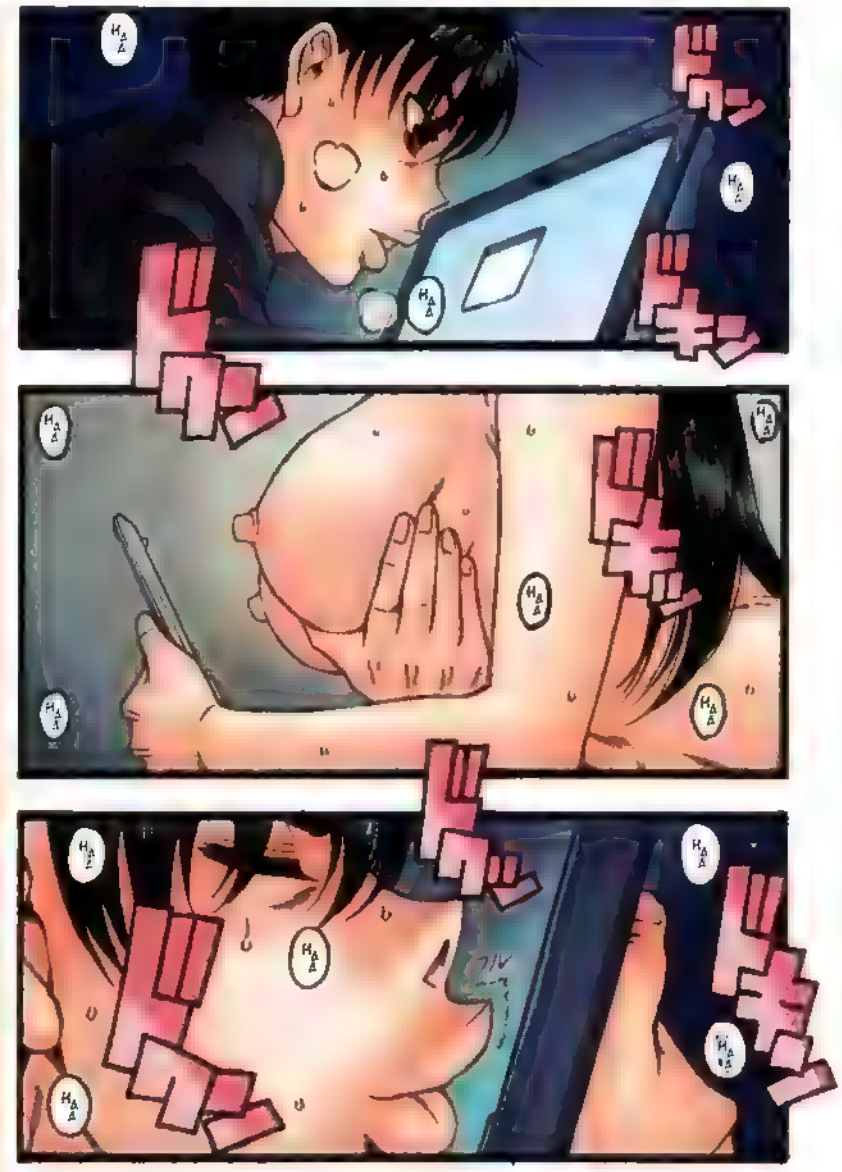

3.12


トン
ドン


ドン

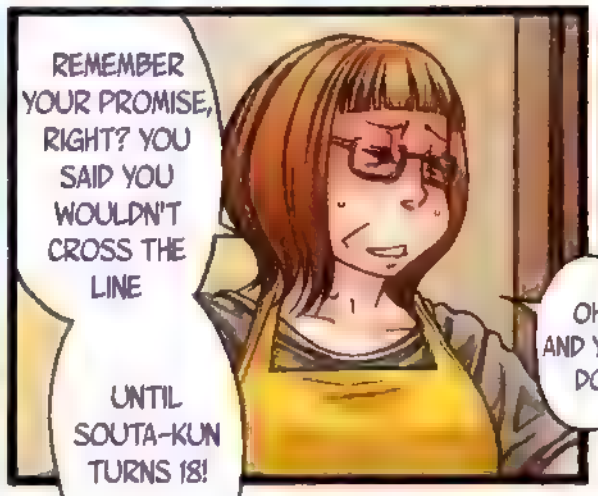

ドン

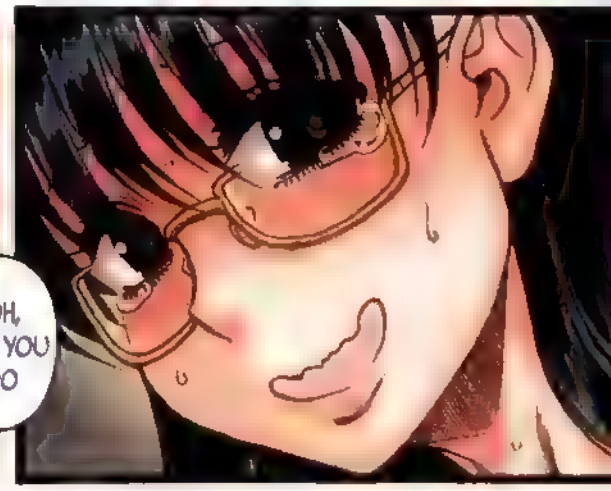


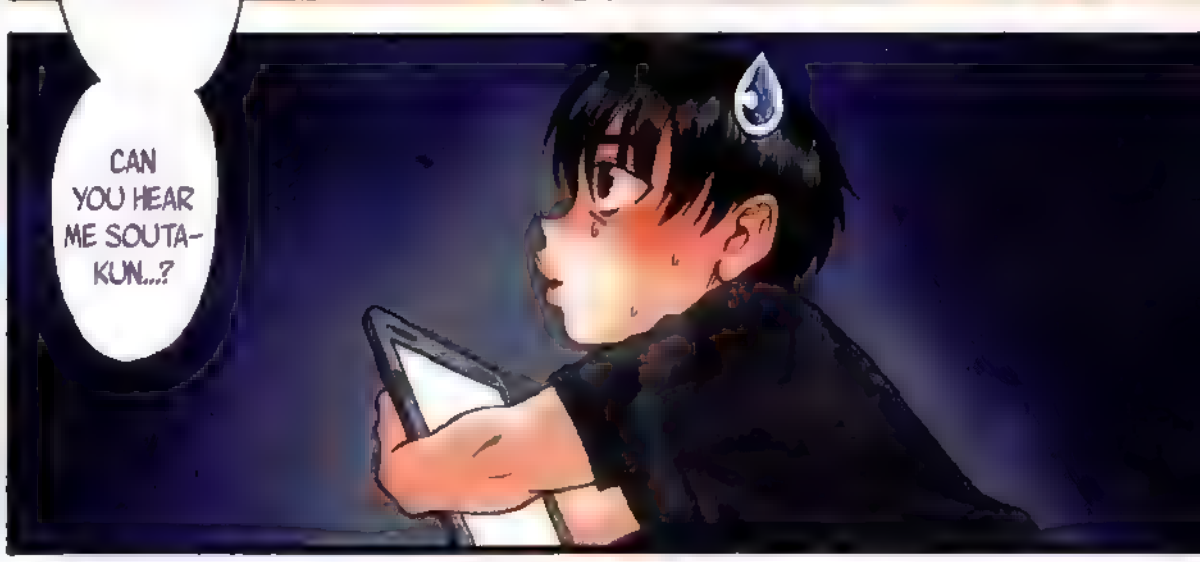

ドン
ドキン
ドン
ドキン
ドン
ドン
ドキン

ERI...!

I SAID LUNCH IS READY...







第 46 話♥END

パピィラバーズ
puppy lovers

R.H.L. Scans
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

Puppy Lovers
vol 3, ch 47

WHO ARE THOSE WOMEN?

IT SEEMS HE RECENTLY WON A PRIZE...

MY 15 YEAR OLD BOYFRIEND WHO I'M SO PROUD OF IS CURRENTLY IN AMERICA.

I GOT A TEXT FROM SOUTA!

MY NAME IS INUI ERI. I'M 23 YEARS OLD!

SOUTA'S DOING SO GREAT...

HM?

WAH- SHOW US, SHOW US!

I'VE GRADUATED FROM COLLEGE, AND I'M DRAWING MANGA.

第47話

IT'S MY FIRST TIME OVERSEAS!!

I JUST HAD TO SEE HIM DIRECTLY, SO I HOPPED ABOARD AN AIRPLANE.

SOUTA WILL BE HOME SOON.

THIS IS SOUTA'S ROOM.

WEL- COME, ERI ♥

THE TRAVEL EXPENSES WERE SEVERE,

BUT I GET TO BE WITH SOUTA FOR THE FIRST TIME IN 6 MONTHS ♥

THANKS, ANUEL-SAN.

WAH~ SOUTA'S SCENT! IT'S BEEN SO LONG SINCE I LAST SMELLED IT ♥

HE'S ALSO MADE A LOT OF FRIENDS.

SOUTA'S A POPULAR GUY~

I SEE...

WOW, THAT'S A LOT OF TROPHIES...

HE'S GONNA JUST KEEP IMPROVING.

SOUTA IS TRULY DILIGENT!

Click

AH!

SOUTA'S BACK~

AH? WHA? HIDE?

HEY, ERI, HIDE, HIDE!

LET'S SURPRISE HIM, 'KAY? ♥

THE GAP BETWEEN US HAS GROWN.

I UNDER-STAND...

I'M DOING MY BEST TOO,

BUT SOUTA'S JUST GONNA KEEP IMPROV-ING FROM HERE ON OUT...

EVEN AFTER SOUTA COMMUNICATES WITH YOU,

HE KEEPS TAKING NOTES UNTIL LATE AT NIGHT.

HE SAYS THAT HE CAN'T SLEEP UNLESS HE DOES IT.

HYAAAA?!

WE'RE SUPPOSED TO ASSEMBLE AT 5... THAT'S ONLY A SHORT TIME FROM NOW! ANYHOW, I'M SURE THEY'RE JUST USING ME AS AN EXCUSE TO THROW ANOTHER PARTY.

MAYBE I'LL SKIP IT...

BUT I WANT JEFF TO GET CLOSER TO THAT CHICK...

SHIT! ERI-SAN!

I WANNA SEE HER!! I WANNA. I WANNA. I WANNA!

I WANNA SEE ERI-SAN! I WANNA TOUCH HER HAIR!

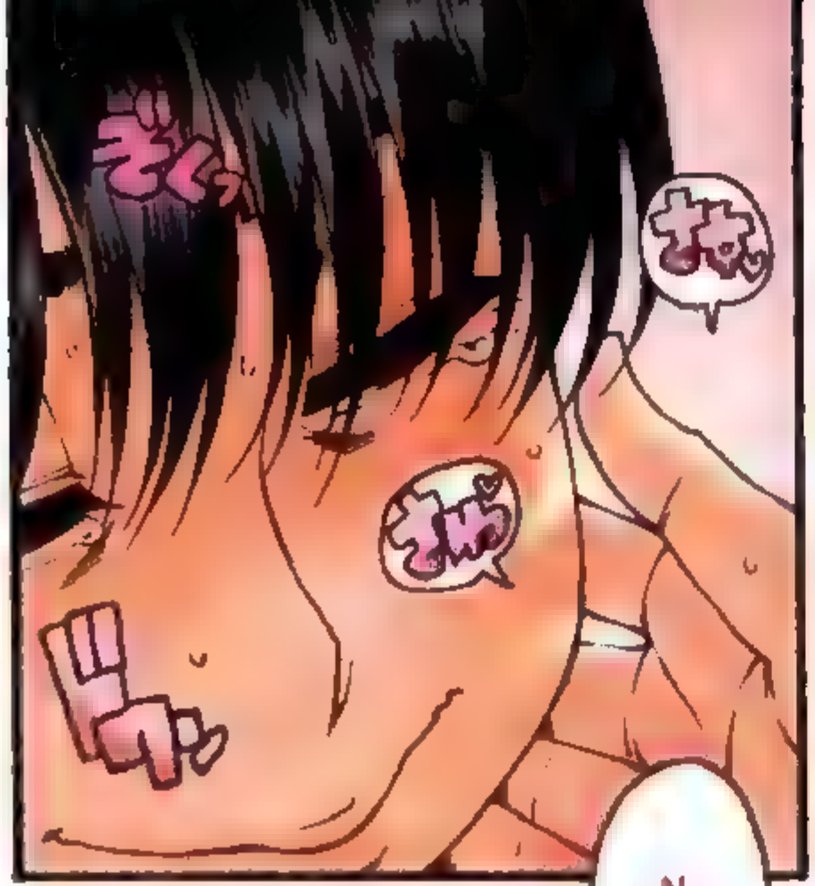
I WANNA SMELL HER SCENT!

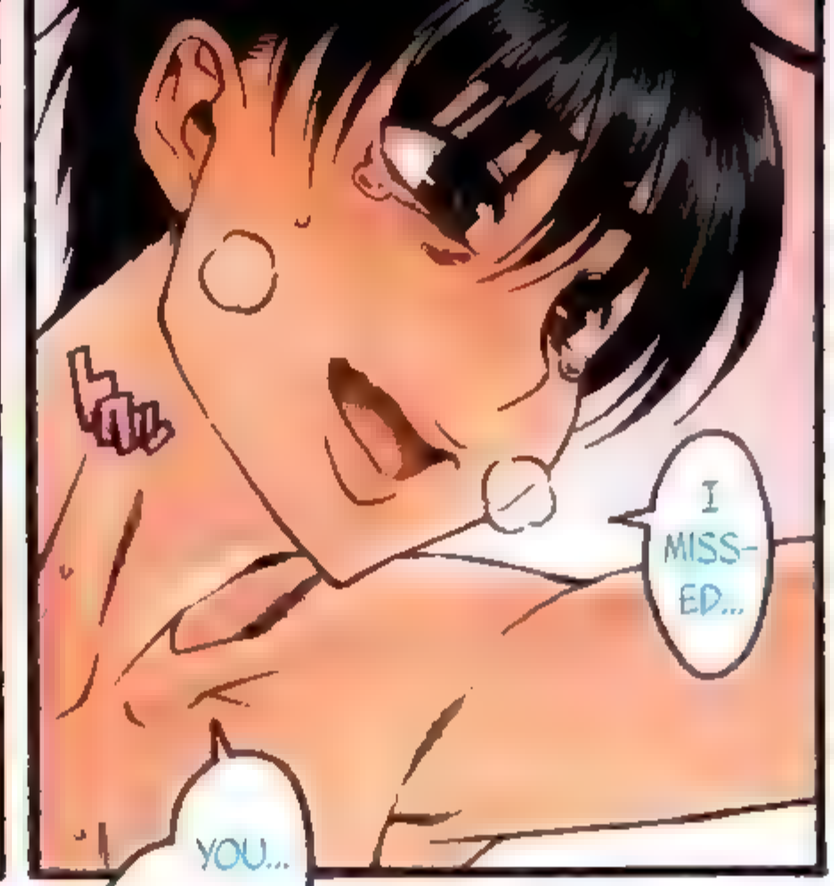
ERI'S LIPS! ERI'S SKIN!

I WANNA SEE ERI!!

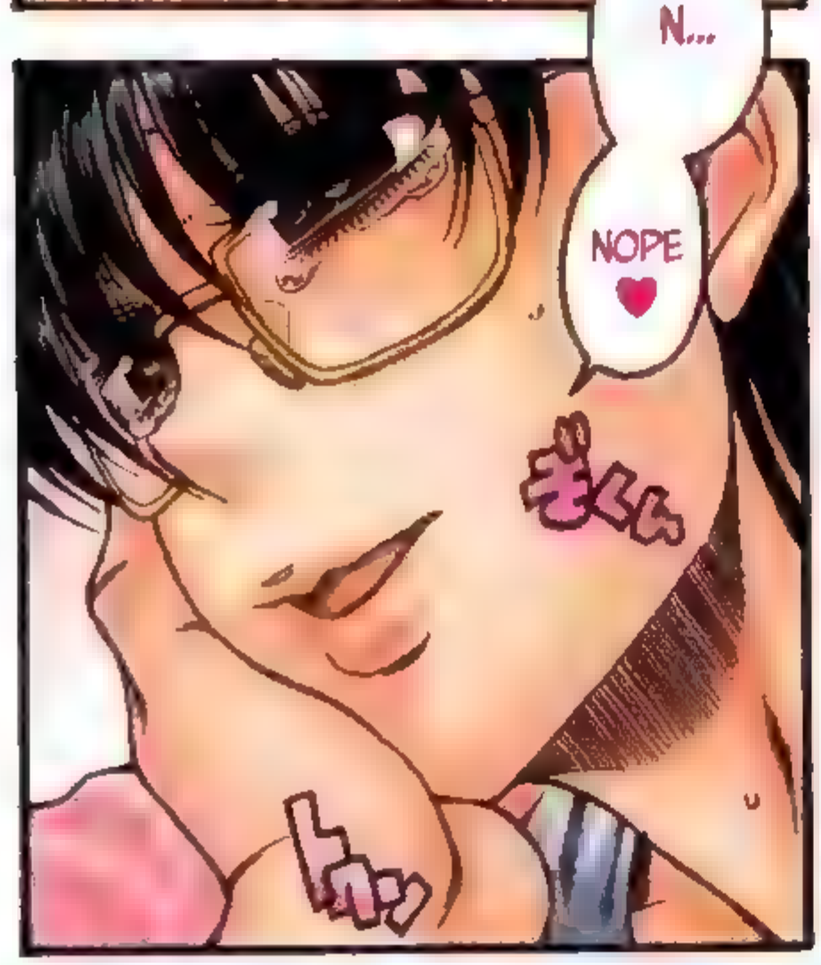
I WANNA SEE ERI!!

I WANNA SEE HER!!

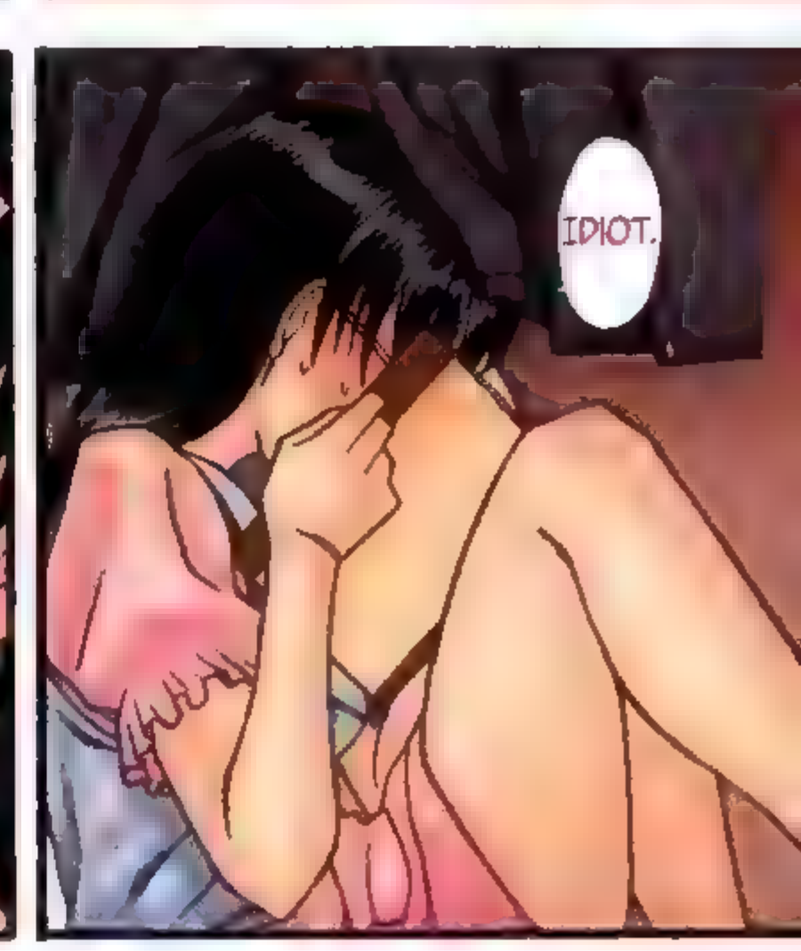

ぎくっ
ぎゅっ
ぎゅっ
ドクッ


I MISS-ED...

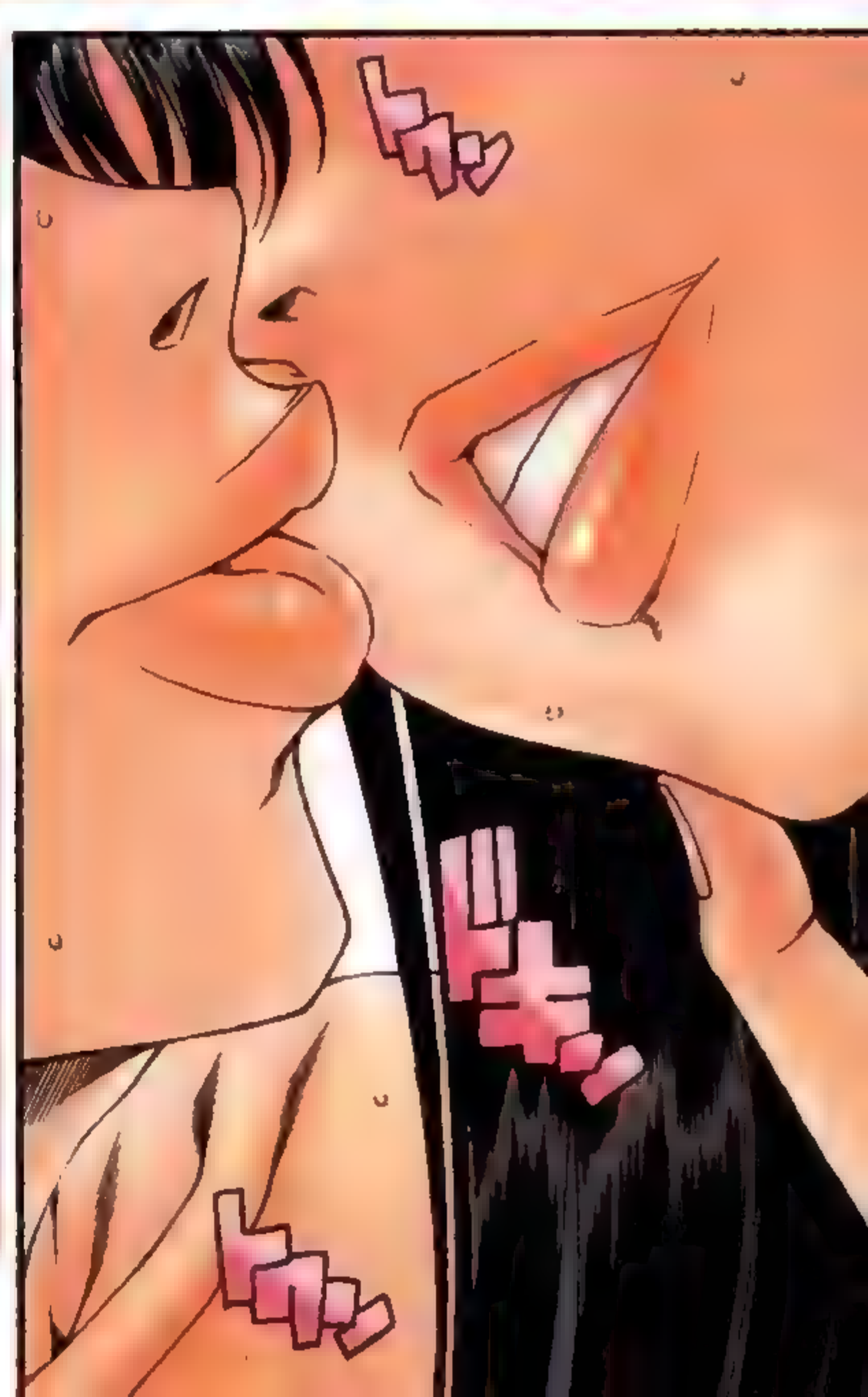
AH?
EH?
AH...


N...
NOPE ♥
ぎゅっ
トクン

YOU...
IS THIS A DREAM?
ドキッ
ぎゅっ
ぎゅっ

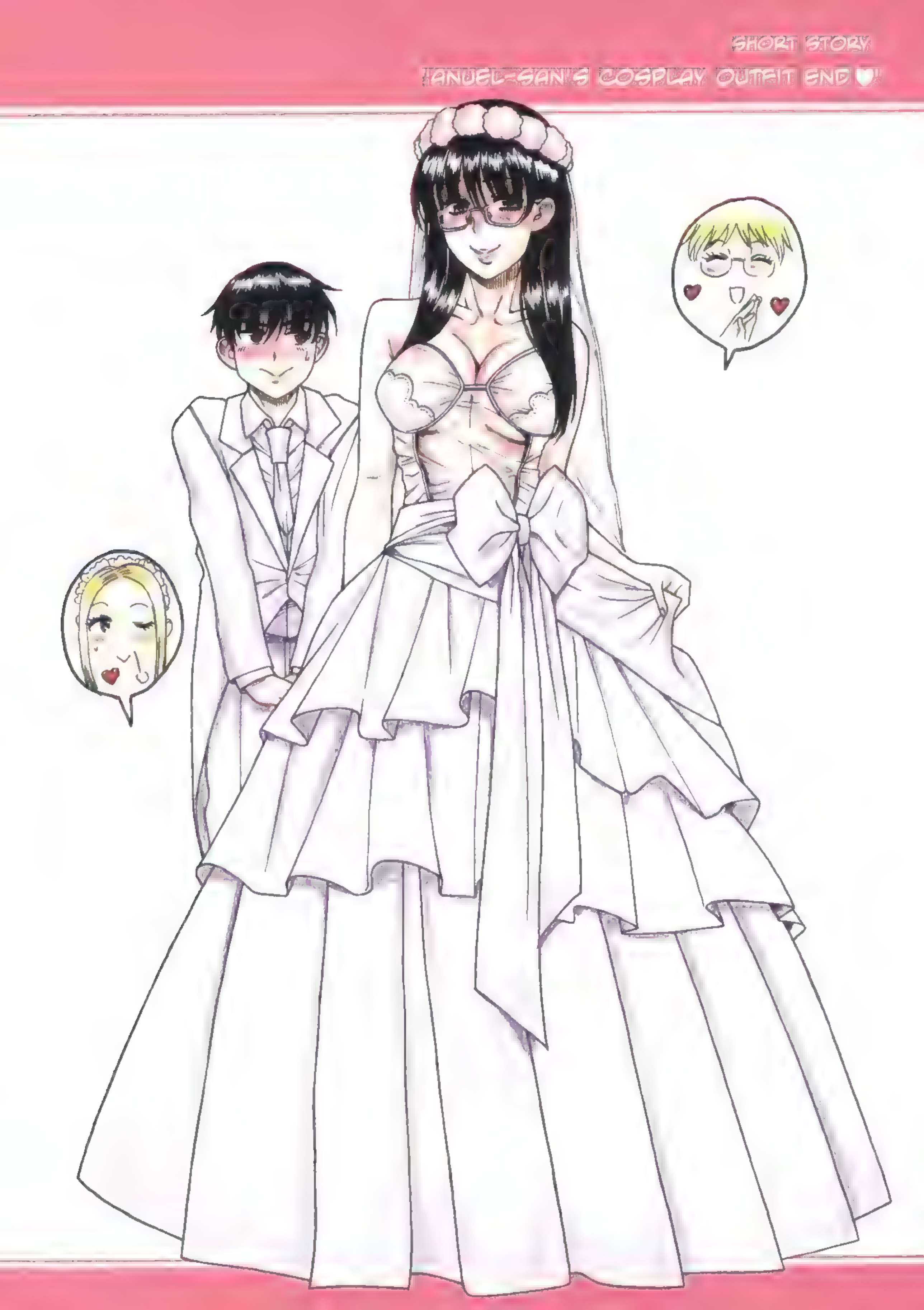

IDIOT.

♥
YOU CAN'T HAVE SEX UNTIL HE'S 18, RIGHT? ♥
HEY!!
YES!


トクン
ドキッ
トクン

第 47 話♥END

パピィラバーズ
puppy lovers

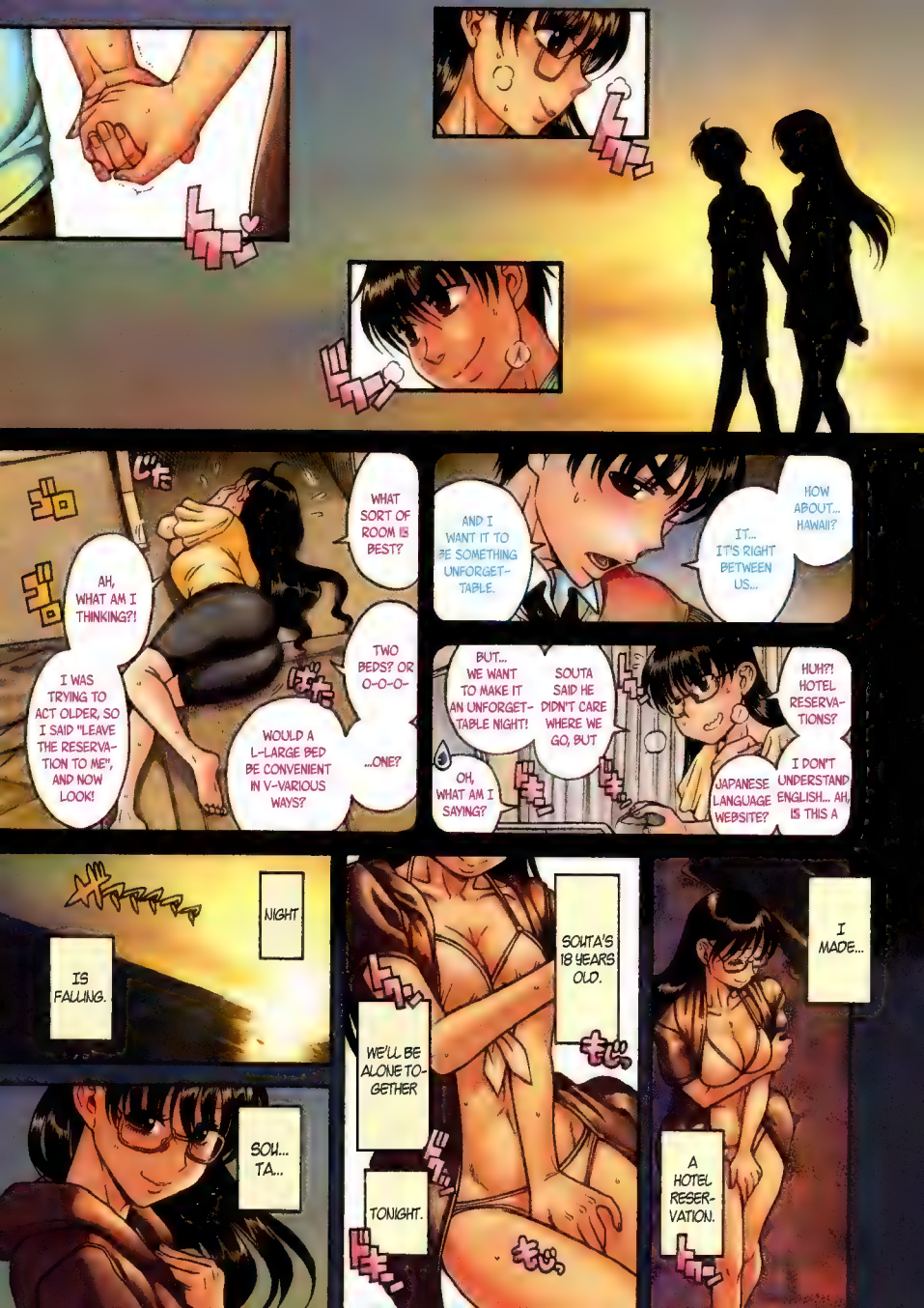


R.H.L. Scans
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

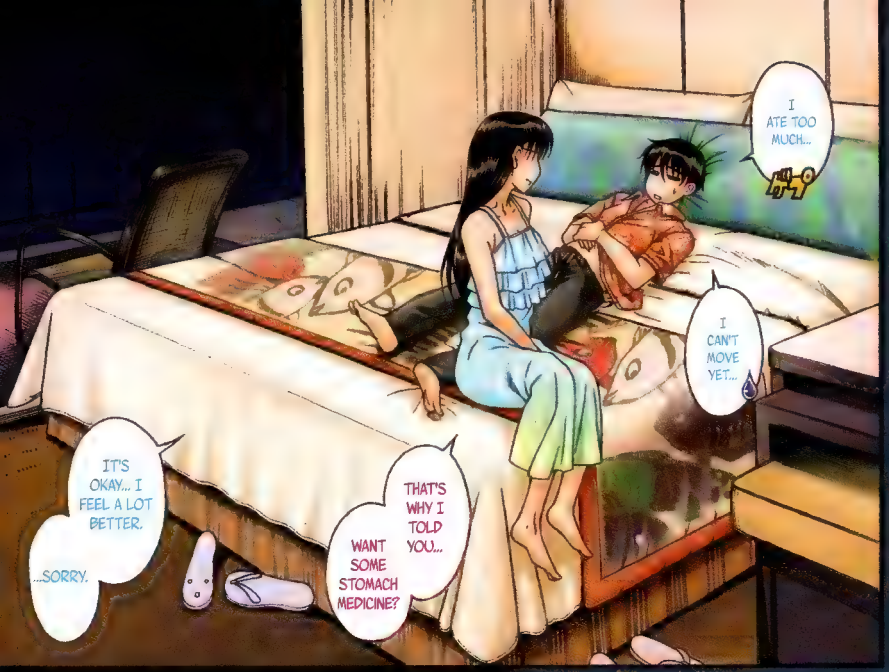
Puppy Lovers
vol 3, ch 48

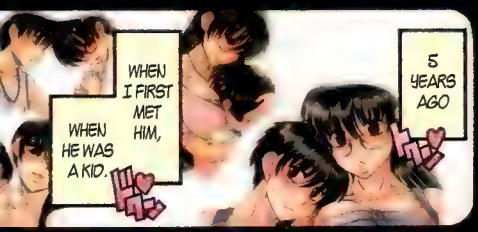
WE'RE IN HAWAII!!
I WONDER IF A 25 YEAR OLD NOVICE MANGAKA LIKE ME HAS ANY RIGHT BEING IN A PLACE LIKE THIS... I KIND OF FEEL THAT WAY TOO, BUT...
48
FROM NOW ON, AFTER THIS,
I DID MY BEST AND REALIZED A DREAM...
INU! ERI'S LONG AWAITED FIRST TANKOUBON GOES ON SALE THIS SPRING!!
NEVER MIND! IT'S FINE
TO REWARD MYSELF!
...YEAH.
I'LL GRADUALLY BECOME FIRST RATE!
WALK ALONG-SIDE HER LOVER.
I WANT TO BE THE KIND OF WOMAN WHO CAN PROUDLY

ALONGSIDE SOUTA...
FOREVER AND EVER...
SOUTA HAS REALLY DONE HIS BEST THESE PAST 5 YEARS...
HE HAD TOP MARKS! AND RECEIVED A COLLEGE REC-OMMENDA-TION...
SOUTA GRADUAT-ED FROM A MUSIC SCHOOL IN AMERICA.
A-ALONE WITH YOU!
I... I'M A-ALREADY
I WANNA BE...
WHEN WE FIRST MET, HE LOOKED LIKE
SUCH A SMALL CHILD, BUT NOW HE'S GROWN (I'M STILL TALLER THOUGH.)
...18!
I WANT US TO SPEND
THE NIGHT TOGETHER...
HUH?!
SOUTA'S MATURED...
HUH?!

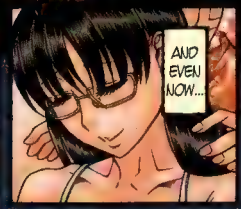

HOW ABOUT... HAWAII?
IT... IT'S RIGHT BETWEEN US...
AND I WANT IT TO BE SOMETHING UNFORGET-TABLE.
WHAT SORT OF ROOM IS BEST?
TWO BEDS? OR O-O-O-
...ONE?
AH, WHAT AM I THINKING?!
I WAS TRYING TO ACT OLDER, SO I SAID "LEAVE THE RESERVA-TION TO ME", AND NOW LOOK!
WOULD A L-LARGE BED BE CONVENIENT IN V-VARIOUS WAYS?
HUH?! HOTEL RESERVA-TIONS?
I DON'T UNDERSTAND ENGLISH... AH, IS THIS A JAPANESE LANGUAGE WEBSITE?
SOUTA SAID HE DIDN'T CARE WHERE WE GO, BUT
BUT... WE WANT TO MAKE IT AN UNFORGET-TABLE NIGHT!
OH, WHAT AM I SAYING?
NIGHT
IS FALLING.
SOU... TA...
SOUTA'S 18 YEARS OLD.
WE'LL BE ALONE TO-GETHER
TONIGHT.
I MADE...
A HOTEL RESER-VATION.

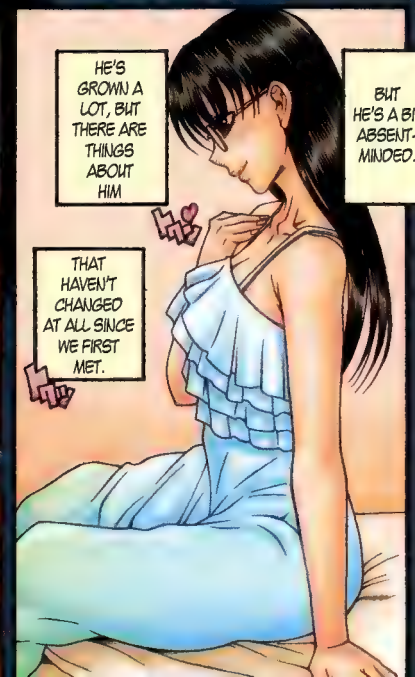
LOOK!
I FOUND IT!
LOOK!
PRAISE ME!
Wag!
Wag!
ERI-SAAAN!! I FOUND IT! IT'S THAT THING YOU WANTED TO TRY EATING!
SHAVED ICE!! DOUBLE BERRY!! LET'S EAT IT TOGETHER!!
YEAH, BUT YOU JUST HAD A BIG HAMBURGER EARLIER TOO, RIGHT?
NIGHT IS...
I'VE GROWN TALLER AND MY STOMACH'S GOTTEN BIGGER, SO IT'S OKAY!
I'LL EAT DINNER TOO!!
SOUTA...
STUPID SOUTA!! IT'S ALMOST TIME FOR DINNER, ISN'T IT?
Uuh
Uuhn
Uuhn
Uuhn
ALREADY FALLING...

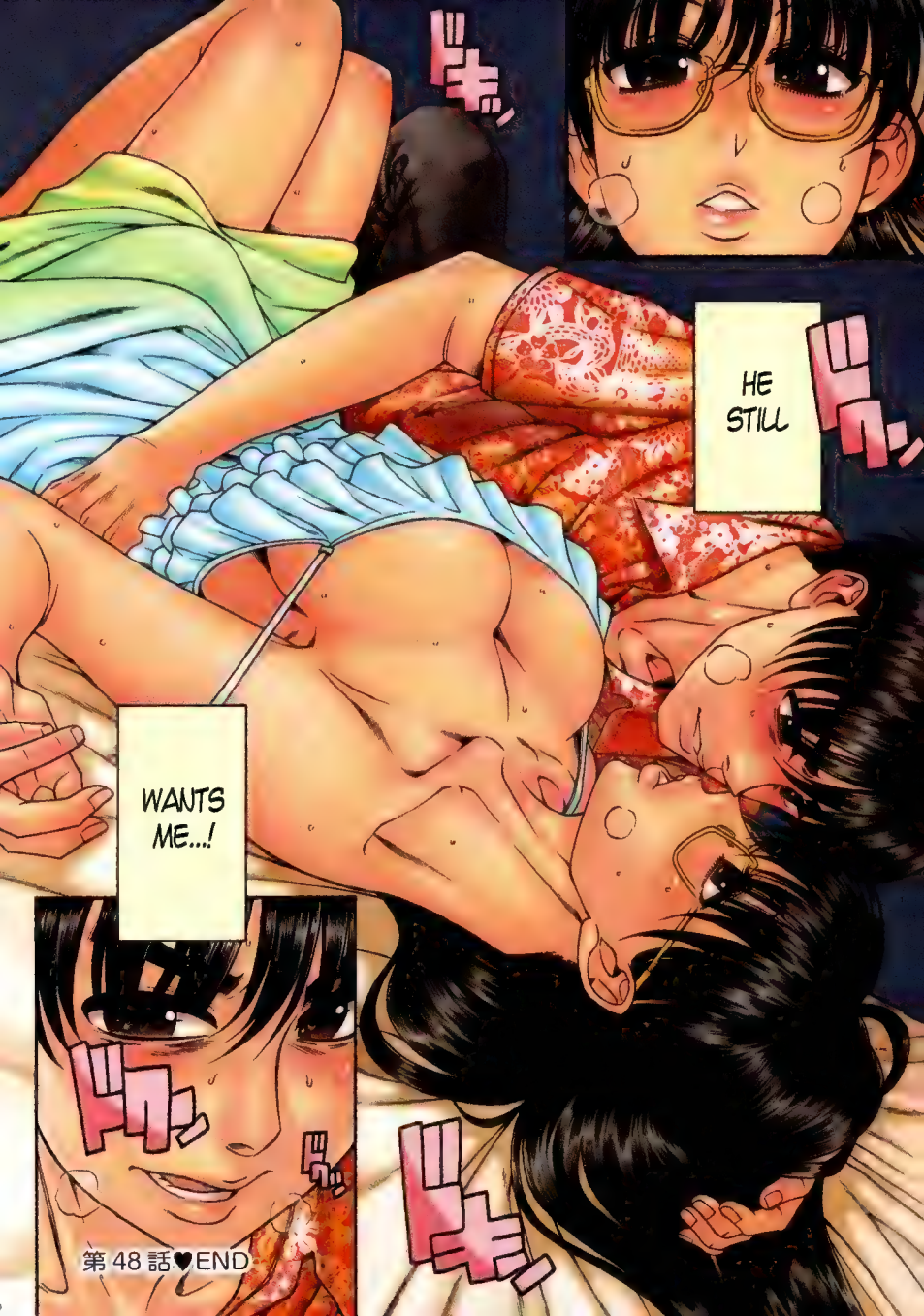

I ATE TOO MUCH...
I CAN'T MOVE YET...
THAT'S WHY I TOLD YOU...
WANT SOME STOMACH MEDICINE?
IT'S OKAY... I FEEL A LOT BETTER.
...SORRY.


5 YEARS AGO
WHEN I FIRST MET HIM,
WHEN HE WAS A KID.

KYA?!
ば!


AND EVEN NOW...


HE'S GROWN A LOT, BUT THERE ARE THINGS ABOUT HIM
BUT HE'S A BIT ABSENT-MINDED.
THAT HAVEN'T CHANGED AT ALL SINCE WE FIRST MET.

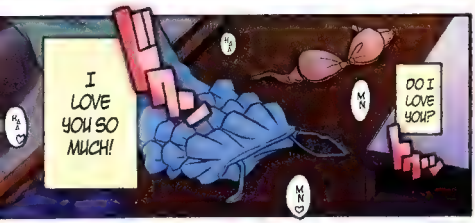

ドキッ
HE STILL
ドクン
WANTS ME...!
ドクン
ドキッ
第48話♥END

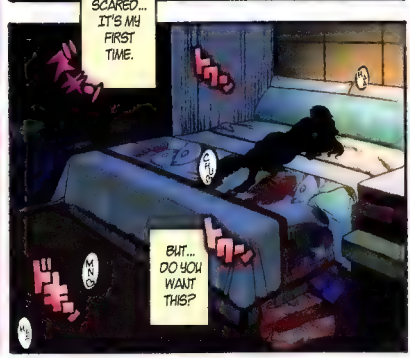
R.H.L. Scans
raws and edit
by svines85
trans by Brolen
thanks to Dynellen,
Slobber, Alex68785,
gansta and klorpa

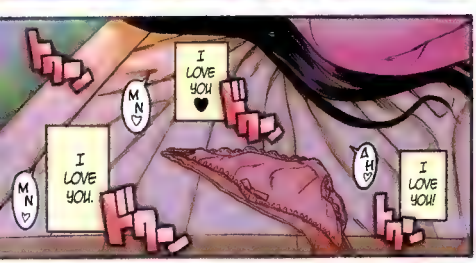
Puppy Lovers
vol 3, ch 49 (End)

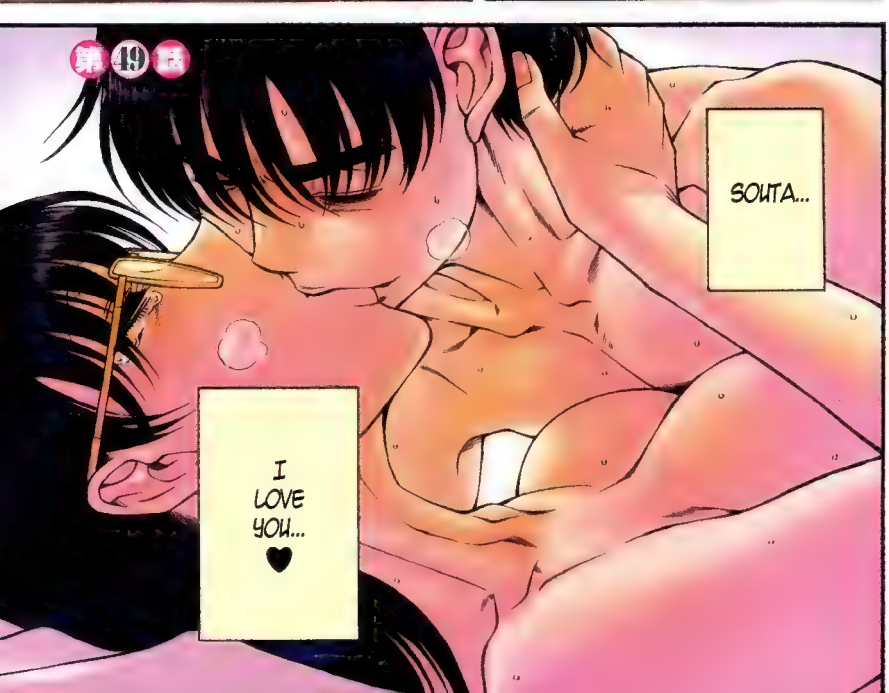
I DO! ...DON'T MAKE ME SAY IT!

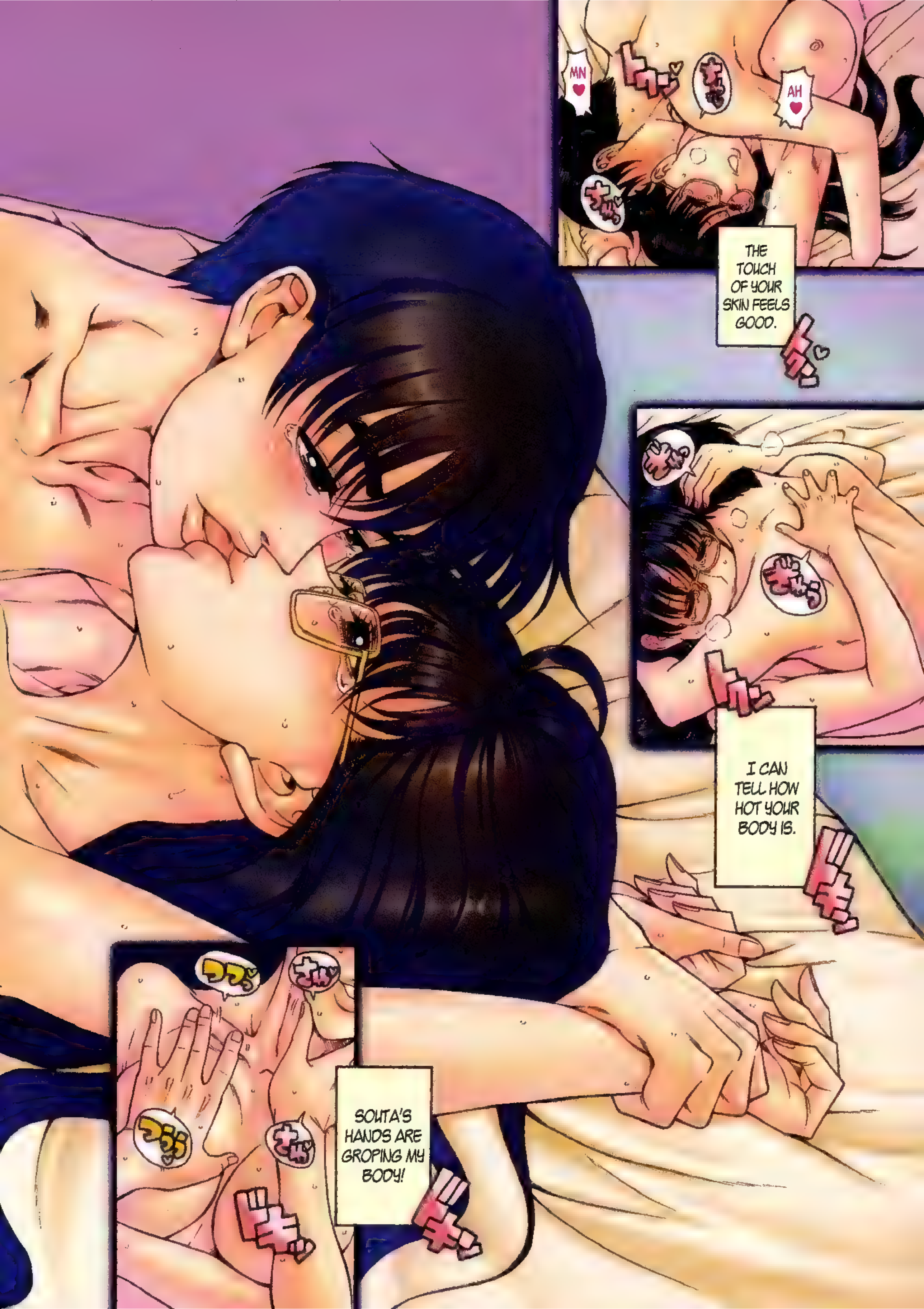
AM I SCARED?

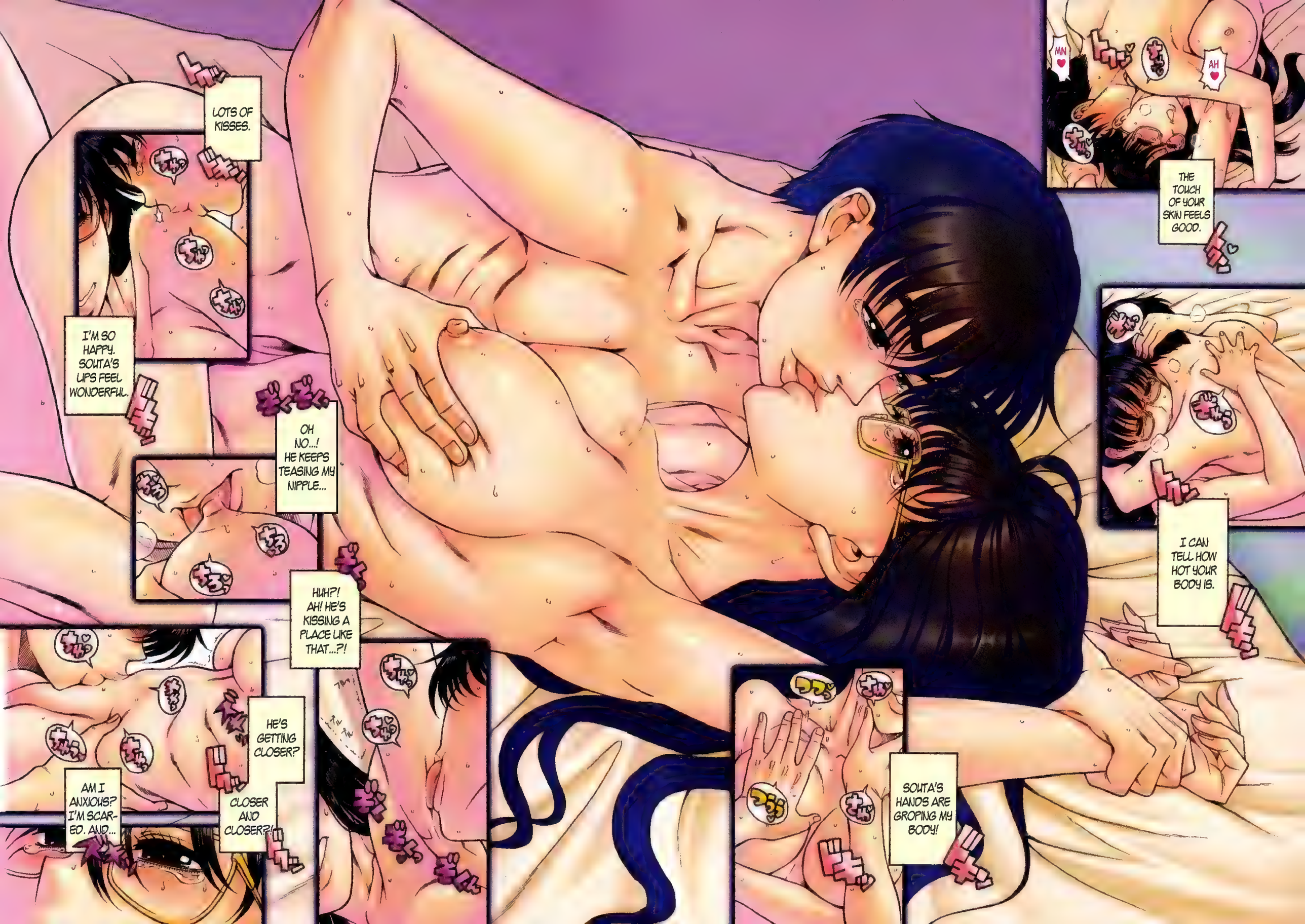

I LOVE YOU SO MUCH!
DO I LOVE YOU?

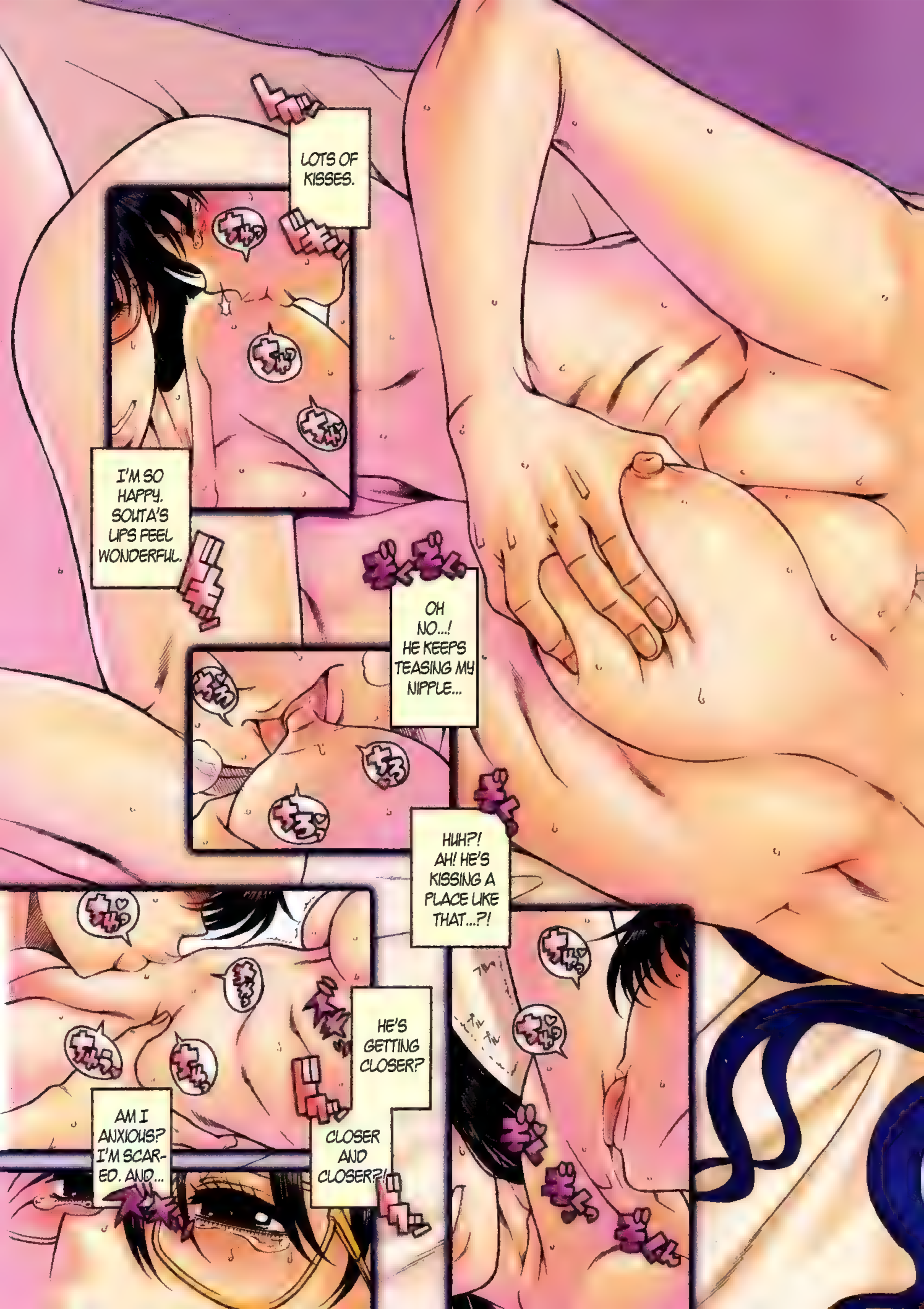

I'M SCARED... IT'S MY FIRST TIME.
BUT... DO YOU WANT THIS?


I LOVE YOU ♥
I LOVE YOU.
I LOVE YOU!


第49話
SOUTA...
I LOVE YOU... ♥


MN
AH
THE TOUCH OF YOUR SKIN FEELS GOOD.
I CAN TELL HOW HOT YOUR BODY IS.
SOUTA'S HANDS ARE GROPING MY BODY!


LOTS OF KISSES.
I'M SO HAPPY. SOUTA'S LIPS FEEL WONDERFUL.
OH NO...! HE KEEPS TEASING MY NIPPLE...
HUH?! AH! HE'S KISSING A PLACE LIKE THAT...?!
HE'S GETTING CLOSER?
CLOSER AND CLOSER?!
AM I ANXIOUS? I'M SCARED. AND...
MN
AH
THE TOUCH OF YOUR SKIN FEELS GOOD.
I CAN TELL HOW HOT YOUR BODY IS.
SOUTA'S HANDS ARE GROPING MY BODY!


LOTS OF KISSES.
I'M SO HAPPY. SOUTA'S LIPS FEEL WONDERFUL.
OH NO...! HE KEEPS TEASING MY NIPPLE...
HUH?! AH! HE'S KISSING A PLACE LIKE THAT...?!
HE'S GETTING CLOSER?
AM I ANXIOUS? I'M SCARED. AND...
CLOSER AND CLOSER?!

ANTICI-PATING IT.
Ah
Hn
I'M
YOU-KNOW-WHAT?
A BOY'S...
HAA...
IS THIS...?
IT'S WARM AND WET...?
SOMETHING DRIPPED ON MY STOMACH...?
HUH? JUST NOW...
NO.
ERI...!
I'M...
SORRY.

SH-
SHOULD I WIPE IT OFF MY STOMACH FOR NOW...?
UHM... WHERE ARE THE TISSUES...
B-BUT I WONDER HOW IT IS FOR A BOY AT A TIME LIKE THIS?
HUH?
I'M SURE HE CAN'T KEEP GOING SO SOON AFTER C-CUMMING.
IT'S YOUR FIRST TIME.
FAILURE AND BEWILDERMENT TOO.
YEAH... FOR US.
IT'S ALL... LOVELY...
IT'S THE FIRST TIME FOR EVERYTHING.
HUH? OH?
SOUTA?!
ERI-SAN...
SORRY...

I WONDER IF SOMETHING LIKE THIS IS REALLY POSSIBLE?

I...

IT'S ALRIGHT EVEN IF HE FAILS.

WHATEVER, GET TO WORK!

EVEN IF YOU FAIL, THERE'S A NEXT TIME!

GIVE IT ALL YOU'VE GOT! HURRY UP AND BECOME FULLFLEDGED!

KEEP DOING YOUR BEST, ME!

HE STARTED BLEEDING IN THE MIDDLE OF SEX?

AND THE GUY HAD TO BE CARRIED TO THE HOSPITAL DUE TO ANEMIA... HOW CRAZY.

AND THEN I'LL

AND THEN I'LL

WELCOME SOUTA / ERI INTO MY FAMILY

第 49 話♥END

パピィラバーズ
puppy lovers

HAPPY END♥♥

あとがき

どーも。甘詰留太です。

絵理と奏太の二人のくっつき物語はこんでおしまいです。
月6Pづつの連載という形式で、まとまってみれば単行本三冊
という量ではありましたが、とても長〜く続いたお話になりました。

実は、一番最初、連載第一回目のネームでは、二人にキスをさせて
いたのですが、…そのネームはボツとなり、二人には長〜い曲がり
間々としてもらって、そしてついに絵理と奏太がキスをするところでこの
物語は終るという。この、一線をなかなか越えられない二人の
もじもじが、この「パピィ」の味になったと思います。
あの時、ネームをボツにしてくれた編集のMさんに感謝！ですね。

そう、Mさんといえば、この連載がはじまる前はお子さんはいなかった
のですが、この単行本の発売の時期に、二人目を出産されました。
今や二児の母です。はー〜、年月の経つの速いことよ。
Mさん、おめでとうございました。こちらもまとまりましたよ〜〜。

現在、甘詰は、少年画報社の「ヤングコミック」誌上で新連載を
はじめております。タイトルは「30路おとめとモテはたち」。
30歳のおねーさんと、19歳の男の子の恋愛もの…年の差がなんと
二ケタにふえました(笑)。そして、おねーさんの妹は、20歳の美人で
…やり○んという…。興味ありましたら、こちらの方もよろしく
お願いいたします♡。

それでは、絵理、奏太、ありがとう。二人の夢がかなうことを願って、
そして、この初恋の二人を応援してくれた読者のみなさまに
幸多からんことを願っております。長い間ありがとうございました。

甘詰留太 拝

COMIC 407
YKコミックス

パピィラバーズ
puppy lovers
3

2014年9月12日 初版発行

著者
甘詰留太
©RYUTA AMAZUME 2014
発行者
筆谷芳行
発行所
株式会社 少年画報社
〒102-0072東京都千代田区三崎町3-3-12
電話=03-3262-3505
http://www.shonengahosha.jp/
印刷所
三晃印刷株式会社
製本所
星野製本株式会社
初出
ヤングキング
平成25年 第2号,第4号,第6号
ヤングコミックチェリー
平成25年 6~9月号,11~12月号
ヤングコミック
平成26年 1月号,3~6月号 掲載作品
担当編集
村岡志保, 深澤亜樹子

造本には充分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)や印刷不良の場合は、ご購入になられた書店・小売店名をご記入のうえ、小社『販売部』宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
但し、店頭事故本や古書店でご購入の本は小社ではお取り替えできません。
出版物の無断複写(コピー)は著作権法上で規定されている例外を除き禁じられています。本書の購入者以外の第三者が無許可で『複製(電子データ化も含む)』・『上映』・『上演』・『放送』・『データ配信』することは、かたくお断りいたします。

ISBN 978-4-7859-5369-0
Printed in Japan

9784785953690

1929979007621

ISBN978-4-7859-5369-0

C9979 ¥762E

雑誌 50044－07

少年画報社

定価:本体762円+税

初恋の漫画家JDお姉さん♥

ハジメテ同士の2人に訪れる、別れと出会い…？